

BEHILIA ...hoe dan ook...

111e JAARGANG — NO.:43 DINSDAG 22 FEBRUARI 1994

AMIGOE

Preke

Licores aan Cadmu: minder leden scheelt een slok op een borrel

Moskou, tegen verdere ultimata, met vredesplan:

Westen wil profiteren succes Sarajevo-beleid

YORK/SARAJEVO Verenigde Naties op 7 maart het vlieg- van Tuzla in het oosten van Bosnië- gowina heropenen aanvoer van humanitaire hulp. Na het ulti- van de NAVO voor jevo, lijken de Bosni- Serviërs met deze line opnieuw voor ok te worden gezet. leider Karadzic is d tot onderhande- over het open- van de luchthaven, een uiterste datum nog niet genoemd.
is weliswaar in moslim- n, maar ligt in het van Servische artil- "Uit humanitair oog- lijkt heropening van vliegveld niet noodzake- want we hebben de cor- n naar Tuzla verdub-", verklaarde Karadzic. "we zijn bereid het te rzoeken", voegde hij n toe. De Serviërs eisen garanties dat het vlieg- niet voor militaire doel- en wordt gebruikt. Deze waarde gebruikten ze r om de heropening te eren.

UITBUITEN

Franse diplomaten en vertegenwoordigers van de VS en vandaag (dinsdag) in bijeen om verdere en te bespreken voor vreedzame oplossing van Bosnische conflict. Het en wil het succes in Sarajevo uitbuiten om ook elders t oorlogsgebied verbete- n door te voeren. De se minister van Buitenlandse zaken Juppe meent zo vrede in heel Bosnië te bewerkstelligen, zijn Nederlandse collega Kooijmans liet zich in soortgelijke zin uit.

Frankrijk zal nog deze week de Veiligheidsraad (V-raad) verzoeken de Bosnische hoofdstad onder VN-gezag te stellen, zoals ook Moskou heeft gevraagd. Bovendien wordt gesproken over de instelling van nog drie "veilige gebieden", waarbij de steden Mostar, Vitez en Maglaj worden genoemd. "We zullen niet verslappen", zei president Mitterrand. Hij hoopt dat het "succes van het verstand zal worden gebruikt om druk uit te oefenen ten bate van andere gebieden waar het geweld regeert".

RUSLAND

Rusland voelt echter niets voor nieuwe ultimata om de belegering van andere steden in Bosnië op te heffen. Daarmee gaat Moskou in tegen ideeen die in diverse westerse hoofdsteden leven. Het westen kan die mening niet negeren. Door het succes van zijn vredesinitiatief vorige week speelt Rusland weer een belangrijke rol in de pogingen een vreedzame oplossing te vinden voor de burgeroorlog in Bosnië.

Moskou ziet liever dat de VN een nog actievere rol gaat spelen door Sarajevo onder hun beheer te plaatsen en de "veilige gebieden" in Bosnië te versterken. President Jeltsin legde in dat verband bondskanselier Kohl telefonisch een drie-puntenplan voor. Die stemde in met het voorstel een conferentie van de leiders van Rusland, de Verenigde Staten (VS), het Verenigd Koninkrijk, Frankrijk en Duitsland bijeen te roepen waarop een vredesplan voor het voormalige Joegoslavië moet uitwerken.

WAAKZAAM

Het westen blijft ondertussen ondanks de medewerking van de Serviërs aan de demilitarisering van Sarajevo op zijn qui-vive. De Amerikaanse president Clinton waarschuwde nogmaals dat als het bestand wordt geschonden, het westen "zeker en snel" zal antwoorden. Ook VN-secretaris-generaal Boutros-Ghali, die de operatie in Sarajevo "een geweldig succes noemde, wil de dreiging van luchtaanvallen handhaven.

Een officier van de VN-vredesmacht zei dat nog slechts enkele tientallen zware wapens van de Serviërs bij de Bosnische hoofdstad niet onder toezicht van de VN zijn gesteld. De Blauwhelmen verwachten dinsdagmiddag het beheer over alle wapens te hebben overgenomen. Volgens de officier zijn "er nog enkele tientallen wapens in de natuur, maar zullen zij op korte termijn worden opgespoord en onder toezicht geplaatst".

Campesinos van Paraguay eisen betere prijzen



■ *CAAGUAZU - Een groep Paraguayaanse campesinos blokkeerde in het noorden van hun land een route op tweehonderd kilometer van Asuncion. Met hun actie wilden zij een betere prijs bereiken voor het katoen. Dit prijs-conflict barstte verleden week los in het departement San Pedro en breidde zich verder over het land uit. (AFP-satellietfoto)*

Minister vermoord in Ruanda: Slag voor vredesproces

KIGALI - De Ruandese minister van Openbare werken en energie, Felicien Gatabazi, is maandagavond voor zijn huis doodgeschoten.
De minister keerde terug van een kabinetsvergadering over het verzoeningsproces tussen regering en opstandelingen in het Centraalafrikaanse land. De moord werd gezien als een ernstige bedreiging van het vredesproces dat een einde moet maken aan de guerrilla-oorlog. Gatabazi was secretaris-generaal van de Sociaaldemocratische partij en onderhield nauwe contacten met de rebellen van het Ruandese Patriottische front (RPF). Het front en regeringstroepen waren drie jaar lang in een bloedige strijd verwikkeld tot in augustus vorig jaar een vredesakkoord gesloten werd.

Aanhang president Eyadema vecht resultaat aan:

Oppositie van Togo: verkiezingen gewonnen

LOME - Een jubelende Togolese oppositie heeft maandagnacht de overwinning opgeeist in de eerste verkiezingen van het land voor een parlement met meer partijen.

Volgens de jongste uitslagen van de Nationale kiescommissie krijgt de oppositie 39 van de 81 zetels in de nieuwe volksvertegenwoordiging, twee meer dan de partijen die president Eyadema steunen. Maar de regering zei te twijfelen aan de uitslagen uit vier kiesdistricten, waar stemmingen zouden zijn gesaboteerd. Het ministerie van Binnenlandse zaken verklaarde enkele uren na de bekendmaking van de eerste officiele resultaten dat geweld bij stembureaus de uitslag heeft beinvloed en veel mensen hun stem niet hebben kunnen uitbrengen.

Eerder beschuldigde de Togolese Volksassemblee (RPT) van de president het oppositionele Actiecomite voor vernieuwing van verkiezingsfraude. Het RPT kondigde aan de uitslag aan te zullen vechten. De partijen die Eyadema steunen, lijken slechts te kunnen rekenen op 37 zetels in het parlement.

Dodental hoger politiek geweld in Natal

JOHANNESBURG - Het politieke geweld in de Zuid-Afrikaanse provincie Natal heeft het afgelopen weekeinde aan zeker 46 mensen het leven gekost. Dat is maandag van de politie vernomen.
Nabij het stadje Creighton werden zes mensen, onder wie een kind van vier, doodgeschoten toen ze op weg waren naar een bijeenkomst van de Inkatha Vrijheidspartij (IFP) van de Zulu's. Daags tevoren hadden onbekenden in dezelfde plaats vijftien jonge activisten van het Afrikaans nationaal congres (ANC) vermoord.

Daklozen op drift in Kabul



■ *KABUL - Een groep dakloze burgers passeert de ruïnes van de historische klokketoren welke in de Afghaanse hoofdstad werd gebouwd onder de regering van koning Nadir Shah (1929-1933). Als gevolg van de burgeroorlog in en bij Kabul hebben vijftigduizend Afghanen have en goed verloren. Tienduizenden ook zijn gevlucht voor het oorlogsgeweld.*

Afghaanse daders bij actie omgekomen

Gijzelaars gered met bestorming in Pakistan

ISLAMABAD - Pakistaanse elitetroepen hebben maandagavond de schoolkinderen die in de Afghaanse ambassade in Islamabad werden gegijzeld, bevrijd. Zij bestormden het ambassadegebouw waar drie gewapende Afghanen ruim een dag een groep schooljongens en een leraar in gijzeling hielden.
De drie gijzelnemers werden bij de actie van de Pakistaanse commando's gedood. De kinderen en onderwijzer werden ongedeerd bevrijd. Dit deelde de Pakistaanse onderminister van Binnenlandse zaken, Jamshed Burki, in Islamabad mee. De drie Afghanen overmeesterden zondagmorgen in Peshawar een schoolbus met 73 kinderen en dwongen de bus naar Islamabad te rijden. Voor het Pakistaanse parlement lieten zij een aantal gijzelaars vrij en vervolgens trokken zij zich met hun resterende gijzelaars terug in de Afghaanse ambassade. De Afghanen eisten vijf miljoen dollar losgeld en een helikopter, in ruil voor de vrijlating van de schoolkinderen.

Maandagmiddag hadden de gijzelnemers nog negen kinderen laten gaan. Maandagavond, ruim anderhalve dag na het begin van de gijzeling, klonk uit het ambassadegebouw een ontploffing en onder zwaar geweervuur drongen de troepen naar binnen.

Aanvankelijk hadden de daders voedselhulp geeist voor de bevolking van de door een burgeroorlog verscheurde Afghaanse hoofdstad Kabul. De leiders van de twee belangrijkse Afghaanse facties, premier Gulbuddin Hekmatyar, en zijn gezworen vijand, commandant Ahmed Shah Massud, veroordeelden maandag de gijzelingsactie als een "terroristische" daad.

centrum Algerijnse hoofdstad:

ransman vermoord

PARIJS - Moslim-fundamentalisten hebben ndag een Franse boekhandelaar gedood in het trum van Algiers. Dit het Algerijnse staatsbureau APS.
62-jarige Joaquin Grau is 28ste buitenlander die is moord sinds fundamenta- n in september niet- rijnen betrokken bij het ke geweld in het Noordkaanse land. Daarbij zijn totaal al ruim tweedui- d mensen om het leven omen.

"Terroristen", de term die Algerijnse autoriteiten ruiken voor gewapende litische fundamenta- n, overvielen maandag- tend de eigenaar in zijn kwinkel aan de doorgaans kke winkelstraat Rue uche Mourad. Hij over- d later in een ziekenhuis. Franse radio meldde dat verscheidene malen was hoten.

De Franse gemeenschap Algiers liet weten dat u een cultureel baken en graag adviezen over ken gaf. Zijn boekwinkel, rairie des Beaux arts, was end bij boekenliefhebbers heel Algerije. Het Franse isterie van Buitenlandse ken reageerde ontzet. Het rhaalde de oproep aan anse onderdanen extra veiligheidsmaatregelen in acht nemen.

Grau was de eerste buitenlander die in Algerije is vermoord sinds de Franse cameraman Olivier Quemener, op reportage voor de Nederlandse EO-tv, drie weken geleden werd doodgeschoten in de Kasbah van Algiers, een bolwerk van Moslim-militanten.

Overtuigend Nee tegen doodstraf in Brits lagerhuis

LONDEN - Het Britse Lagerhuis heeft maandag met grote meerderheid herinvoering van de doodstraf afgewezen. Met 383 tegen 186 werd eerst een voorstel afgewezen om de doodstraf mogelijk te maken voor moorden op politieagenten, waarna een voorstel voor algemene herinvoering met 403 tegen 159 stemmen werd verworpen.
Sinds de afschaffing van de straf in 1965 heeft nog nooit zo'n meerderheid van het Lagerhuis zich tegen de doodstraf uitgesproken. Minister van Binnenlandse zaken Howard, die drie jaar geleden bij de vorige stemming over de kwestie nog voor herinvoering van de doodstraf was, zei van mening veranderd te zijn. Een aantal gerechtelijke dwalingen had hem hiertoe gebracht. Howard verwees naar een man die een moord bekende die hij niet had begaan, en de zogeheten Birmingham Six, de zes Ieren die in 1991 na zestien jaar hechtenis werden vrijgelaten, nadat was komen vast te staan dat zij ten onrechte waren veroordeeld voor medeplichtigheid aan bomaanslagen van de IRA.

In besloten zitting van krijgsraad:

Militairen Peru voor massa-moord bestraft

LIMA - Een militaire rechtbank in Peru heeft maandag negen legerofficieren veroordeeld wegens betrokkenheid bij de moord op negen studenten en een docent van de universiteit la Cantuta in 1992. Ze kregen gevangenisstraffen variërend van één tot twintig jaar. Allen gaan in beroep.
Twee majoren werden het zwaarst gestraft als leiders van het speciale eskader dat in juli 1992 de campus van la Cantuta binnenviel en de studenten en docent ontvoerde. Enkele uren later werden de tien vermoord op een schietterrein van de politie net buiten Lima. Hun stoffelijke resten werden een jaar later in een massagraf gevonden.

De "La Cantuta"-zaak, die achter gesloten deuren werd behandeld, veroorzaakte grote commotie en een politieke crisis in Peru, omdat via een nieuwe wet werd voorkomen dat de militairen in het openbaar voor burgerrechters moesten verschijnen. Het aannemen van de wet door het congres was voor premier Alberto Bustamante reden om zijn ontslag te nemen.

Athene wil embargo tegen Turkije zoals tegen Serviërs

ATHENE - De Griekse minister voor Europese zaken Pangalos vindt dat de tijd gekomen is voor een economisch embargo tegen Turkije.

In het dagblad Messimvrini zei hij maandag dat Turkije zich in de kwestie Cyprus als "een misdadiger" gedraagt. Turkse troepen bezetten het noordelijk deel van het eiland sinds juli 1974. Pangalos wil een handelsembargo en maatregelen om de verkoop van wapens en hoogwaardige technologie aan Turkije stop te zetten. Volgens de minister is "het uur gekomen" om deze stappen tegen Turkije te nemen. Pangalos is van mening dat de internationale gemeenschap dezelfde maatregelen moet nemen tegen Turkije als tegen de Bosnische Serviërs of tegen de Iraqi's ten tijde van de Golfoorlog.

Sneeuw in Nederland: veel auto-botsingen

DRIEBERGEN - Sneeuwval in het zuiden en oosten van Nederland heeft maandag een groot aantal botsingen in het verkeer veroorzaakt.
Maandagavond waren er bij de meldkamer van de landelijke politiediensten in Driebergen 504 aanrijdingen geteld waarbij 835 voertuigen betrokken waren. Volgens de meldkamer raakten door de botsingen 27 mensen licht gewond. In de regio Brabant midden west veroorzaakte hevige sneeuwval 228 aanrijdingen waarbij 350 voertuigen betrokken waren. Daarbij raakten dertien mensen licht gewond. De andere ongelukken vonden plaats op wegen in Gelderland en Zeeland.

Financiën en Vomil willen controle tandarts houden

WILLEMSTAD — De departementen van Financiën en Volksgezondheid (Vomil) hebben in een gezamenlijke brief aan minister van Volksgezondheid George Hueck gevraagd om de huidige controlerend tandarts aan te houden totdat zijn vervanger is ingewerkt. Voor een vervanger is nog geen advertentie geplaatst.

De termijn van de huidige controlerend tandarts Van Marle is donderdag om. Als er niets gebeurt, vertrekt hij en is het afgelopen met de dagelijkse controle op kwaliteit en prijs van de tandheelkundige zorg. Volgens opgave van de directeur van Volksgezondheid, Titus Vissers, bespaart Van Marle maandelijks zo'n een tot anderhalve ton.

"Maar kwaliteitsbewaking staat voorop", zegt Vissers. "Bij het doornemen van behandelingsplannen stelt Van Marle regelmatig alternatieve behandelingen voor, die een betere kwaliteit opleveren. Andere behandelingen worden geschrapt en al met al levert dat ook nog eens de genoemde bezuinigingen op". Van Marle is sinds 1 november 1993 aan het werk bij Vomil.

Tijdens een tweedaags bezoek aan Bonaire heeft Van Marle onlangs de behandelingsplannen van de tandartsen aldaar doorgenomen. Dat alleen al resulteerde in een bezuiniging van 10.000 gulden.

Vorige week zei minister Hueck desgevraagd dat het werk van de controlerend tandarts geen enkel bezuinigend effect zou hebben.

De Curaçao Dental Association heeft in een schrijven aan Vomil laten weten uitermate tevreden over de controlerend tandarts te zijn.

Vissers vertelt dat ook de controlerend arts J. Taverne (eveneens op tijdelijke basis) 'heel veel' geld bespaart. De door ziekenhuizen en specialisten ingediende nota's zijn aanleiding tot kritische beschouwing. Daarbij blijkt dat er een discrepantie bestaat tussen de rekeningen van het ziekenhuis en van de specialisten. Ook de gehanteerde tarieven blijken niet altijd overeen te komen met de tarieven die officieel zijn vastgelegd.

In een overleg met het departement van Financiën is naar voren gekomen dat het 'zeer noodzakelijk' is dat de controles blijven plaatsvinden, aldus Vissers.

Ook voor een opvolger van Taverne is nog geen advertentie verschenen.

Hueck meldde vorige week tevens dat Vissers al per 1 maart zou vertrekken. Dat ontkent deze. Hij heeft zijn ontslag ingediend per 15 juli en zal vanwege nog uitstaande vakantiedagen vermoedelijk eind juni weggaan.

Zijn opvolger wordt in elk geval een Antilliaan, en geen Nederlander, zo liet Hueck weten. De keus zou tussen de artsen Best en Whiteman zijn.

UNA start studie notarieel recht

WILLEMSTAD — De juridische faculteit van de UNA wil per 1 januari 1995 met een postdoctorale opleiding notarieel recht starten.

De anderhalf jaar durende opleiding is bestemd voor juristen die aan enigerlei juridische faculteit binnen het Koninkrijk der Nederlanden zijn afgestudeerd. Zij vindt zoveel mogelijk in de avonduren en op zaterdagen plaats.

Het inschrijfgeld is mede afhankelijk van het aantal deelnemers, maar zal maximaal 10.000 gulden bedragen.

OPINIE

door **Ronnie Rens Sr.**

OP STEEDS grotere schaal maken steeds meer mensen misbruik van illegale wegen om de burgers op te lichten. Dat gebeurt ongestraft omdat toezicht en controle van overheidswege nauwelijks bestaat en de burger zich nergens kan beklagen.

Eenvoudige steekproeven leren dat de consument bij het leven wordt bestolen. Enige tijd geleden pakte ik een grote jerrycan en ging met een goede vriend tien liter benzine kopen. Dat deden wij bij drie benzinestations. Bij het eerste kregen wij meer dan een liter minder, bij het tweede een liter te weinig en bij het laatste een halve liter minder dan waarvoor was betaald. Het kon niet missen, want wij hadden bij het uitgieten rekening gehouden met vervlieging en daarom ruim gemeten.

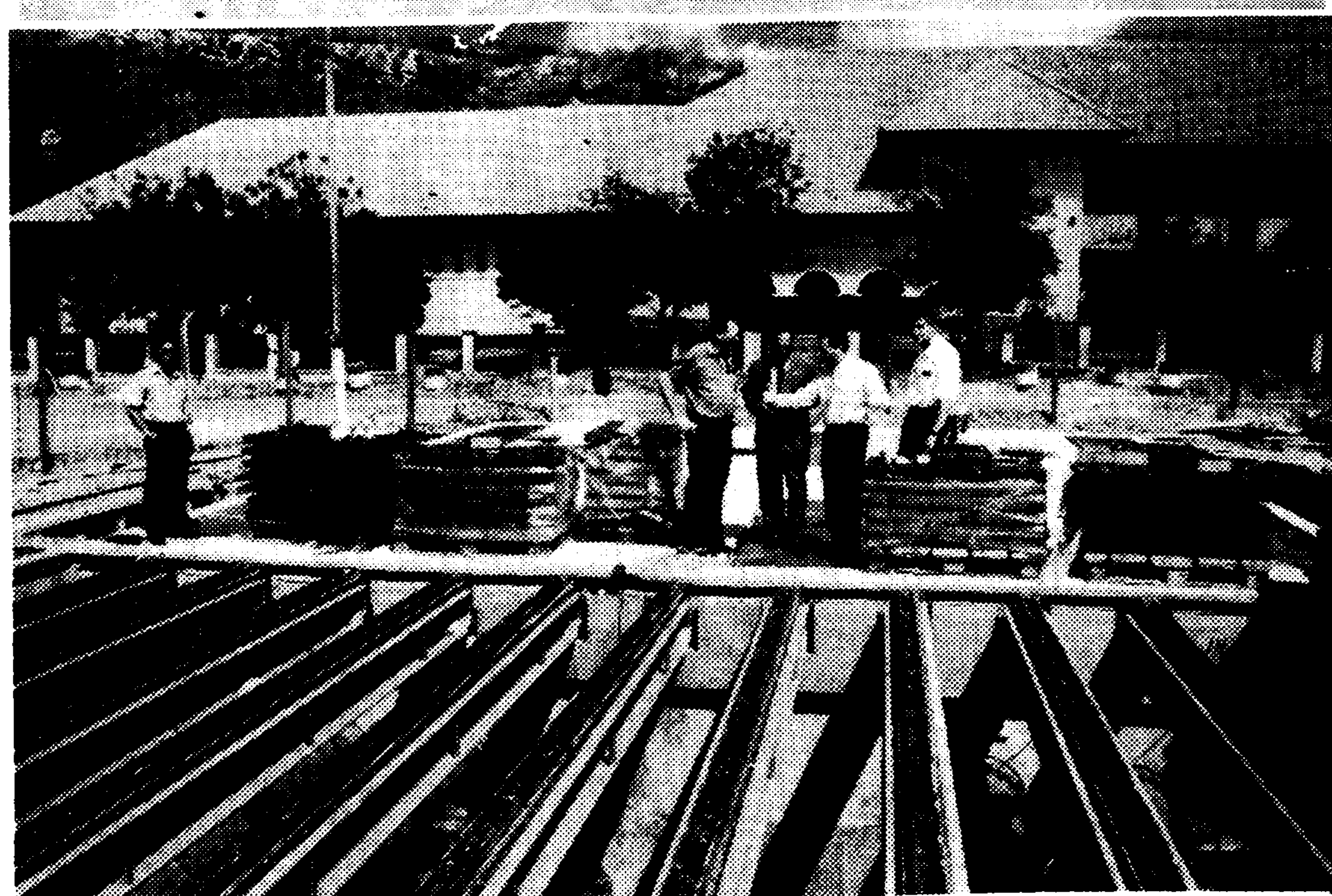
Een blok kaas in een bepaalde supermarkt bleek een half ons minder te bevatten dan op de verpakking stond aangegeven. Van in pakjes aangeboden vleeswaar moest ook ten onrechte een te hoge prijs worden betaald omdat ook in dit geval het gewicht minder was dan op het pakje stond vermeld.

Niet alleen de handel perst op oneerlijke manier het geld uit onze zakken. Dienstverlenende bedrijven, zowel die van de overheid als van de particuliere sector, leveren heel vaak wanprestaties voor het geld dat de burger met zweet en tranen heeft verdiend. De consument kan zich nergens beklagen, is vaak zijn geld voor een deel kwijt en verbijt zich van onmacht en woede. Naar de advocaat stappen heeft alleen zin als het om grote bedragen gaat, voor de rest moet de burger maar betalen en slikken.

Aan dit alles komt een eind, geachte lezer! Gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia heeft aangekondigd de Consumenten Organisatie weer nieuw leven te zullen inblazen. Hoewel er 12 prijscontroleurs zijn, gaf Mendes toe dat "de prijzen elke dag stijgen". De termen "structureel aanpakken" en "krachtdadig bestrijden" zijn nog nooit zo vaak gehoord uit de monden van onze bestuurders als dezer dagen. Natuurlijk is dit verkiezingspraat want degenen die dit uitten hebben zes jaar lang aan het roer gestaan en komen ons nu vertellen dat ze gaan handelen! Mendes' opmerking dat de prijzen onrustbarend stijgen klopt overigens niet met de bewering van zijn partijleidster dat onze inflatie tot een van de laagste van de wereld behoort? Wie liegt er nu?

Dito's tirade zal tot resultaat hebben, dat er niets zal gebeuren. Omdat het Bestuurscollege (alweer) de Consumenten Organisatie gaat opzetten en dat juist de reden is geweest waarom die gebrekkig functioneerde. Dit orgaan wordt dan immers afhankelijk van de overheid en zal daarom die overheid niet aan de oren durven trekken. Alleen de consument zal zichzelf kunnen beschermen. Maar ook dit is ijdele hoop. Eenieder wil namelijk meeprofiteren maar niet meebetalen. Voorbeeld: van de 180 winkels en bedrijven op Salinja zijn maar 50 lid van de Salinja Merchants Association. Meer dan tweederde deel parasiteert dus op hetgeen een minderheid betaalt en aan voorzieningen schept. Met de burger is het precies hetzelfde. Wij eisen verandering en bescherming maar daartoe moet een ander maar de initiatieven nemen, de plannen uitdokteren, uitvoeren en ook nog betalen. Dat de consument bij het leven wordt gepakt, is natuurlijk de schuld van de overheid. Die schept niet de instrumenten, zoals effectieve prijscontrole, om de consument te beschermen. Maar laksheid en krenterigheid is er de hoofdoorzaak van dat de burger zich dagelijks zonder tegenstribbelen laat verkrachten.

Bewoners en Kodela: zand erover



■WILLEMSTAD — *Het ondergrondse verdeelstation van Kodela aan de Gouverneur van Lansbergenweg nadert zijn voltooiing. Vanaf dit station zal over twee maanden het water uit de tanks te Seru Pretu verdeeld worden in noordelijke en zuidelijke richting. Kodela gaat het terrein in samenspraak met de omwonenden aankleden. Het had niet veel gescheeld of de bewoners hadden nu tegen een bunker aangekeken. Het oorspronkelijke plan was namelijk om bovengronds een afsluiterhuis te plaatsen. Na protesten uit de buurt besloot de overheid tegen hogere kosten de installatie ondergronds aan te leggen. Voor een gapend gat laat gedeputeerde Arrindell zich over de vorderingen informeren door Hubert Lopez en de heer Dowling van Kodela.*

Stemadvies

Vakcentrales: kies onze man Paulo op PAR-lijst

WILLEMSTAD — De vakcentrales SSK en Kamara Sindikal adviseren hun leden te stemmen op Winnie Paulo, nummer zes op de lijst van de PAR. De Kamer van Koophandel en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao geven geen stemadvies.

SSK-voorzitter Doy Gijsbertha: "Vroeger gaven we onze leden stemadviezen voor een bepaalde partij, ditmaal geven we het advies op een persoon te stemmen." Winnie Paulo is een vakbondsman. Kamara Sindikal-voorzitter Errol Cova: "We denken dat de belangen van onze leden het beste kunnen worden gewaarborgd."

De vakcentrales gaven in het verleden voor verschillende partijen stemadviezen, van PNP tot MAN, of zelfs het advies uit protest blanco te gaan stemmen. Gijsbertha: "Chin Behilia vatte dat op als: stem wit (de kleur van Nos Patria), maar dat was toch niet wat wij bedoelden."

De vakcentrales vertegenwoordigen niet alleen arbeiders van diverse sectoren, maar ook het onderwijzend personeel. Bijelkaar enige duizenden personen. Als die het stemadvies opvolgen, zal dat een drastische wijziging van het politieke plaatje opleveren. Doy Gijsbertha voorspelt dat de PAR zes zetels krijgt, PNP en MAN ieder drie, SI/Fol en DP ieder één en dat Nos Patria van het politieke toneel verdwijnt.

De Kamer van Koophandel geeft geen stemadvies. Volgens Michael Hellmund van de Kamer niet omdat dat zo werd besloten, maar omdat er in het geheel niet over gesproken is. Johan Lieuw (VBC) zegt dat de VBC nooit stemadviezen geeft en dus nu ook niet.

In Willemstad

Vergadering tot voorbereiding van wereldvrouwenconferentie

WILLEMSTAD — Het is zeer waarschijnlijk dat een sub-regionale conferentie van de Caribean Development Corporation Committee-landen in juli in Willemstad wordt gehouden. De CDCC is de Caribische sectie van de Economic Commission for Latin America and the Caribean (ECLAC). Op de vergadering wordt de Wereldvrouwenconferentie die in september 1995 in Peking (China) wordt gehouden voorbereid.

Het belangrijkste document dat op de Wereldvrouwenconferentie wordt behandeld is het aktieprogramma voor de acht beleidsterreinen waarop regeringen, internationale organisaties en non-gouvermentele organisaties (ngo's) tot het jaar 2000 dienen te richten ... bevorderen van de vrouwenemancipatie.

Behalve de ... beleidsterreinen ... onlangs te Havana tijdens een vergadering ... de CDCC en ECLAC ... negen niet-Caricom ... enkele ngo's, nog ... beleidsterreinen ... die specifiek van ... voor de Caribische ... Deze onderwerpen ... vrouw en voeding, ... zameling over de ... Vrouw, milieu en de ... ontwikkeling, participatie ... de politiek en de ... zullen tijdens de ... ring in Willemstad ... worden uitgewerkt ... punten zullen worden ... gelegd in het sub... rapport dat tijdens de ... rentie in Peking ... zal worden.

De vergadering in ... werd namens de Antillen ... gewoond door ... Romero, stafmedewerker ... van het Departement ... Ontwikkelingssamenwerking, en Irmgard ... Troeman van het Bureau ... wenzaken en Humanitaire aangelegenheden.

Curaçaose milieubeweging:

'Milieu moet hart van regeringsbeleid zijn'

WILLEMSTAD — Milieu dient niet het staartje, maar de kern van het regeringsbeleid te zijn. Dat schrijven de beide milieubewegingen van Curaçao, Amigu di Tera en Defensa Ambiental, aan de politieke partijen.

De nieuwe regering zal volgens de milieubeweging bij haar beleid ernstig rekening moeten houden met natuur en milieu. De vele soorten planten en dieren op het land en in de zee moeten beschermd worden, omdat ook de komende generaties recht hebben op een waardig bestaan in een schone, gezonde en onaangetaste omgeving.

Werkelijke ontwikkeling van de Antilliaanse eilanden is volgens hen alleen maar mogelijk als de politici inzien dat er ernst moet worden gemaakt met een doordacht en slagvaardig milieubeleid. Daartoe dient een samenhangende nationale milieuwetgeving met spoed van de grond te komen. Ook een grondige reorganisatie van de betrokken instanties is absolute noodzaak, zo menen de milieubeschermers.

Sociale rechtvaardigheid zou een essentieel bestanddeel van het nieuwe ontwikkelingsdenken moeten worden. Te vaak zouden politici zonder meer aannemen dat natuurvernietiging 'helaas' nodig is voor die rechtvaardigheid. Dat bestrijden Amigu di Tera en Defensa Ambiental. De natuur wordt vernietigd en vervuild, vele economische projecten blijken spookprojecten en intussen worden de armen armer en de rijken rijker, zo schrijven zij aan de politici.

Een grootschalige ontwikkeling is nu eenmaal niet mogelijk voor de kleine eilanden, meent de milieubeweging. De schade die projectontwikkelaars toebrengen blijkt omvangrijk en daarom pleiten zij voor een zorgvuldig omgaan met de natuur en de ruimte. Die moet zo worden ingedeeld dat de woonbuurten leefbaar worden.

De kosten die noodzakelijk zijn voor een verantwoorde ontwikkeling zijn 'niets in vergelijking met de rekening die ons in de toekomst wordt gepresenteerd' voor een totaal vervuilde en onherstelbaar aangetaste natuur.

Een departement van Economische Zaken op landsniveau wordt dan ook onontbeerlijk geacht. Dit departement zal in nauwe samenwerking met Ontwikkelingssamenwerking en Volksgezondheid & Milieu aan een verantwoorde ontwikkeling van de eilanden moeten werken. Een ontwikkeling die de natuur spaart.

Workshop kleuterschool

WILLEMSTAD — Gedeputeerde van Onderwijs Lelia Peternella opent om 19:15 uur de workshop 'Kleuterschool, basis van het onderwijs'. Dat gebeurt in de openbare bibliotheek te Scharloo.

Onderwerpen van de workshop die de komende weken onder meer aan de orde komen zijn communicatie, ontwikkeling en taalgebruik, waarden en normen en seksualiteit bij vier- tot zesjarigen.



Discriminatie

STEL NOU EENS DAT minister Hirsch Ballin publiekelijk zou aankondigen dat hij op zijn ministerie geen Antillianen maar uitsluitend Nederlanders benoemt. Zou dan niet in alle waarschijnlijkheid de voltallige raad van Antilliaanse ministers een vliegtuig charteren, naar Nederland ... en in opperste verontwaardiging alle documenten ... scheuren die ook maar iets met de koninkrijksband ... maken hebben?

En nu we het toch over verscheuren hebben, ... onwillekeurig aan onze minister van Justitie die ... verbolgen reageerde over de 'discriminerende' opmerking ... van Nordholt. Hoe durfde hij het om de Antillianen ... *persona non grata* te beschouwen.

Waarom zegt dan helemaal niemand iets, wanneer ... Antilliaanse minister van Volksgezondheid doodleuk ... dat zijn criterium bij benoeming van nieuw personeel ... nationaliteit is, voorzover je daar binnen het Koninkrijk ... van kunt spreken. Deze minister wil op zijn departement ... namelijk geen Nederlanders meer hebben; alleen ... lianen (zonder de Nederlandse nationaliteit?) zijn bij ... nog welkom, ongeacht hun geschiktheid.

Taalverwarring

NU WE HET TOCH over volksgezondheid hebben, ... Landslaboratorium van dezelfde minister gaat vanaf ... week PSA-bepalingen doen, een test waarmee de ... schijnlijkheid van prostaatkanker kan worden bepaald ... (huis)artsen kregen twee brieven, een in het Engels en ... in het Nederlands.

Wie uitsluitend de Nederlandse brief leest, mag ... bloedafname rustig een 'rectaal toucher' uitvoeren ... Engelse versie meldt echter dat dit juist beter achterwege ... kan worden gelaten.

Arme dokter die beide talen machtig is.

..rie van der Valk ..ok gearresteerd

..LEMSTAD/DEN .. — Arie van der .. op Curaçao gear.. d. Hij zou deze .. om twee uur voor.. worden voor de .. commissaris. De .. topman van het .. ndse horeca-con.. an der Valk meldde .. anochtend bij de .. che aan de Gari.. g na overleg met .. enbaar Ministerie .. Willemstad.

..OM wil niet zeggen .. hij en zijn zondag .. ouden broer Gerrit .. Valk naar Neder.. orden overgebracht. .. erlandse pers heeft .. langstelling getoond .. vertrektijd van het .. g. De verwachting is .. ografen en camera.. de twee zullen opw.. op Schiphol. De Wil.. se officier van jus.. Evert Harderwijk .. als enige reactie .. n dat het OM natuur.. zo kinderachtig zal .. twee arrestanten over .. en met de charter.. van Van der Valk die .. ks in de nacht van dinsdag op woensdag terugvliegt.

In tegenstelling tot wat eerder bericht werd, heeft Gerrit van der Valk zijn voorarrest doorgebracht in de Foba-afdeling en niet in de nieuwe vleugel van Koraal Specht, waar licht gestraften bij wijze van noodoplossing ondergebracht worden. Op de Foba-afdeling vindt psychiatrische observatie plaats van gedetineerden. Maar daar zijn ook een-persoonscellen.

Het OM te Willemstad heeft inmiddels toegegeven dat er wel degelijk een bevel tot inbewaringneming was voor Arie van der Valk. Hij kon echter niet tegelijkertijd met broer Gerrit aangehouden worden. Rechercheurs vonden Gerrit op het strand van Cas Abao, terwijl Arie aan het varen was. Aanvankelijk wilde het OM niet onomwonden toegeven dat men op zoek was naar de tweede man. Het OM heeft nadrukkelijk aangegeven dat er in dit deel van de wereld niemand anders werd gezocht in verband met het fraudeonderzoek.

Zie ook pagina 10

Telefooncel op wielen?



WILLEMSTAD — Een bus met airco, maar dan ook met telefoon. Logisch? Volgens ABC-busbedrijf wel, want ze zijn daar druk bezig te moderniseren en daar hoort een uitgebreide dienstverlening aan het publiek bij. Meer luxe wel te verstaan. De kritiek dat je tijdens de korte busritten over Curaçao helemaal geen telefoon nodig hebt, vindt Setel-baas Angel Kook onterecht. Setel heeft op initiatief van het busbedrijf in twee bussen telefoons geïnstalleerd."Bij de introductie van de autotelefoon werd ook al zo sceptisch gedaan. Nu is het een groot succes". Volgens hem gaat het helemaal niet om korte of lange reistijden, maar om de behoefte aan communicatie van de burger. En tijdens een busrit van twintig minuten kan er heel wat gebeuren. Gedeputeerde Arrindell, die onder toeziend oog van Angel Kook het eerste telefoongesprek voerde met Radio Hoyer, prees de ongekende mogelijkheden van de telecommunicatie. Hij stelde zich zelfs voor dat ook toeristen er belangstelling voor zouden hebben om vanuit de bus naar huis te bellen.

Centrale Commissie ingeschakeld

Eilandsraad hoort verhaal San Fernando

WILLEMSTAD — Negen van de 21 eilandsraadsleden zijn vanmorgen naar het vakbondscentrum van de ABVO te Brievengat getogen om kennis te nemen van de problemen met het internaat San Fernando. Een wat tegenvallende opkomst, zegt vakbondsvoorzitter Hubert Rojer.

Toegezegd werd wel dat er een speciale bijeenkomst van de Centrale Commissie van de eilandsraad zal worden uitgeschreven. De ABVO en het met ontslag bedreigde personeel zullen bij die gelegenheid hun gram kunnen halen. Want ze willen wel dat ook hun verhaal gehoord wordt. Een van de ernstige bezwaren die zij hebben tegen de versie van het bestuur is dat zij nimmer met de twee overgebleven bestuursleden van de stichting hebben gesproken. "Het was daar een warboel. Een en al storingen in de communicatie."

Het bestuur oordeelde ruim een week geleden dat geen andere maatregel restte dan over te gaan tot ontslag van de dertig werknemers. Ze zouden dermate slecht functioneren dat Sociale Zaken was gestopt met het insturen van pupillen. Ook nadat het personeel was bijgeschoold.

Naar Brievengat waren afgevaardigden van de SI, de PNP en de MAN gekomen. Daar kregen zij onder meer een video te zien over de slechte staat waarin het gebouw te Soto zich bevindt.

De ABVO heeft deze week de hulp van minister van Arbeid George Hueck ingeroepen. Die kan overigens weinig voor de werknemers van het internaat doen, omdat het buiten zijn competentie ligt om te beslissen over ontslag. Dat is de taak van de directeur, die binnen nu en vijf weken zijn oordeel zal vellen.

Vakbond neemt Landsbemiddelaar in arm

Werknemers Licores Maduro niet te spreken over Cadmu

WILLEMSTAD — Hoewel een ruime meerderheid van het personeel zich distancieert van de bewegingen over Licores Maduro van de Cadmu, heeft de vakbond de Landsbemiddelaar verzocht een referendum te houden. Daaruit zou moeten blijken of de zestig personeelsleden van de drankendistributeur wel of niet vertegenwoordigd willen worden door de Cadmu.

In een persbericht haalt de Cadmu heftig uit naar de directie van de Amsteldistributeur. Er zou terreur heersen en een 'inhumane werksfeer'. Personeelsleden zouden stelselmatig geïntimideerd en bedreigd worden. Dat lot zou met name de contactwerknemers treffen. "Onzin", volgens marketing manager Albert Vink. Hij vertelt dat het merendeel van het personeel in vaste dienst werkzaam is. Elke nieuwkomer krijgt een jaarcontract met een proeftijd van twee maanden. Na een jaar volgt of een verlenging met een jaar of een vast contract."

"We hebben geen flauw idee waar deze berichten vandaan komen", vervolgt hij. Vink is een van de ondertekenaars van de brief waarin de aantijgingen van de Cadmu naar het land der fabelen wordt verwezen. Hij herinnert zich begin februari een schrijven van de bond te hebben ontvangen, waarin de Cadmu aangeeft dat het personeel de wens had geuit vakbondsaansluiting te zoeken. Die brief bleef even liggen vanwege de carnavalsdrukte en het sluiten van het boekjaar 1993. Tot hun grote verrassing kwam de vakbond deze week opeens met verhalen over de wantoestanden binnen het bedrijf.

Een werkneemster van Licores Maduro heeft een simpele verklaring. "Ze hebben veel leden verloren toen de Dokmaatschappij ging reorganiseren en proberen nu nieuwe markten aan te boren." Zij heeft de indruk dat de hulpchauffeurs de enige personeelsleden zijn die mogelijk de Cadmu in de arm hebben genomen. Dat wordt bevestigd door Ronald Sluis, die daaraan toevoegt dat een meerderheid van het personeel vakbonds-vertegenwoordiging wel wil teneinde tot een collectieve arbeidsovereenkomst te komen. Het onbeantwoord laten van het verzoek aan de directie van Licores Maduro is de reden geweest om contact te zoeken met de Landsbemiddelaar, die een dezer dagen zal beslissen over het al dan niet houden van een personeelspeiling.

Sluis zegt overigens de waarde van de handtekenlijst sterk te betwijfelen. Maar gevraagd naar het precieze aantal ontevredenen zegt hij dat niet te willen vrijgeven. "Want daar kan mee gemanipuleerd worden." Gezien het aantal ondertekenaars kan echter geconcludeerd worden dat 15 mensen de Cadmu hebben benaderd.

Sluis zegt na de leegloop van de vakbond inderdaad bezig te zijn met ledenwerving. Met een zestal bedrijven zijn besprekingen gaande over vakbondsaansluiting. In elk geval heeft een bedrijf zich inmiddels tot de Cadmu bekeerd: de Amstelbrouwerij (75 werknemers).

Twee kandidaten justitie

WILLEMSTAD — Na een selectieprocedure zijn twee kandidaten uitgekozen die in aanmerking komen voor de functie van directie van het Departement van Justitie.

De uitverkorenen zijn beide jurist en reeds bij de overheid werkzaam. Zij beschikken over een ruime werkervaring. Dat maakt minister van Justitie Suzy Römer bekend. Overigens is nog niet gezegd dat ook uit deze twee gegadigden zal worden gekozen. Er moet nog een psychologische test volgen, wat kan betekenen dat er wederom een advertentie zal dienen te worden geplaatst, aldus de minister.

Dat zou het plan om nog voor de verkiezingen een nieuwe directeur te benoemen doorkruisen, vervolgt zij. "We willen nog veel afronden voor de Statenverkiezingen van vrijdag, maar dat zal niet allemaal lukken."

Römer heeft bij haar aanstelling, een kleine twee jaar geleden, erop aangedrongen dat haar departement zou worden uitgebreid en geprofessionaliseerd. Daarvoor kreeg zij alle medewerking. Een commercieel personeelsadviesbureau werd ingeschakeld om de twintig vacatures bij het departement-nieuwestijl te gaan invullen.

..R: nieuwe paragrafen

..uurzaamheid, vrouwen ..gepensioneerden

..LEMSTAD — Meer ..cht voor vrouwen, ..ioneerden en een ..zame economische ..ikkeling. Dat zijn op ..lijnen de punten die ..toegevoegd aan het ..iezingsprogramma ..de Partido Antia ..uktura na adviezen ..Vereniging Bedrijfs.. Curaçao, SSK en ..sa Ambiental.

..PAR-programma ziet er ..ens ook qua inhouds.. anders uit. Stond in ..concept verantwoorde.. ..estuur na de eerstegen.. ..herstructurering van ..tiffen; nu staat ontwik.. en emancipatie van ..ns op de tweede plaats. ..elijk bestuur is terug.. ..ngen naar de achterpa.. ..Ecologische ontwikke.. ..s gestegen in de rang.. ..van de inhoud.

..vrouwen zegt de PAR ..extra aandacht ver.. ..Ongelijkheid, in werk.. ..heid en salaris, zal ..dienen te worden ..zien steeds meer ..de functie van kost.. ..er vervullen. Een sterk ..erde wetgeving maakt ..ergestelde positie van ..uw er ook niet beter ..den voor de gele partij ..n beleid speciaal geri.. ..de vrouw aan het ..eptprogramma toe te..

..aan de gepensio.. ..wordt nu een aparte ..raaf gewijd. De 60- ..ers maken zo'n 11 pro.. ..de bevolking uit (in ..16.600). Vergrijzing ..op de Antillen aan de ..een algemene pensioen.. ..en inflatiecorrectie van de pensioenen moeten de kwaliteit van leven van de oudere Antilliaan garanderen. Ook dienen de ongehuwde gepensioneerden dezelfde rechten te krijgen als de gehuwden.

Aan de economische paragraaf heeft de PAR het begrip duurzaamheid van de ontwikkeling toegevoegd. Niet alleen de stijging van het reële inkomen kan graadmeter zijn voor ontwikkeling. Ed Bakhuis, 22e op de lijst, zegt dat de Antilliaanse eilanden overvloedig over zon en wind beschikken. Verbruik van fossiele brandstoffen kan worden beperkt, met het oog op de komende generaties. Dat zal een visie op lange termijn vergen. Meerjarenplannen zullen er voor alle eilanden moeten komen, aldus de PAR.

Spelregels bij het bus-telefoneren

WILLEMSTAD — Telefoneren in de bus wordt volgens Angel Kook van Setel dan misschien net zo gewoon als in de auto, even ongelimiteerd is het evenwel niet. Bij de introductie van het novum werd het gebruik al direct aan banden gelegd. Zo mag de bus niet als openbare telefooncel gebruikt worden. Het 'extraatje' is alleen bedoeld voor betalende passagiers.

Ook mag een beller de bus niet ophouden: als de bus gestopt is op de eindbestemming van de passagier moet het gesprek beëindigd worden, belangrijk of niet. Verder wil het bedrijf geen lange rijen in de bus die staan te wachten tot ze aan de beurt zijn. Het gesprek moet dus kort gehouden worden. Ten slotte is volgens de maatschappij ook nog het onderwerp van het telefoongesprek van belang. Wie 'urgent' moet bellen mag voor. Aan wiens beoordeling dat ligt zegt het bedrijf niet. Het wordt nog spannend in de bus.

AVP-bezoek aan Caldera



■ *ORANJESTAD — AVP-leider mr. Henny Eman (midden) en Tico Croes (links), vertegenwoordiger voor de oppositiepartij in internationale aangelegenheden, brachten vorige week een werkbezoek in Caracas, waarbij zij ook de Venezolaanse president dr. Rafael Caldera (rechts) bezochten.*

BEKENDMAKING

De keuring van dienstplichtigen, van de jaarklasse 1975, vindt plaats van 28 februari tot en met 4 maart 1994 in het B.G.D.-gebouw, van Leeuwenhoekstraat 16 te Oranjestad en wel vanaf 8 uur 's morgens.

Verzoeken om vrijstelling of uitstel voor de eerste oefening kunnen vanaf 15 februari tot en met 25 februari 1994 worden ingediend bij het Buro Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister, waar de benodigde formulieren hiervoor ook beschikbaar zijn.

De aandacht wordt gevestigd op het bepaalde bij de artikelen 11 lid 2, titel I en lid 1 titel III van de Dienstplichtverordening 1961 (P.B. 1961, no. 223), luidende:

Artikel 11 Lid 2: "De voor de keuring opgeroepene is **VERPLICHT** behoudens in het landsbesluit, houdende Algemene Maatregelen aangewezen gevallen, aan de oproeping gevolg te geven en zich aan de keuring te onderwerpen".

Artikel 1 lid 1: "Met hechtenis van ten hoogste veertien dagen of geldboete van ten hoogste honderdvijftig florin wordt gestraft, hij die niet voldoet aan een ingevolge artikel 11 tweede lid op hem rustende verplichting".

De Minister van Algemene Zaken,
namens deze,
Het Hoofd Buro Burgerlijke Stand
en Bevolkingsregister.

Nederlander leider in schaakstrijd

ORANJESTAD — De stand in de 8 partijen schaakmatch tussen de Rus Lev Polugaevsky en de Nederlander Jeroen Piket, is na 6 partijen respectievelijk 2,5 tegen 3,5. Morgen, 23 februari, wordt om 12.30 uur de achtste en laatste partij gespeeld in de Totolica Room op de vierde verdieping van het Hyatt Regency hotel. Belangstellenden zijn van harte welkom.

Ledenvergadering Aruba Sport Unie

ORANJESTAD — De Aruba Sport Unie (ASU) houdt op maandag 28 februari haar jaarlijkse algemene ledenvergadering om 19.30 uur in de grote zaal van het Wilhelmina Stadion. De agenda telt tien punten, waaronder jaarverslagen van de secretaris en de penningmeester over 1993, verkiezing van vertegenwoordigers van de sportbonden voor het ASU-bestuur en de benoeming van een financiële adviseur.

Schatkist promessen

ORANJESTAD — Op 11 februari heeft een nieuwe emissie van schatkistpromessen plaats gevonden. Op dezelfde datum verviel een emissie van 12 miljoen florin. Aangeboden werd wederom minimaal 12 miljoen florin met als vervaldatum 13 mei 1994. De emissie werd volledig geplaatst, tegen een gemiddeld disconto van 3,13 procent per aandeel. Dit komt overeen met een gemiddeld effectief rendement van 3,16 procent per aandeel.

Samenvatting radiopraatje premier Oduber

ORANJESTAD — In zijn wekelijkse radioprogramma liet premier Nelson Oduber weten dat hij zich zorgen maakt over de relatie tussen de regering en de vakbonden. De premier zei, dat vanwege de vele schulden en verplichtingen, de Arubaanse regering zichzelf in liquiditeitsproblemen heeft gewerkt en daar moet gezamenlijk aan gewerkt worden.

Daarom is de regering met een aanpassingsplan gekomen om te proberen uit deze situatie te komen. "Maar er zijn vakbonden met een onverzoenlijke houding die zeggen dat het probleem het overheidspersoneel is", aldus premier Oduber, die vindt dat men realistisch moet blijven en inzien dat het overheidspersoneel een onderdeel van de problematiek vormt.

Naar aanleiding van de verklaringen van de oppositie dat de regering de onderwijsuitgaven wil gaan verminderen en op deze post geld wil besparen, verklaarde Oduber dat zijn regering meer investeringen, dan wie dan ook, in het onderwijs heeft gedaan. De regering Oduber zorgde voor vernieuwingen, uitgebreidingen, zoals bij de Beatrix school, Colegio Arubano en ing.Cesare Terzano MTS.

Voorts zorgde de regering-Oduber voor invoering van de nieuwe methode 'Taal Actief' en de financieel-economische faculteit aan de Universiteit van Aruba alsmede het aantrekken van 70 leerkrachten uit Nederland. "De regering zal de investering in het onderwijs voortzetten en trachten de efficiëntie van het onderwijsapparaat te verbeteren", aldus premier Oduber.

De Duitse autoproducent MERCEDES-BENZ heeft tegengesproken dat definitief is besloten tot de bouw van de "SWATCH-auto", zoals het weekblad Der Spiegel had gemeld. De produktie van de kleine auto zou moeten plaatsvinden in samenwerking met Nicholas Hayek, de topman van de Zwitserse horlogefabrikant Swatch. Het bestuur van Daimler-Benz, het moederconcern van Mercedes, zal nog over de kwestie praten. Volkswagen zag vorig jaar af van het project.

Londen voorkomt Starbust-verkoop aan Serviërs

LONDEN - Scotland Yard en de Britse inlichtingendienst MI5 hebben verhinderd dat de Bosnische Serviërs in Engeland acht draagbare, lasergeleide Starbust-raketten konden kopen.
De door de firma Shorts gefabriceerde wapens kosten op de zwarte markt gezamenlijk rond 2,8 miljoen gulden. Dit meldde de Sunday Times. De raketten zouden zijn ingezet tegen NAVO-vliegtuigen in het geval van luchtaanvallen op stellingen van de Bosnische Serviërs bij Sarajevo, zo vernam de krant uit bronnen bij de inlichtingendiensten. De potentiele kopers waren een Britse wapenhandelaar en een Serviër, een "bekende wapenhandelaar die sinds een jaar door de FBI werd gevolgd".

Interessante spreeksters Quota Club

ORANJESTAD — Dr.Helen Fi... dr.Vicki Hufnagel gastsprekers op ... seminar van Quota ... Aruba welke op ... van 8 tot 16 uur ... Radisson hotel ... vindt. Dr.Fi... spreken over ... men, sex and p... in the 21st century ... nagel bespreekt ... werp 'Staying ... well in the 90's'.

Antropologe en ... dr.Fisher was te g... dan 200 radio- en ... programma's. Zij ... de 'American Anthr... Associations Dis... Service Award' ... laatst gepubliceerde ... *tomy of Love'* doet ... voorspelling voor ... lange relatie tussen ... vrouw in de 21e eeuw.

Dr.Hufnagel is ... OB-Gyn, gespecial... problemen van de ... heeft de nomatie ... Nobelprijs gekre... haar briljante werk ... lezing zal zij de ... wijzen waarom zij ... tend veel bela... hechten aan haar ... heid. Voor de vrouw ... altijd goed een tw... te vragen in plaats ... domweg in handen ... persoon te stellen. ... momenteel bezig ... maken over Hufnagel ... en werk.

Edith Beaujon, ... van het seminar-co... klaarde dat toen ... Club 6 jaar gelede... seminars begon, ... werpen gericht ... alleen de vrouw. Nu ... onderwerpen gekoze... voor de man relev... Voor de seminar op ... is het aantal zit... beperkt tot 400 ... Toegangskaarten zijn ... baar bij leden van ... Club, Surprise, ... Maggy's.

In midden-Bosnië
Voorraad geplu... voor Nederlands... Belgische Blauw...

VITEZ - Twee ... zijn zondag ... geraakt toen een ... van driehonderd ... twee vrachtwag... voorraden voor de ... landse en Bel... troepen in ... Bosnië plunderde.
De man en ... hebben lichte verw... aan de benen opge... een VN-militair in ... met messen en hand... bewapende burgers ... derden de vrachtwa... bij Opare waren ge... gladde weg naar ... Bosnië. Een Brits ... tuig dat het konvooi ... leidde, vuurde waarsch... schoten af over de ... van de menigte, ... plaatselijke politie, ... burgers en de Ned... en Belgische troepen ... begonnen te schie... gens de VN is niet ... wie de schoten ... vuurd die de bu... wondden. Het is ... keer in de afgelo... dagen dat burgers ... wagens hebben ge... in het door de ... beheerste dorp Opare ... aan de belangrijk... naar centraal-Bosnië.

…GENDA

…UREN AMIGOE
… 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; …loten.

…ON
…gevallen na kantoortijd: 21639, …4608. **Pageboy 127-0379.**

…ELEFAX: 22368.

…KENINGNUMMER
…5 Banco di Caribe.

…rale) en 11141 (informatie).

…NTRALE

• • • • • • •

…TJES verschijnen op dinsdag … en kunnen iedere dag tussen …/14.00-17.00 uur worden opge…ve op zaterdag. Alleen zoe… op maandag en donderdag …ur binnen zijn, kunnen de dag …dinsdag en vrijdag) verschijnen.

• • • • • • •

…GELING DOKTOREN
…zondag 09.00-10.00/17.00-

…Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Paradera en Sta. Cruz: dokter …Dr. Horacio Oduber Hospitaal …) of via Alarmcentrum (115).
…, Savaneta en San Nicolas: …ry via Centro Medico San …: 48833) of via Alarmcentrum

• • • • • • •

…S
…t)
…e brug:
…, Caya B. Croes 48. Tel.:21253.
…brug:
…, B. v.d. Veen Zeppenveldt-…45119.

• • • • • • •

…RANDGEVALLEN, onge…een of ander ongeluk gelieve …le (tel.: 115) op te bellen.

• • • • • • •

… MEDICO CARABOBO
…raat 7, tel.: 21777)
… heeft dr. Lili G. Beke-Martínez, …

• • • • • • •

…E KRUIS ARUBA
…GENBUREAU
…at 22, tel.: 24444)
…eopend van 07.30-12.00/13.50-…, maandag te Paradera (tel.: …n 08.00-11.00 uur; dinsdag: San …806)/Noord (23425) van 08.00-…; woensdag: Santa Cruz 28288) …-11.00 uur; donderdag: Dakota …Oranjestad (23168), Savaneta …n Brazil (48301) van 08.00-11.00

• • • • • • •

…R? STICHTING CIZKA geeft …en brengt u in contact met leden …erschapsbegeleiding, verloskun…en kraamzorg bieden. Bel 37687.

• • • • • • •

…ATIECENTRUM KONINGIN …NA FONDS (voor de kan…ding op Aruba)
… van maandag t/m vrijdag van …30 uur - J.E. Irausquinplein 3 …r de pastorie van Oranjestad).

• • • • • • •

…ICS ANONYMOUS HEL…
…(24 uur per dag).

• • • • • • •

…TLINE
…? Bel dan 23040/27352 …07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

• • • • • • •

…RIDE
…beckstraat 25, tel.: 32999)
…n maandag tot en met vrijdag van …00 uur voor inlichtingen omtrent …alcohol/drugsmisbruik.

• • • • • • •

…CION RESPETA MI
…g tegen seksuele misbruik van …ngen)

• • • • • • •

…TY INTERNATIONAL
…1029, tel.: 27808/48124.

• • • • • • •

…RTSEN
…en T.J.M. Wools, tel.: 21720. …dgevallen buiten kantooruren

• • • • • • •

…LUB ARUBA ARIBA
…, Wilhelminastraat 16)
…ond om 19.30 uur speelavond. …/informatie tel.: 24953.

• • • • • • •

…RAKOCHI
…k te Savaneta, achter kleuter…sé Paso)
…an maandag t/m zaterdag van …0 uur en op zondag van 11.00-…voor kinderen van 1-13 jaar.

• • • • • • •

…UBA
…: 15.00 Cartoons; 16.00 Gary …Show; 16.23 Captain Planet; …ardly and Mutley; 17.09 Dak…3 Sesame Street; 19.03 Actua…9 How Things Work; 19.45 …Technology; 20.00 Telenoticias; …Gabinete; 21.00 CNN Int'l Hour; …er Olympics; 24.00 Sluiting.

Nisbet stelt ultimatum aan ambtenarenvakbonden

ORANJESTAD — Minister van Vervoer en Communicatie, Benny Nisbet, stelde gisteren een ultimatum aan de ambtenarenvakbonden SEPA en STA. Indien op woensdag 23 februari de twee vakbonden de cao-onderhandelingen voor het luchthavenpersoneel niet hervatten, zal de regering eenzijdig de werkcondities uitstippelen die voor het gehele personeel zullen gelden.

Minister Nisbet verklaarde gisteren dat in verband met verandering van de Luchthaven in Airport n.v., de ambtenaar-status van het luchthavenpersoneel eveneens moet veranderen in die van werknemer in dienst van Airport n.v.

In december 1993 werden de ambtenarenvakbonden SEPA en STA uitgenodigd voor onderhandelingen met het cao-team van de regering ter voorbereiding van de werkcondities die collectief voor alle werknemers zullen gelden. Volgens de minister veroorzaakten de vakbonden reeds bij de aanvang van de onderhandelingen hilariteit omdat zij het probleem van het personeel van de luchthavenbeveiliging eerst opgelost wilden zien.

Nadat de vakbonden erop gewezen werden dat de rechten van het gehele personeel niet opgeofferd kan worden aan een probleem van een kleine groep, begonnen de twee vakbonden met het cao-team te onderhandelen. Echter, reeds op 5 en 7 januari verschenen de vakbonden niet aan de onderhandelingstafel om dezelfde reden. Zij kwamen hierna weer aan de onderhandelingstafel en vergaderden tot en met 26 januari. Na 26 januari verschenen de vakbonden tot en met vandaag niet meer ten tonele en misten de laatste 6 vergaderingen. "Met deze houding geven de vakbonden duidelijk te kennen dat zij geen enkele cao willen onderhandelen", aldus minister Nisbet.

De minister besloot een ultimatum te stellen om de vakbonden op woensdag 23 februari weer aan tafel te krijgen met het cao-team. Komen de vakbonden weer niet opdagen, dan ziet de regering zich gedwongen werkcondities vast te stellen in de vorm van een regeling, waarover met de luchthavenwerknemers gediscussieerd zal worden.

Reactie Eman op open brief Leo Tromp

ORANJESTAD — "In feite is het niet nodig om te reageren op de open brief van Leo Tromp, echtgenoot van de minister van Financiën. Ieder weldenkend mens op Aruba weet wat er gaande is en de open brief, gepubliceerd in Amigoe, moet gezien worden als een rookgordijn over wat er allemaal op Aruba gebeurt. Met verwijten probeert men het eigen falen te verbergen", aldus AVP-leider mr. Henny Eman.

Wel benadrukte Eman dat het zijn plicht en verantwoordelijkheid is om tegen de verkeerde gang van zaken en vooral tegen het misbruik van macht en geld op te komen. "Dat zal ik blijven doen en daar kan Leo Tromp met zijn lange brieven weinig aan veranderen. Het enige wat hij kan doen is ervoor zorgen dat er een einde aan deze toestanden komt. Er moet respect komen en een einde aan het geven van 'geschenken'. Het feit dat Tromp niet meer reageert wijst erop, dat hij wel degelijk beseft dat wat er gaande is, niet door de beugel kan".

AVB-cursus

ORANJESTAD — Op woensdag 23 februari begint een trainingsprogramma voor alle scheidsrechters van de Arubaanse Voetbal Bond. Dit is om 18.30 uur in het Wilhelmina Stadion onder leiding van de scheidsrechterscommissie van de AVB, bestaande uit Cees Bossers, Norman Browne, Hubert 'Dochi' Lee en Hubert 'Porois' Tromp.

WOENSDAG: 15.00 Cartoons; 16.00 Roboteck; 16.23 Raggedy Ann; 16.47 3-2-1 Contact; 17.16 World Audubon; 18.03 Sesame Street; 19.03 Jennifer's Journey; 19.30 Medical Report; 19.50 Sport Lotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 CNN News; 21.00 Winter Olympics; 24.00 Sluiting.

• • • • • • • •

WOENSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 Of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

CedeAruba schenkt auto

■ *ORANJESTAD — Onlangs schonk Cede Aruba een nieuwe bestelwagen aan de organisatie 'Meals on Wheels', voor het bezorgen van voedsel aan de minderbedeelde bejaarden en zieken van de Methodisten-gemeenschap. De sleutels van de nieuwe bus werd door Cede Aruba-voorzitster Diet Booi overhandigd aan Bertie Viapree, van Meals on Wheels. Bij de overhandiging waren aanwezig: Patricia Westera-Arntz van KabNa, pastoor Leroy Henry en leden van de Methodisten-gemeenschap die uit volle borst het lied 'Now thank we all our god' onder de hete zon lieten horen.*

Flanegien wil eensgezind naar overleg in Den Haag

ORANJESTAD — Volgens Statenvoorzitter Felix Flanegien wordt de AVP niet buiten de Statendelegatie gehouden bij het behandelen van het schrappen van de onafhankelijkheidsdatum van Aruba uit het Statuut op 8 maart aanstaande in de Eerste en Tweede Kamer. De Centrale commissie van de Staten komt vandaag weer bijeen om het vertrek van de Statendelegatie naar Den Haag af te ronden.

De Statenvoorzitter reageerde hiermee op de verklaring van AVP-Statenlid mr. Mito Croes 'dat het niet de eerste keer is dat geprobeerd wordt om de AVP uit te sluiten'. Croes: "De coalitie wil voorkomen dat de oppositie het woord voert. Zelfs het Nederlandse parlement zou zijn verzocht de AVP het woord niet te laten voeren. Hierdoor kon men in Nederland weer ervaren dat het Arubaans parlementaire systeem niet goed werkt".

Statenvoorzitter Felix Flanegien ontkent de beweringen van Mito Croes. Wel is tijdens behandeling in de Centrale Commissie naar voren gekomen, dat het in het belang van Aruba is om met een eensgezinde delegatie in het Nederlandse parlement aan te treden. Hierbij heeft iedereen het recht het woord te voeren. Volgens Flanegien is het echter geen moment ter sprake gekomen om de één of andere partij buiten de delegatie te laten. Dat noemt de Statenvoorzitter 'roddelpraat'.

"De coalitie kan niet beslissen een fractie buiten de delegatie te laten. Daarom is ook besloten dat van iedere delegatie een vertegenwoordiger naar Den Haag gaat en iedere fractie het woord kan voeren. Wel is afgesproken dat voorkomen moet worden dat er verklaringen worden afgelegd, waardoor de eensgezindheid van Aruba voor het schrappen van betrokken artikel in gevaar komt", aldus Flanegien.

Onenigheden moeten in het eigen en niet in een ander parlement naar voren worden gebracht. Flanegien vindt dat de Arubaanse politieke partijen niet de strijd onderling mogen aanbinden in het bijzijn van andere vertegenwoordigers. Dat komt de Arubaanse zaak zeker niet ten goede. "Eensgezind moeten wij deze nationale zaak, het schrappen van artikel 62 uit het Statuut, tegemoet treden in Den Haag", aldus Flanegien.

Dames dubbel tennistoernooi

ORANJESTAD — Het 'Riunite 80 Plus' dames dubbel tennistoernooi gaat donderdag 24 februari van start op de banen van Aruba Racquet Club. Aan het toernooi, georganiseerd door het Meiveld Ladies Team, nemen 32 koppels deel.

Het toernooi wordt om 19 uur geopend met een Riunite Happy Hour en om 20 uur volgen de eerste serie wedstrijden. Het toernooi wordt voortgezet op vrijdag van 17 tot 22 uur, zaterdag van 15 tot 22 uur en zondag vanaf 16 uur met de finales om 19 en 20 uur.

De wedstrijden op de eerste avond zijn als volgt: (20.00 uur) Riet/Gisèle Escalona tegen Dotty Jurriëns/Monique Kuiperi, Jessica Anthony/Edith Hodgson tegen Elaine Giel/Martina Hernandez, Wil/Janine Flanegin tegen Myrtha Evertsz/Gertie Vultink, Adelaida Ponson/Glenda Oduber tegen Heleen Bongers/Jolanda Schouten.

21.00 uur: Angela Henriquez/Noris Geerman tegen Gloria Gildhorn/Ann Bruin, Winda de Zwart/Lineke de Ruyter tegen Ingrid Nicolaas/Mirella Cordeiro, Rita Wong/Marie Grippeling tegen Annelies Steens/An Brinkman, Gloria Tujeehut/Maddy Pappers tegen Dixie/Glenda Koolman.

Familie 'gevlucht' uit Nederland:

'Discriminatie was voor ons hoofdreden voor remigratie'

ORANJESTAD — De geremigreerde familie Lopez, Arubaanse man, Nederlandse vrouw en hun twee kinderen, waren afgelopen week te gast bij 'René vanuit het Plaza Café'. Het viertal kwam in hoofdzaak terug naar Aruba vanwege de groeiende intolerantie en de discriminatie in Nederland. "Ook al is Nederland op dit moment toleranter dan bijvoorbeeld Duitsland, tóch wordt de leefsituatie met de dag moeilijker", aldus de familie.

Zij menen verder dat het grote aantal buitenlanders dat in Nederland wordt toegelaten, intolerantie in de hand werkt omdat ze bijvoorbeeld eerder een huis krijgen dan de Nederlander zelf en in ruime mate gebruik maken van de sociale voorzieningen. Enerzijds is Nederland een tolerant land dat maandelijks duizenden buitenlanders toelaat. Anderzijds voelt een deel van de Nederlandse bevolking zich daardoor echter steeds meer in de verdrukking raken, als ze bijvoorbeeld zien dat de buitenlanders heel snel aan een huis worden geholpen en leven van 'hun' belastingcenten.

Dat wekt volgens de familie Lopez de nodige ergernis op. En voor de Nederlander die daar moeite mee heeft, is het niet meer van belang of je zwart, bruin of licht gekleurd bent, of als zodanig wordt gezien. Ook Arubanen worden hiermee geconfronteerd vanwege hun 'afwijkende' huidskleur. Voor meneer en mevrouw Lopez, in Nederland beiden werkzaam in het onderwijs, werd het leven in Nederland daardoor te benauwend.

Ze zijn inmiddels twee maanden terug op Aruba en het leven bevalt hen hier uitstekend. Ze raden het Arubanen af naar Nederland te gaan, als daar geen héél belangrijke reden voor is, want ze vrezen dat de situatie in de toekomst erger zal worden.

Stimaruba houdt ledenvergadering

ORANJESTAD — Het dagelijks bestuur van Stimaruba roept haar leden op voor een algemene ledenvergadering op woensdag 23 februari in Centro San Martin te Santa Cruz.

Aan de orde komt onder meer een bespreking voor wat betreft de Bubaliplas; het geplande pretpark vlakbij de plas en de werkgroep 'Bubali Behouden'. Tweede agendapunt is het uitblijven van een Ruimtelijk Ontwikkelings Plan (ROP) en de consequenties hiervan voor Aruba. De vier volgende agendapunten zijn: nieuwe bestuursleden, het instellen van een kascommissie, betaling van het lidmaatschap en presentatie en uitreiking van een vernieuwd tijdschrift aan de aanwezige leden. Het dagelijks bestuur roept geïnteresseerde leden op om zich op te geven als toekomstig bestuurslid (agendapunt 4) tijdens de vergadering. Het bestuur rekent op haar leden om zich in te zetten ter behoud van de Arubaanse natuur en het milieu.

ABV-kritiek op beleid van minister Briesen

ORANJESTAD — Het bestuur van de Arubaanse Bond van Werknemers in Verplegende Instellingen (ABV) betreurt in een communiqué het feit, dat minister ing. Eddy Briesen binnen een tijdsbestek van 2 jaar niemand in Nederland heeft kunnen vinden om het Dr.Horacio Oduber Hospitaal (HOH) financieel te doorlichten en uit te maken of er een verantwoord beleid is gevoerd.

Het bestuur betwijfelt of de verklaring van Briesen gesteund wordt door de overige leden van de Ministerraad. In april 1992 werd tussen de regering, de regentenraad van het HOH en vakbond ABV een protocol getekend, waarin de regering zich verplichtte om het hospitaal door te lichten. Na bijna 2 jaar heeft minister Briesen deze doorlichter nog niet kunnen vinden. Volgens het ABV-bestuur geeft de regering aan het HOH toestemming voor een tariefsverhoging zonder zelfs te weten wat er met de financiën gebeurt. En voor dit alles moet de Arubaanse bevolking betalen.

Het belang van de ABV is volgens het bestuur niet alleen te strijden voor meer inkomen voor de leden, maar ook voor het algemeen belang van de patiënten. Wanneer geconstateerd wordt, dat dit belang in gevaar verkeert vanwege een slecht beleid van de HOH-directie en vanwege nalatigheid van de regering, hetzij door onwetendheid hetzij door angst voor het imperium van de Regentenraad, dan zal het ABV-bestuur alles op alles zetten om dit algemeen belang te verdedigen.

De regering, aldus het ABV-bestuur, heeft laten weten blij te zijn met de beslissing van het HOH om zijn wasserij en de technische dienst te sluiten. In dit geval geeft de ABV de regering de tijd om goed na te denken en zich te houden aan hetgeen in het protocol overeengekomen werd.

Het ABV-bestuur zal de komende dagen informatie blijven verstrekken van wat er allemaal in het HOH gebeurt en over de nieuwe stappen die genomen zullen worden.

Overval op Burger King

ORANJESTAD — Wederom is op Aruba een overval gepleegd, ditmaal op Burger King te San Nicolas, waarbij de buit tien mille florin bedroeg. Het onderzoek is in volle gang, waarbij enige verdachte vreemdelingen zijn aangehouden.

Op het moment dat twee werkneemsters van Burger King na sluiting in de ochtenduren het gebouw wilden verlaten, werden zij door vier Spaanssprekende mannen overvallen en gedwongen weer naar binnen te gaan. Met wapengeweld eiste de gemaskerde mannen het geld en dwongen de dames de geldkist te openen.

Daarna bonden de mannen de werkneemsters vast in de toiletruimte en gingen er met het geld vandoor. Pas toen het personeel van de ochtenddienst kwam, werd de overval ontdekt en konden de twee werkneemsters, die in shocktoestand verkeerden, bevrijd worden.

Uitbreiding kantoor Sint Jago-Francis

ORANJESTAD — In het Gerechtsgebouw zijn vanmorgen Mr. Odilia Vaillant en mr. Carlene Peterson beëdigd. Zij zijn sinds 1 januari 1994 verbonden aan het advocatenkantoor van mr. Carole Sint Jago-Francis op Aruba en Bonaire.

Mr. Vaillant, een telg uit een traditionele jursitenfamilie waar meestal voor de zittende en staande magistratuur gekozen wordt, ontdekte al snel dat de andere kant van de groene tafel ook haar charmes heeft. In september 1993 studeerde ze af aan de Rijksuniversiteit Leiden in civielrechterlijke richting. Geboeid door het Nederlands rechtstelsel viel haar oog al snel op Aruba.

Mr. Peterson haalde haar meesterstitel in 1985 aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Van 1985 tot en met 1987 was zij werkzaam in de advocatuur op Sint Maarten om daarna een korte periode samen te werken met Uzo-Anthropos. Na enkele jaren in Nederland te hebben gewoond en daar verschillende functies te hebben bekleed, keerde zij in december 1993 terug naar de Antillen.

Managercursus

ORANJESTAD — Restaurants 'The Old Cunucu House' en 'Pavarotti' organiseerden onder leiding van Cosmo Consultancy Service een 'Today's Managers' cursus. De opleiding werd met succes gevolgd door Lifia Martis, Raul Alleyne, Giancarlo Fadini en Alfonso Aversano. Bij de diploma-uitreiking waren aanwezig Celeste Berkel van Cosmo en Robin Chase, eigenaar van de restaurants.

Atletiek Bond sluit veldloopseizoen af

ORANJESTAD — Met de nationale cross countrykampioenschappen afgelopen zondag te Baby Beach, sloot de Arubaanse Atletiek Bond (AAB) het veldloopseizoen af. De AAB zal zich nu gaan concentreren op het baanseizoen dat in de afgelopen jaren nogal in de verdrukking is gekomen vanwege de vele renovaties in het Wilhelmina Stadion.

Het veldloopprogramma van afgelopen zondag was met 88 inschrijvingen goed bezet. Bij de heren senioren, die 6000 meter moesten afleggen, trachtte Alvin Ras direct na de start met een hoog tempo zijn eeuwige rivaal Richard Rodriguez van zich af te schudden. Ras passeerde met ruime voorsprong na de eerste ronde maar Rodriguez werkte in de tweede ronde de achterstand geleidelijk weg en vervolgens werden de volgende 3 ronden gezamenlijk afgelegd. In de laatste ronde nam Rodriguez een beslissende voorsprong en zette Ras aan de finish op 27 seconden achterstand. Gert van Vliet werd goede derde.

Alleen deelnemers van de twee grootste verenigingen, Olympia en CAMO, vielen in de prijzen. CAMO behaalde 8 en Olympia 7 eerste plaatsen. De kampioenschappen werden als volgt verdeeld: 1000 meter (B/C pupillen jongens) Jeffrey Williams 4 min.10 sec., (B/C pupillen meisjes) Kimberley Maduro 4 min.20, (A pupillen jongens) Maurice Tempelaars 3 min.47, (A pupillen meisjes) Kelly de L'Isle 3 min.51, (D jongens) Gerald de Freitas 3 min.26, (D meisjes) Nair Baten 3 min.47.

2000 meter (C jongens) Omar Werleman 7 min.21, (C meisjes) Thirza Tromp 9 min.03. 3000 meter (B jongens) Amadu St.Jago 12 min.22, (B meisjes) Vanessa Meijer 12 min.42, (A jongens) Rodney Meijer 11 min.02, (A meisjes) Sheila Werleman 13 min.28. Heren veteranen: Rinus de Graaff 11 min.46. Dames veteranen: Oda ten Thije 12 min.32. 6000 meter (heren senioren) Richard Rodriguez 20 min.38 sec.

Waterpoloërs zien vruchten van harde trainingen

'De Dolfijnen' vernedert Jamaica en wint het Consales-Cuptoernooi

WILLEMSTAD — Zwemen Waterpolo Vereniging 'De Dolfijnen' won het eigen Internationaal Consales-Cuptoernooi. Dat nadat het team de nationale selectie van Jamaica met de vernederende score van 20-7 versloeg. De confrontatie tussen de twee teams resulteerde in een zware beproeving in het zwembad van het Sentro Deportivo Kòrsou (SDK). In totaal werden maar liefst 25 waterpoloërs uit het water gestuurd door de arbiters. Desondanks was het een aardige vertoning, waarbij diezelfde arbiters bewezen de wedstrijd goed onder controle te hebben.

De trainer van 'De Dolfijnen' tevens erkend waterpolo-arbiter van de wereldzwembond FINA, Wim Keman, was een tevreden man. Zijn pupillen bewezen in het Internationaal Waterpolo Toernooi op de goede weg te zijn.

Hopelijk ziet de Nederlands Antilliaanse Zwembond (NAZB) in dat het spel ontzettend verbeterd is, en consequent daarop dat het samenstellen van een nationale selectie een vereiste wordt. Echter moet er een goed uitgedokterd plan op tafel komen, waarbij visie en beleid een samenhangend geheel vormen.

Daarbij moet gestreefd worden naar een doel: Een zodanig hoog niveau van waterpolo op Curaçao. Daarna moet door middel van participatie in met name regionale wedstrijden en kampioenschappen gewerkt worden aan deelname op mondiaal niveau.

Wim Keman beschikt al over talentvolle zwemmers die ook aardig waterpolo kunnen spelen. Dat is niet alleen het geval bij 'De Dolfijnen', maar ook bij de andere zwemverenigingen op het eiland lopen er talenten rond. Door de krachten te bundelen en waterpolo een eerlijke kans te geven, profiteren de beoefenaars van waterpolo, de bestuurders en de sport zelf. Het toernooi in het SDK-zwembad heeft dat al bewezen.

Een redelijk aantal toeschouwers zat op zondag en gisteren op de tribunes. De liefhebbers van waterpolo konden genieten van 'De Dolfijnen' die in vorm in het water verschenen en min of meer korte metten maakten met de tegenstanders. Gisteren vernederden de jongens van Keman de Jamaicaanse waterpoloërs met 20-7. Een dag daarvoor was 'De Dolfijnen' al met 14-10 te sterk voor de studentenploeg Piranha's uit de Nederlandse stad Enschede.

Dertien van de 25 waterpoloërs, die één minuut of langer uit het water werden gestuurd door de twee arbiters, waren van 'De Dolfijnen'. Dat vanwege een te zware overtreding op de tegenstander. Twaalf waterpoloërs van Jamaica werden ook bestraft voor een overtreding begaan op de spelers van 'De Dolfijnen'.

De eindstand: 1. Zwem- en Waterpolo Vereniging 'De Dolfijnen' twee (2) gespeelde wedstrijden, twee (2) gewonnen en nul (0) verloren; 2. Piranha's met 2-1-1 en 3. De nationale selectie van Jamaica met 2-0-2.

De nationale selectie van Jamaica presteerde naar de mening van Keman slecht, omdat het een nieuw en jong team betreft. "De Hongaarse coach werkt hard aan een nieuwe selectie. Na de CAC-Spelen in Ponce (Puerto Rico) stapte een aantal basisspelers uit de selectie. Daarvoor in de plaats kwamen vijf à zes nieuwelingen."

Over 'De Dolfijnen' zelf verklaarde Keman dat hij optimistisch is. Op het programma van de vereniging staan namelijk twee activiteiten in respectievelijk maart en mei. In juli vinden de CISC-Spelen plaats in Jamaica en Keman hoopt dat de Antillen met een afvaardiging van de partij zal zijn in Kingston.

Op 13, 14 en 15 maart staat op het programma van 'De Dolfijnen' een ontmoeting gepland tussen het damesteam en de nationale selectie van Jamaica. Die confrontatie vindt plaats in het SDK-zwembad te Brievengat. Van 10 tot en met 15 mei gaat het herenteam van 'De Dolfijnen' op trainingsstage naar Cuba. Daar oefent het team samen met de nationale selectie van het land van Fidel Castro.



■ *LILLEHAMMER — De Verenigde Staten vernederden de Italiaanse hockeyers in Lillehammer met de grote score van 7-1. In de eerste periode scoorde het Amerikaanse ijshockeyteam vijf doelpunten. Met de zege op de Italiaanse ploeg, kwalificeerde de VS zich voor de kwartfinales. Het team moet het nu opnemen tegen de goed spelende en ongeslagen hockeyers van Finland. Op de foto een actiemoment uit de ontmoeting VS-Italië die in een afstraffing resulteerde voor de Italianen.*



Lillehammertjes

▲ De Noorse politie heeft zaterdag een Iraniër gearresteerd die in zijn auto **drie kilo ruwe opium** had verstopt. De man was op weg naar Lillehammer. Hij was Noorwegen binnengekomen via de **veerboot** van Kiel. Een douane-ambtenaar vond de drugs.

▲ Anita Wachter heeft zich op aanraden van de teamarts **afgemeld** voor de combinatie-afdaling. De Oostenrijkse winnares van de wereldbeker allround heeft een griepje opgelopen. Ze werd aangestoken door haar kamergenote Stefanie Schuster. Wachter hoopt wel donderdag bij de reuzenslalom aan de start te kunnen komen.

▲ Jens Weissflog is klaar voor het Olympische toernooi op de grote schans. Bij de laatste training haalde de 29-jarige Duitser een afstand van 137 meter, de **beste prestatie** tot nu toe geleverd op de Lysgardsbakken. De Noorse favoriet Espen Bredesen deed met 136,5 meter overigens nauwelijks voor hem onder. De tweevoudig wereldkampioen landde bij alle vier de sprongen voorbij de 130-meterstreep.

▲ De accommodatie in het Vikingskipet is niet berekend op de aanwezigheid van Amerikaanse mediavertegenwoordigers. Marc Hancock, de gewichtige radioverslaggever van ABC, onderdond dat afgelopen weekeinde aan den lijve. De journalist, volgens schattingen 140 kilo schoon aan de haak, zakte tijdens een persconferentie met luid gekraak door een van de **klapstoeltjes** van degelijk Scandinavisch fabrikaat. Tijdens het perspraatje van Bonnie Blair kreeg Hancock daarom uit veiligheidsoverwegingen een staanplaats toegewezen.

▲ Het leven van een schaatsenrijdster kan soms een **merkwaardige wending** nemen. Zo werd het journaille in het Vikingskipet tijdens de dweilpauze van de 500 meter van koffie voorzien door Minna Nystedt. Tijdens de Olympische Spelen van Calgary (1988) kwam de blonde Noorse uit op de drie en vijf kilometer.

▲ Michelle Morton heeft blijkbaar weinig vertrouwen in de **tijdwaarneming** van het Vikingskipet. De Canadese droeg tijdens de 500 meter haar horloge over haar aerodynamische schaatspak. "Volgende keer kan je beter een kalender meenemen", grapte een schrijvende journalist op de perstribune toen zijn landgenote als zestiende was geëindigd.

Olympische Winterspelen Lillehammer '94

RANGLIJST MEDAILLES

	GOUD	ZILVER	BRONS	TOTAAL
RUSLAND	8	6	3	17
NOORWEG	8	6	2	16
VS	4	3	0	7
DUITSLAND	4	2	6	12
ITALIE	3	3	8	14
CANADA	2	2	2	6
OOSTENR	1	2	2	5
ZWITSERL	1	2	0	3
ZWEDEN	1	0	0	1
KAZACHSTAN	0	2	0	2
NEDERL	0	1	3	4
FRANKRIJK	0	1	2	3
JAPAN	0	1	1	2
WITRUSL.	0	1	0	1
FINLAND	0	0	2	2
SLOVENIE	0	0	1	1

AFP Amigoe infographiek

Op Olympische Winterspelen

Russin Ljubov Jegorova wint estafette-skilopen

LILLEHAMMER — De Russin Ljubov Jegorova heeft zich maandag gekroond tot de succesvolste deelnemer aan de Olympische Winterspelen aller tijden. De 27-jarige studente veroverde met het nationale team in Lillehammer goud bij het estafette-skilopen over 4x5 kilometer. Het was haar derde Olympische titel in Noorwegen en haar zesde in totaal.

Noorwegen eindigde met een achterstand van een halve minuut op de tweede plaats. Italië werd derde op ruim anderhalve minuut. Bij de voorgaande Winterspelen in Frankrijk was de volgorde hetzelfde. Voor Rusland was het de derde opeenvolgende titel op dit onderdeel.

Jegorova, die in Albertville op Olympisch niveau debuteerde, evenaarde de Russische schaatster Lidija Skoblikova met het aantal gouden medailles. Dank zij drie zilveren plakken, waarvan er een in Lillehammer werd behaald, passeerde de superieure skiloopster haar landgenote op de eeuwige ranglijst. Skoblikova behaalde zes titels, zonder andere medailles, tijdens de Winterspelen van 1960 en 1964.

Het klassement van de beste Olympische sporters telt bij de eerste achttien geen Nederlanders. Met vier gouden medailles meldde de Noorse schaatsheld Johann-Olav Koss zich op de zestiende positie. De Amerikaan Eric Heiden staat met vijf Olympische titels, alle in Lake Placid in 1980 behaald, op de vijfde plek.

Jegorova sluit haar Olympische loopbaan donderdag af met een wedstrijd over dertig kilometer. De komende jaren wil ze moeder en onderwijzeres worden. Indien de skikoningin in haar laatste race een ereplaats haalt, komt ze in het Olympisch medaillleklassement op gelijke hoogte met haar landgenote Raisa Smetanina. De skiloopster won tussen 1976 en 1992 het record-aantal plakken van tien (4-5-1).

Finland vernedert het Duitse ijshockeyteam

LILLEHAMMER — De Olympische ijshockeyers zijn in Noorwegen bepaald geen geheelonthouders. De overwinning op Rusland (4-2) betekende overwerk voor de slokdarmen. De reputatie van de Duitsers als stevige bierdrinkers werd door de ijshockeyers bevestigd. Daarna volgde een vernederende afstraffing door Finland: 1-7. "De spelers moeten bij het bier worden weggehouden", liet assistent-trainer Reindl zich na de desastreuze nederlaag ontvallen. De Duitse media doken likkebaardend op de affaire en de 'bier-rel' was geboren.

Reindl probeerde maandag zijn ongecontroleerde uitspraak af te zwakken. Maar inmiddels is wel de discipline binnen het Duitse team, in de kwartfinales tegenstander van Zweden, strak aangehaald. "Zelfvertrouwen is goed, maar controle is beter. We houden voortaan elke avond een bijeenkomst, waarbij alle spelers aanwezig moeten zijn", liet bondscoach Bukac weten.

De Duitse ijshockeyers mochten hun overwinning op de Russen van de ploegleiding vieren met een biertje. Het werden er echter wat meer dan een. Ze bezochten eerst het VIP-onderkomen van de eigen ploeg, gingen vervolgens bij de Oostenrijkers op bezoek en lieten zich daarna het gerstenat in het gastenverblijf van sponsor Adidas goed smaken. Enkelen hadden bij thuiskomst, ver na middernacht, veel te diep in de literpul gekeken.

Bondscoach Bukac verklaarde maandag opnieuw het volste vertrouwen in zijn spelers te hebben. Hij wees erop dat twee biertjes na een wedstrijd niet schadelijk zijn. "Voor het laatste WK hebben we de spelers al via lezingen op de schadelijke effecten van overvloedig alcoholgebruik gewezen. We hebben ze op het hart gedrukt, dat bij een dergelijk lang toernooi een gezonde levenswandel zeer belangrijk is."

Volgens Bukac was de zware nederlaag tegen Finland niet het gevolg van een iets te uitbundig feestje. Dat de discipline flink is aangetrokken, was volgens hem een normale zaak. "Voor de belangrijke kwartfinale-wedstrijd tegen Zweden moeten de spelers top-fit zijn."

Litmanen uitgekozen voetballer van het ja

ROSMALEN — Jari Litmanen is tijdens het tiende profgala van de voetbalvakbond VVCS door zijn collega's uitgeroepen tot beste voetballer van 1993. De Fin is de opvolger van Dennis Bergkamp, toevalligerwijs ook diens voorganger in het elftal van Ajax. Ronald de Boer en Hans Gillhaus waren de andere genomineerden.

Litmanen was niet aanwezig om de vergulde schoen op te halen. Zondag, tijdens de met 3-0 gewonnen wedstrijd tegen FC Utrecht, liep hij een lichte hersenschudding op. Op zijn 23ste verjaardag maakte hij wel zijn 22ste doelpunt van de competitie.

Opvallend is dat de laatste indruk het langst blijft hangen bij de voetballers. De verkiezing betrof het kalenderjaar 1993, maar Jari Litmanen speelde de eerste helft van dat jaar nauwelijks. Hetzelfde gold voor Virgil Breetveld, beste speler van de eerste divisie, die in het begin van 1993 langdurig geblesseerd was. Litmanen brak bij Ajax door nadat Dennis Bergkamp en Wim Jonk waren vertrokken naar Inter.

Noch de prijswinnaar noch degene die hem de prijs zou overhandigen, Johan Cruijff, was aanwezig op
De trainer van FC
zag het competitie
Valladolid verpla
woensdag naar d
kon zich niet v
"Jari, een tijd is ze
feld aan je kwalit
Bergkamp en Jonk
dwenen, heb je me
Je hebt je ontwi
doelpuntenmachine
hij Litmanen per
Vantevoren had hij
echjes laten opnem
aanvoerder Danny B
de prijs in ontvang

Bijna traditie
kwam ook de onder
voor het grootste
Ajax-handen. Colleg
lers kenden deze t
17-jarige Clarence
Hij was vorig jaar e
jongste debutanten
eerste van Ajax in de
denis van de club.

Ed de Goey volg
van Breukelen op als
doelman. De Gouwe
een groot aandeel in
pioenschap van F
en verzekerde zich
van een vaste plaat
Nederlands elftal.

NAC is 'Club van
als opvolger van M
laatste verkiezing
door de Stichting F
de Lijn. Er wordt on
gelet op publieksvri
heid en organisatie
pioen Feyenoord
eens bij de genomin



■ *LAUDERDALE — nieuwe honkbalseizoen Major league gaat op officieel van start. moment zijn de divers rikaanse teams en de kampioen, het Canades tal Toronto Blue Jays, bezig met de springtr Zo ook New York Yank op Curaçao, Bonaire en een grote aanhang he de foto Jim Abott Yankees tijdens stre ningen in Fort Lauder Abott is een van de van de Yankees.*

De Yankees-organisat afgelopen seizoen het liaanse honkbal Hensley Meulens onvoo delijk vrij liet, gaat zoen op zoek naar het pioenschap. Meulens het komende honkba in de J-league in Japan hoopt daar goed te p en na verloop van t te keren naar de VS alsnog in de Big l kunnen honkballen.

AC Milan loopt verder uit op concurrentie

ROME — AC Milan heeft in de Serie A van Italië weer eens met 1-0 gewonnen, nu van Lazio. De concurrenten verspeelden punten. Parma ging verrassend met 3-2 onderuit bij Foggia, Juventus kwam niet verder dan 1-1 bij Torino. Inter, met een licht aan de knie geblesseerde Bergkamp in de ploeg, speelde opnieuw teleurstellend. In San Siro bleeft het tegen Napoli 0-0.

De geplaagde thuisclub was er blij mee. Het verschil met de Napolitanen, die een bedreiging vormen in de strijd om plaatsing voor internationaal voetbal, bleef een punt in het voordeel van Inter.

Genoa bleef met enige moeite overeind bij Reggiana. De 1-1 leverde een belangrijk punt op in de strijd tegen degradatie. De Nederlanders Vink en Van 't Schip speelden verdienstelijk. Voor Vink, voor de tweede opeenvolgende keer basisspeler, kon er zelfs een complimentje af van trainer Scoglio.

De voormalige Ajacied, langdurig tribuneklant in Genua, ziet het mede daardoor weer zitten. Hij denkt zelfs weer aan het Nederlands elftal. "Ik heb het gevoel dat ik de laatste twee weken goed heb gespeeld. Bondscoach Advocaat heeft gezegd dat ik kans maak op de selectie voor het WK als ik wekelijks speel. Sinds kort heb ik weer hoop."

Vooralsnog ziet Vink ook af van een tussentijds vertrek. Trainer Scoglio kiest voorlopig voor het buitenlandse drietal Van 't Schip, Vink en Skurhavy. Petrescu en Detari zitten op de tribune. Problematisch wordt de toekomst wel indien Genoa degradeert. In de Serie B mogen maar twee buitenlanders aantreden.

Voor Parma, binnenkort op Europees niveau tegenstander van Ajax, verliep aanvankelijk alles naar wens. Door Zola en de Colombiaanse ster Asprilla werd het tegen Foggia al snel 2-0. Aan de hand van Kolivanov kwam Foggia onverwachts terug. De Rus maakte twee doelpunten en bereidde er een, van Capellini, voor, 3-2.

Een prachtige vrije trap van de voet van Roberto Baggio zette Juventus op voorsprong bij Torino. In de derby met veel agressief spel zorgde Fortunato voor de gelijkmaker. Dat "Juve" de voorsprong niet vasthield, lag voor een belangrijk deel aan Moller. De Duitser vertrok al in de 40e minuut met een rode kaart. Toen was het overigens nog 0-0.

Bij AC Milan - Lazio werd Massaro matchwinner. Hij scoorde in de 45e minuut voor de landskampioen, nadat de de bal na een inzet van Eranio van de lat was teruggesprongen. Milan dankte de zege voornamelijk aan doelman Rossi die fraaie reddingen verrichte. Lazio, dat zes punten uit de laatste drie duels haalde, was in Rome voortdurend gevaarlijker.

* * * * *

VOETBAL / TURIJN — Het bestuur van Juventus heeft Andreas Möller een boete van ruim 20.000 gulden opgelegd. De Duitse international kreeg zondag in de derby tegen Torino de rode kaart, nadat hij de arbiter voor een 'mafioso' had uitgemaakt. Möller kan op een schorsing van ten minste twee wedstrijden rekenen.

TENNIS / DEN
—Dennis van Schep
heeft zondag het twee
nistoernooi voor het
lietcircuit van de Fi
gewonnen. Van Schep
nummer 727 van de
is lid van Jong Oranje

* * * * *

TENNIS / BRUS
De voorlopige selectie
Belgische tennisploeg
de Davis-Cupwedstrijd
Nederland, van 25 tot
27 maart in Eindh
bestaat uit zeven
Bondscoach Masso wees
resne, Van Herck,
Dewulf, Van Garsse,
sens en Vanhoudt aan.
definitieve selectie wordt
1 maart bekendgemaakt.

* * * * *

SCHAKEN / ORAN
STAD — Jeroen Piket
in de schaaktweekamp
de Rus Lev Poloegajev
leiding met 3-2.
eiland Aruba won Piket
het weekeinde zowel
vierde als de vijfde partij.

tenrijkse ongenaakbaar op de 1500 meter

nese Hunyady groeit verder uit ster-schaatser op winterspelen

MAR — Geen wed- is Emese Hunyady l. Of het nu op de r Eisring-Sudt is of ver oord als Butte. ostenrijkse schaatst l. Het liefst natuur- de Thialf-Hal van nveen. Sinds dag voelt de 27- Hunyady, geboren ongarije, zich ook in Hamar. Ze traint nen, werd onlangs de bergen van ana wereldkam- e allround en lde vorig jaar haar ese titel in Heeren- In Thialf is het feest, vandaar haar eur voor de Friese pel.

eerste schaatsenrijd- t Oostenrijk veroverde Hunyady Olympische Vlak voordat ze het m op mocht, kuste ze loer. Dat doet ze altijd, maar koud is. De Svetlana Fedotkina de) en mede-favoriete a Niemann uit Duit- (derde) mochten haar ren.

nyady raakt gewend de primeurtjes, gewoon ze de enige goede tsenrijdster uit het land is. Haar skiënde enoten verrichten in egen niet zulk uitne- werk. Daarom denkt wel wat aandacht te , in elk geval meer Albertville toen ze op 00 meter brons ver- "Mochten er spon- teresse hebben, mijn nnummer is ..."

Op haar tochten over de aardbol is de telefoon de enige vorm van communicatie met thuis. Na het zilver op de drie kilometer in Hamar had ze gebeld naar haar moeder in Hongarije. Geen gehoor. "Dat verbaast me niets. Budapest heeft twee miljoen inwoners. De helft daarvan mag zich tot de vriendenkring van mijn moeder rekenen. Nee, die wil ik er liever niet bij hebben. Daar is ze veel te nerveus voor."

Hunyady is niet bepaald de rust zelve. Maar nog lang niet zo'n zenuwpees als Gunda Niemann, die op de 3000 meter al na een ronde was gevallen. Marek Stanuch, de uit Polen afkomstige Oostenrijkse coach, had daar een strategie van gemaakt. De loting hielp. Niemann moest het al in de eerste rit opnemen tegen de Russin Svetlana Bazjanova, de verrassende winnares van de drie kilometer.

"Elke slag in de bocht dacht ik aan die val", verklaarde Niemann haar voorzichtige aanpak. Niemann, zwaar favoriet voor tenminste twee keer goud, liet zich met brons afschepen. Na twee allround-afstanden dringt zich een parallel op met 1988, toen de door iedereen getipte Karin Kania en Andrea Ehrig door toedoen van Yvone van Gennip mis grepen.

Die gedachte doet Niemanns zelfvertrouwen weinig goed. "Ik ben gevoelig", zei ze ten overvloede. Niemann liet twee weken geleden het WK in Butte aan zich voorbij gaan, omdat de gecompliceerde reis haar in de voorbereiding op de Olympische Winterspelen zou hinderen. Voor Hunyady gelden dergelijke overwegingen niet. Ze schaatst waar ze maar kan. *"Jet lag?* Nooit van gehoord. Een flinke slok en ik slaap als een roos."

Van Gennip bleef in Hamar houdster van het Olympisch record, het wereldrecord van Karin Kania liep evenmin gevaar. De ijspiste van het Vikingskipet is net zo goed als die van Calgary, de kwaliteit van de rijdsters is niet meer wat ze is geweest.

Acht jaar na dato is Kania nog steeds de enige vrouw, die de 1500 meter — in medeo — in minder dan twee minuten aflegde (1.59,30). Ook Van Gennips winnende tijd van 1988 (2.00,68) bleef ver buiten bereik van Hunyady.

Op de 700-meterpassage (57,11) lag de Oostenrijkse twee-honderdste voor op het schema van Van Gennip. Een ronde verder was het verschil al een halve seconde in het nadeel van Hunyady, die uitkwam op 2.02,19. Svetlana Fedotkina, die juist na de dweil de Nederlandse Annamarie Thomas trof, was op 700 meter de snelste van het dertig rijdsters tellende veld (57,01). Dat tempo bleek echter te hoog gegrepen voor de vroegere kunstrijdster. Daarom mocht niet Fedotkina, maar Hunyady weer even een pirouette draaien.



■ HAMAR — Emese Hunyady's (links), winnares van de Olympische 1500 meter, laat haar tranen de vrije loop. Reden voor de Duitse schaatsster Gunda Niemann (rechts), verwezen naar de derde plaats op diezelfde Olympische afstand, om een traantje weg te pinken en Hunyady's te feliciteren met diens triomf.

Niemann maakte bekend dat ze haar schaatsloopbaan toch zal voortzetten. De 27-jarige Duitse tevens drievoudige wereldkampioene liet eerder dit seizoen weten haar carrrière met de Olympische Winterspelen in Noorwegen te besluiten. De Erfurtse kwam vorige week tijdens de drie kilometer ten val. Desondanks geldt Niemann als favoriete voor de vijf kilometer, de afstand waarop zij houdster van het wereldrecord is.



MAR — Oksana Grits- en Evgeni Platov (zie wonnen de gouden medai- het kunstschaatsen voor n. Het winnende koppel verwees oud-Olympisch kampioenen Torvill en Dean van Groot-Brittannië naar de derde plaats.

Duo Gritsjoek/Platov wint kunstschaatsen

Torvill en Dean naar derde plaats verwezen

HAMAR — Jayne Torvill en Christopher Dean zijn in Hamar hun aureool van onverslaanbaarheid kwijtgeraakt. Tien jaar na hun overgetelijke 'bolero' in Sarajevo moest het Britse paar maandagavond in de Olympische finale van het paarrijden genoegen nemen met de bronzen medaille. Voor 6000 toeschouwers in het uitverkochte Hamar Amphitheatre stalen de Russen Oksana Gritsjoek/ Evgeni Platov de show en de Olympische overwinning. Op de tweede plaats kwamen de bronzen medaille-winnaars van Albertville Maja Oesanova en Alexander Sjoelin.

De viervoudige wereldkampioenen Jayne Torvill en Christopher Dean, die na een wedstrijdpauze van tien jaar nog eenmaal voor goud gingen, hadden hun kur sterk gewijzigd. Althans in vergelijking met het Europees kampioenschap, dat zij met het kleinst denkbare verschil wonnen. Ze demonstreerden show-elementen waar het publiek met enthousiasme op reageerde.

Maar de juryleden deelden dat enthousiasme niet. De lage waarderingen lokten een fluitconcert uit. Alleen voor de kunstzinnige inhoud kregen ze van het Britse jurylid een zes. "Als zij verliezen, is dat niet alleen een teleurstelling voor hen beiden, maar treurt een heel land", vatte trainer Boby Thompson het verlies samen.

Het 'Rock around the Clock'-nummer van de 22-jarige Oksana Gritsjoek en haar vier jaar oudere partner Evgeni Platov kon wel de goedkeuring van de jury wegdragen. Na tweemaal zilver bij het Europees kampioenschap en de tweede plaats bij het wereldkampioenschap van 1993 in Praag danste het in Odessa geboren paar zich naar de top. Bij de artistieke waardering kregen ze eveneens een zes.

Journalisten staan op de wachtlijst

HAMAR — Het Amerikaanse Olympisch Comité (USOC) heeft zestien journalisten op een wachtlijst geplaatst voor het kunstrijden woensdag in het Hamar Amphitheatre. Het USOC-bestuur kon slechts veertig kaarten bemachtigen voor het technisch programma van de vrouwen.

De overstelpende aandacht van de Amerikaanse media wordt veroorzaakt door de affaire tussen Nancy Kerrigan en Tonya Harding. Het USOC-bestuur hanteerde bij het verdelen van de tickets de volgende normen: frequent bijwonen van het kunstrijden, regionaal belang en het regelmatig volgen van Olympische Wintersporten.

De veertig gelukkigen dienen voor kwart voor zeven woensdag de kaarten opgehaald hebben. Zo niet dan worden ze aan de media op de wachtlijst verstrekt.

In voorrondes Olympisch ijshockey

Slowaken eindigen op de eerste plaats in groep B

LILLEHAMMER — De Slowaakse ijshockeyers hebben de profs uit Zweden en Canada voorlopig naar het tweede plan verwezen. Het land, dat na de splitsing met Tsjechië in de C-groep van de internationale ijshockeywereld werd ingedeeld, eindigde maandag als winnaar van groep B door met 6-2 van Frankrijk te winnen. Canada en Zweden werden naar de respectievelijk tweede en derde plaats verwezen.

De Verenigde Staten sloten zich als laatste aan bij de kwartfinalisten. Blunders van de Italiaanse doelman voorkwamen maandag de eerste sensatie bij het Olympisch ijshockeytoernooi.

Maandag was de slotdag van de groepswedstrijden. Slowakije, Canada en Zweden hadden zich al verzekerd van een plaats bij de laatste acht, alleen de definitieve klassering in de groep stond nog op het spel. Voor de Amerikanen was het erop of eronder. Italië kon zich nog naar de vierde plaats werken door een overwinning op de Yankees.

Die droom was na de eerste periode voorbij, omdat de Amerikanen uiterst precies met de blunders van de Italiaanse goalie omgingen. Na twintig minuten was de strijd beslist: 5-1. Daarna kwamen er nog twee Amerikaanse treffers bij. De vierde plaats betekent dat de Amerikanen, die maandag pas hun eerste overwinning begroetten, het in de kwartfinales tegen het favoriete Finland moeten opnemen.

Slowakije won overtuigend met 6-2 van Frankrijk. Door die zege was de eerste plaats in de groep zeker. Of de Slowaken er echt blij mee zijn, mag worden betwijfeld. Rusland eindigde in de andere groep als vierde en vormt woensdag de tegenstander als het toernooi echt gaat beginnen. De Russen wonnen in Albertville onder de noemer GOS nog goud, maar hebben naar Noorwegen een jonge, onervaren ploeg gestuurd. Die lijkt te zwak om de vechters van Slowakije af te stoppen.

Canada en Zweden lieten voortreffelijk ijshockey zien. De Canadese lieveling Nedved zorgde in de tweede periode voor de beslissing, 3-2. Zweden zag in de derde periode nog een treffer afgekeurd en twee *pucks* de paal raken. De Canadezen krijgen nu te maken met Tsjechië, Zweden mag het tegen de Duitsers opnemen. Het laatste land werd verrassend tweede in groep A.

Oefenprogramma Oranje uitgebreid

ZEIST — Het Nederlands elftal heeft het oefenprogramma in voorbereiding op de wereldtitelstrijd voetbal aangevuld met een wedstrijd tegen Hongarije.

Het duel wordt op woensdag 1 juni in Eindhoven gespeeld. De datum lag open nadat de Zwitsers hadden afgezegd.

Voor het begin van het WK speelt Oranje daardoor nog de volgende duels:

23 maart: Schotland - Nederland (Glasgow).

20 april: Nederland - Ierland (Tilburg).

27 mei: Nederland - Schotland (Utrecht).

1 juni: Nederland - Hongarije (Eindhoven)

12 juni: Canada - Nederland (Toronto).

Pete Sampras leidt met 4573 ATP-punten

PHILADELPHIA — De Amerikaanse toptennisser Pete Sampras staat nog steeds op de eerste plaats op de ATP-ranglijst. Hij heeft ruim 1500 ATP-punten voorsprong op naaste concurrent tevens landgenoot Jim Courier.

De ATP-ranglijst ziet er als volgt uit (eerste tien plaatsen): 1. Sampras (VS) 4573 punten; 2. Courier (VS) 3007; 3. Edberg (Zwe) 2993; 4. Stich (Dui) 2928; 5. Bruguera (Spa) 2797; 6. Ivanisevic (Kro) 2579; 7. Medvedev (Oek) 2392; 8. Chang (VS) 2389; 9. Martin (VS) 2242 en 10. Gustafsson (Zwe) 2141. De Nederlanders: 21. Richard Krajicek 1202; 25. Paul Haarhuis 1097; 64. Jacco Eltingh 619 en 104. Jan Siemerink 449.

De vrouwen: 1. Graf (Dui) 441,17 punten; 2. Sanchez-Vicario (Spa) 266,38; 3. Martinez (Spa) 198,20; 4. Navratilova (VS) 193,84; 5. Sabatini (Arg) 147,67; 6. Novotna (Tsj) 144,75; 7. Mary-Joe Fernandez (VS) 141,13; 8. Date (Jap) 133,58; 9. Maleeva-Fragniere (Zwi) 124,05 en 10. Huber (Dui) 105,38. De Nederlanse tennissters: 33. Brenda Schultz 42,76; 38. Mirjam Oremans 40,10 en 40. Stephanie Rottier 39,41.

Op ABN-Amro Tennistoernooi

Agenor wint in drie sets van Siemerink

ROTTERDAM — Jan Siemerink had in het ABN-Amro Tennistoernooi een verloren seizoen willen goedmaken en als het even kon ook de toeschouwers het idee willen geven, dat ze niet voor niets naar het Rotterdamse Ahoy' waren gekomen. Ronald Agenor was echter in drie sets (7-5, 3-6 en 6-3) te sterk, waardoor de eerste wedstrijddag er niet een werd om lang over na te praten. "Ik had die eerste set nooit mogen verliezen ", sprak Siemerink na afloop. "Het ging vanavond om een paar punten. Die belanden altijd bij de man met zelfvertrouwen."

De Rijnsburger was door omstandigheden de enige echte publiekstrekker op de openingsdag. De toppers Boris Becker, Michael Stich, Goran Ivanisevic en het Nederlandse koningskoppel Paul Haarhuis en Jacco Eltingh, werden door toernooi-directeur Wim Buitendijk nog even achter de hand gehouden. Voor de 23-jarige Siemerink kwam de extra druk ongelegen.

Het linkshandige natuurtalent zakte de afgelopen maanden naar de 104e plaats op de wereldranglijst. Nog geen twee en een half jaar geleden zag het er met een 24ste plaats een stuk beter uit. Siemerink verkeert in de kracht van zijn leven in een levensgrote crisis.

Het herstel was uitgebleven nadat hij na de Australian Open in 1993 zijn reisgenoten Richard Krajicek en trainer Rohan Goetzke in de steek had gelaten. Zijn terugkeer naar Frits Don had geen terugkeer naar de top ingehouden. De altijd vrolijke Siemerink begon steeds vaker chagrijnig te kijken, totdat in januari in Marseille de bom barstte en hij besloot een paar weken alleen op pad te gaan.

"Ik moet zelfstandig wòrden, harder voor mezelf ook. Ik mis de stadsmentaliteit, het karakter van een bokser. Die bepaalde instelling is nodig om in dit harde wereldje te overleven. Daarbij komt nog dat ik de afgelopen tijd steeds maar bezig was van alles te verbeteren. Ik zat boordevol tips van Frits Don. Ik was eigenlijk meer aan het denken dan aan het tennissen."

Heel af en toe liet Siemerink maandagavond zien waartoe hij in staat is. De geniale ingevingen werden snel vergeten door een groot aantal missers. Met Agenor, die dit jaar al twee keer van Stich won en daarom besloot het tennis maar eens wat serieuzer te gaan benaderen, trof hij een tegenstander die wel in vorm was en niet tegen zichzelf vocht.

De man uit Haïti gunde Siemerink en de toeschouwers een set. Voor het Nederlandse tennispubliek was het de mooiste set van de dag. De eerste uren van de 21ste editie in Rotterdam waren tergend langzaam verlopen. Buiten dwarrelden de sneeuwvlokjes naar beneden, in Ahoy' dartelden in de ochtenduren Volkov en Kafelnikov naar de tweede ronde.

De Russen warmden zich op tegen respectievelijk Nargiso en Steven, maar de toeschouwers hadden het Siberisch koud. Vervolgens waren ook de overwinningen van Novacek, Gilbert en Svensson zonder franje. Ahoy' wacht met smart op woensdag als de toppers in zicht komen.

FAXNUMMERS: AMIGOE
Redactie: 674744
Advertentie: 674524

Kind met vader gered bij dodensprong

AMSTERDAM - De politie en de brandweer in Amsterdam hebben in de nacht van zondag op maandag handenvol werk gehad aan een man die dreigde met zijn vijf-jarig zoontje uit een raam te springen.
Terwijl de politie op de man inpraatte, liet de brandweer een ladderwagen aanrukken en werd er een vangzeil voor de woning aan de Isaak Gossehof opgesteld. De maatregelen werden juist op tijd getroffen, want plotseling sprong de man, met zijn zoontje onder de arm. Het tweetal belandde negen meter lager in het vangnet en bleef ongedeerd. De man werd wegens poging tot doodslag aangehouden. Volgens de getuigen zou hij cocaine hebben gebruikt. Op de politie maakte hij de indruk te hallucineren.

PALE - Ongeveer vierhonderd Russische Blauwhelmen zijn zondag tegen het vallen van de avond aangekomen in de voorstad Grbavica bij Sarajevo. Rond de Bosnische hoofdstad zullen ze posities innemen.
Eerder op de middag kwam een deel van het contingent door Pale, het dorp op ruim dertig kilometer van Sarajevo waar het hoofdkwartier van de Bosnische Serviërs is gevestigd. Honderden mensen, onder wie veel kinderen, bereidden de Russische militairen een warm welkom.



...d Bentoera houdt zijn hart vast vanwege onsamen-...beleid van overheid op sommige punten.

...aymond S. Bentoera is op dit moment behalve gedeputeerde waarnemend hoofd bij de Giro. Zijn basisopleiding genoot hij op zijn geboorte-eiland. Hij bezocht het Sint ...en het Radulphus College. Op eigen kosten ...naar Nederland waar hij in Amsterdam ...en werkte bij de ABN.
...op het eiland werkte hij weer bij de ABN als ...kelijke kredieten. Daarop volgde een korte ...bij de Centrale Bank, waar hij echter naar ...gen vanwege zijn politieke voorkeur - hij ...de lijst van Partido Demokrat -ontslag moest ...Hij stapte over naar de NMB-Bank en daarna ...Giro.

Politieke leider van Partido Demokrat Raymond Bentoera:

'Op de Antillen en Curaçao moeten we komen tot een positieve sociaal-economische ontwikkeling'

Het kweken van een sterk sociaal-democratisch gevoel onder de Curaçaose bevolking moet de inzet worden van het 'op peil brengen van een eveneens volwaardig sociaal leven' op dit eiland. Voorts moet getracht worden de wens van staatkundige (her)structurering van de Antillen van Vijf, zoals door het volk uitgesproken op het onlangs gehouden referendum, tot stand te brengen. 'Solidariteit, rechtvaardigen gelijkwaardigheid' spelen bij het verwezenlijken van die twee punten een grote rol in de ideologische denkwijze van de sociaal-democraten. Dat is de uitgesproken mening van Raymond S. Bentoera.

= door Dennis Pikero =

"Een verzorgingsstaat betekent namelijk niet, zoals op met name Curaçao het laatste decennium is gebleken, dat de bewoners afhankelijker moeten worden gemaakt van de staat", zegt de rode partijleider. Hij is de mening toegedaan dat men op Curaçao en op de Antillen momenteel bezig is 'water naar de zee te dragen', want er is sprake van een onsamenhangend bestuurlijk en politiek beleid. Hij geeft ruiterlijk toe dat de regering met een christelijke en sociale-democratische signatuur, waarvan zijn partij deel uitmaakt, fouten heeft begaan in het verleden.

De 47-jarige gedeputeerde van Sociale Zaken & Volksgezondheid en LVV is de politieke leider van de Partido Demokrat die op 25 februari aan de Statenverkiezingen deelneemt. Bentoera plaatst zijn ideeën en de regeringsplannen van zijn rode partij in een breder kader. Als sociaal-democraat vindt hij 'zelfs' dat er gesproken moet worden van 'staat en zorg' op de Antillen.

Bentoera werd als partijleider voorafgegaan door wijlen Lesley Navarro en 'Authentieke Democraat' Agustin Díaz. Sinds 1990 is hij de leidsman van de sociaal-democraten.

Zijn ideeën vertaald naar de kleinschaligheid op Curaçao en de Antillen komen op het volgende neer: Er moeten prioriteiten worden gesteld en eenieder moet eindelijk de realiteit gaan inzien. "Die prioriteiten moeten in een zogeheten 'Integraal Sociaal Plan tot het jaar 2000' worden opgenomen. Dat plan moet gaan dienen als een sterke fundering voor een algemene sociale ontwikkeling op Curaçao. Niets nieuws wat ik hier aankondig, hoor..!"

Dat idee, verklaart Bentoera trots, werd namelijk al door zijn persoon op 9 december 1989 gelanceerd. Dat was tijdens de viering van het 45-jarig bestaan van de Partido Demokrat, die toentertijd nog geleid werd door Agustin Díaz. Bij die gelegenheid organiseerde het partijkader een conventie in het centrum te Casa Blanca. Tijdens een gala-diner van de 'Fundashon Pro Liderato' van de Democratische Partij afgelopen dinsdag stelde Bentoera dat hij nog steeds in dat plan gelooft.

Slechts middels een integraal sociaal plan, meent de partijleider, kan het beste in alle behoeften van de samenleving worden voorzien. Via een harmonieus model moet getracht worden te komen tot een eenheid in gedachte en actie. Dat alles moet leiden tot een beter leven voor de Curaçaose dan wel Antilliaanse burger.

De politieke leider van de rode partij haalt ook het Bestuursakkoord voor de periode 1992/1993 aan, getekend tussen de Partido Nashonal di Pueblo (PNP) en de Partido Demokrat. Daarin staat vermeld op pagina 1 onder het Voorwoord dat 'gestreefd moet worden naar de sociale en morele verheffing van iedere burger. Eenieder, in het bijzonder de minder draagkrachtige, moet een waardig en zeker bestaan worden geboden. Daarbij moet tevens aan de principes van wederzijds respect, naastenliefde, rechtvaardigheid en solidariteit recht worden gedaan'.

Bentoera: "In dat akkoord hadden wijlen Lesley Navarro, Dennis Everts en mijn persoon het al over een 'Nieuw Beleid'. Toen schreven we: *'De tijd is aangebroken voor een Nieuw Beleid'. Als gemeenschap moeten wij vaststellen wat voor soort samenleving wij willen en wat het voorzieningen-niveau moet zijn, dat door de overheid zal worden aangeboden. Kortom: er zullen keuzes gemaakt moeten worden.'* We moeten echter op onze hoede zijn en geen tweede eilandje binnen een eiland gaan creëren. Bij voorbeeld met de zogeheten taskforce." Verdere uitleg blijft uit.

VROUWEN

In het integraal plan moet onder meer aandacht worden besteed aan de positie van de jongere vrouw. Bentoera haalt een uitdraai van onderstandtrekkers (met naam en toenaam) te voorschijn om zijn stelling te onderbouwen. Die onderstandtrekkers zijn niet alleen naar leeftijd ingedeeld, maar ook naar geslacht en wijk. Na de lijst te hebben doorgenomen, concludeert Bentoera dat een groot aantal jonge vrouwen in de leeftijd van zestien tot en met achttien jaar een uitkering heeft.

"Dat is te gek voor woorden. Een overheidsinstantie als Sociale Zaken onderhoudt mensen die eigenlijk in de schoolbanken moeten zitten. Terwijl hier op het eiland een leerplicht is. Wat ik wil zeggen is dat in dat opzicht de overheid min of meer achterblijft in de controle van bij voorbeeld de leerplicht."



Het integraal plan moet dus richtlijnen vaststellen, waarbij de onderwijsautoriteiten en de ambtenaren van Sociale Zaken samenwerken.

De overheid moet ook rond de tafel gaan zitten met sociale partners en andere belangenorganisaties zoals de vrouwengroep SEDA. "Een andere conclusie die ik kan trekken na het zien van de lijst van onderstandtrekkers, is dat nota bene een overheidsinstantie als Sociale Zaken 'ongewenste zwangerschap' en 'ongehuwd moederschap' propageert."

"Eigenlijk moeten we naar een situatie waar 'onderstand' een tussentijds alternatief moet worden voor een 'korte periode van werkloosheid'. Een onderstandtrekker moet met andere woorden kunnen bewijzen dat hij of zij op zoek is naar werk of anders terug naar school wil.

Wat er nu gebeurt is dat veel vrouwen afhankelijker worden gemaakt."

Wat betreft de staatkundige structuur meent Bentoera dat zijn partij, indien door het volk geholpen aan slechts één zetel, gehoor zal geven aan het mandaat van het volk. Om te trachten de eenheid tussen de Antillen van Vijf te waarborgen. "Echter moet gesteld worden dat de andere eilanden eveneens een referendum moeten houden. De politieke wil moet ondersteund worden door de inwoners van de andere eilanden."

De 47-jarige partijleider zegt dat er per se een departement van Staatkundige Structuur moet komen op centraal niveau. Indien er een eenheid bestaat in gedachte en in actie, moet juist de centrale overheid blijven bestaan en een nog actievere rol in de totstandkoming van de herstructurering van de Antillen gaan hebben.

Al in de formatieplannen van een eventuele regering moet alles uitgestippeld worden in een beleidsplan. Er moet een *union duradero* komen. Bentoera: "En het niet voorbarig gaan hebben over verdeling van Statenzetels en dergelijke. Zo werk je polarisatie in de hand. Gefaseerd moeten de plannen verder worden uitgewerkt. Het mooist is het als men eerst met alle sociale partners en andere belanghebbenden rond de tafel gaat zitten."

"Altijd dachten we over een Antillen van zes, later vijf eilanden. Maar de realiteit deed ons kiezen voor een zelfstandig Curaçao binnen het Koninkrijk. Dat inzicht was gebaseerd op de financiële realiteit. Een voorbeeld: de lastenverdeling. Curaçao moest opdraaien voor de kosten en lasten van de andere eilanden. Een andere realiteit was dat de kleinere eilanden vaak de oorzaak waren van de val van overheden in het verleden." Vereiste is, volgens Bentoera, een andere 'approach'.

Daarbij moeten de partijen eerst de punten van overeenstemming duidelijk aanstippen en pas daarna de verschilpunten diepgaand bespeken. "Nogmaals, niet alvast gaan praten over evenredigheid in volksvertegenwoordiging. Ook al moet men die punten ooit wel bespreken," benadrukt de partijleider.

De voorlichting is van belang in het 'Integraal Sociaal Plan' van de Partido Demokrat. Nieuwe woonwijken danwel volkswoningen moeten erbij komen. Het volk bewust maken van de eigen plichten. Allemaal bekostigd door subsidies, schenkingen en financieringen door EG-fonden, Nederland en andere internationale financiële instellingen.

Curaçaose jongeren niet vies van de politiek

WILLEMSTAD — Curaçao hoeft niet te wanhopen over nieuwe generaties politici. Er zijn namelijk voldoende jongeren die zich actief met de politiek willen gaan bezighouden, concludeert de Stichting ABC Advies naar aanleiding van een onderzoek naar de beweegredenen van de referendumkiezer.

Overigens is jong Curaçao niet eensgezind in haar oordeel over het huidige politiek bedrijven. Nogal wat jongeren vindt politiek een 'weerzinwekkende' aangelegenheid waarbij alleen gepraat wordt en niets gedaan. Zij zien zichzelf overigens wel als daadkrachtig. De jeugd is er trouwens van doordrongen dat regeren geen kattepis is. Ze vinden het een 'moeilijke zaak waarbij je veel moet weten en goed voorbereid dient te zijn'. Ook denken ze dat een politicus sterk in zijn schoenen moet staan. Een deel van de jongeren vindt zichzelf overigens nog veel te jong om actief te gaan deelnemen aan het politieke bedrijf.

...jn Zuster de Negerin

- door Nel Casimiri -

...tig jaar geleden ver-...de novelle 'Mijn ...negerin' van Cola ...Een mijlpaal in de ...nis van de Antil-...teratuur. Een mijl-...nog steeds recht ...staat. We kunnen ...op de ideeën en ...die Debrot in 1935 ...en bracht in een tijd ...in Nederland en ...er dit probleem nog ...niet werd nage-...

...ederland heeft ...ieter de Stichting ...cht opgericht, een ...die theaterproduk-...aken speciaal voor ...allochtonen. Zwart ...t zich in de eerste ...het zuiden van ...d, waar niet veel ...oor allochtonen. De ...duktie van de Stich-...t Licht zal heten ...er de negerin'.

...hrijfster Suzanne ...veen kreeg de ...een bewerking te ...de novelle van ...ot. Het moest een ...worden. Suzanne ...een verplaatste het ...van Debrot eerst ...tijd.

...94. Frits Ruprecht ...Nederland na zijn ...Curaçao waar hij ...moest regelen na ...den van zijn vader. ...sten uitgenodigd ...la-avond over zijn ...iland. Frits haalt ...gen op aan zijn ...zijn ouders, de ...het eiland en zijn ...tje Maria. Maria ...pas geleden op ...er ontmoest....

...onoloog wordt ...door Jeroen ...die enkele jaren ...zijn eigen Stich-...een bewerking ...van teksten van ...Conde en Tip ...Gisteren liet Jeroen ...in het auditorium van de Openbare Bibliotheek te Scharloo een fragment horen van de monoloog. Clay Toppenberg treedt op als assistent-regisseur naast Helène Pieter en Pim Heuvel werkt mee aan de Stichting Zwart Licht als dramaturg.

In oktober 1993 zijn de repetities begonnen. Op 11 april zal in Breda tijdens het Festival Cultureel Gekleurd de première plaatsvinden. Jeroen Heuvel en Clay Toppenberg zouden het stuk ook graag op Curaçao op de planken brengen en hebben daarover al gesproken met Pacheco Domacassé, het hoofd van de Dienst Cultuur, die daar positief tegenover staat.

Suzanne Glimmerveen heeft ook opdracht gekregen een stuk te schrijven over Dubbelspel van Frank Martinus, die bij de bewerking van dat stuk zelf zijn medewerking heeft toegezegd. Helen Kamperveen en Paul Berenos zullen waarschijnlijk in dat toneelstuk meespelen.

Jeroen Heuvel speelde het fragment van 'Mijn zus de negerin' heel overtuigend. De vondsten en het taalgebruik maken nieuwsgierig naar de rest van het stuk. Na zijn spel was er gelegenheid tot vragen stellen en ontstond er een interessante discussie over de modernisering van het stuk.

De filosofie die in 'Mijn zuster de negerin' naar voren komt is zo tijdsgebonden, kun je dat naar de huidige tijd verplaatsen? Jeroen Heuvel en Clay Toppenberg vinden van wel, vooral omdat het nieuwe toneelstuk veel meer een afrekening is van Frits Ruprecht met zijn vader. De problematiek in 'Mijn zus de negerin' is toegespitst op de vader-zoon verhouding, veel meer dan in het oorspronkelijke tekst 'Mijn zuster de negerin' het geval is.

Stopzetting subsidie

IKP dreigt per 1 mei te worden opgeheven

WILLEMSTAD — De vereniging voor vorming van belangengroepen, IPK, protesteert tegen de abrupte stopzetting van de subsidie door de overheid. Een van de steunpilaren in het welzijnswerk dreigt hiermee verloren te gaan.

Volgens IKP doorkruist de beslissing van de overheid de uitvoering van een meerjarenplan (1994-1996) dat de vereniging in 1991 heeft opgesteld. Over twee weken houdt IPK een bijeenkomst met alle aangesloten bewegingen om over de te ondernemen acties te beslissen. Duidelijk is volgens een woordvoerder van een speciaal opgericht actie-comité dat de IPK de drastische subsidiestop uitermate onrechtvaardig vindt en het er niet bij zal laten zitten.

De vereniging is vooral verbolgen over de manier waarop de overheid het stopzetten heeft meegedeeld. Dat gebeurde in een vergadering met het Departement van Financiën op 27 januari. Meegedeeld werd dat op 31 januari, nauwelijks vier dagen later, de subsidie zou worden beëindigd. Op aandringen van IPK is dat nu verschoven naar 1 mei.

IPK wil meer tijd van de overheid om naar andere financieringsbronnen te zoeken. Bij de vereniging zijn 65 organisaties aangesloten, in omvang en doelstelling uiteenlopend.

Niet alleen wil IPK een grotere overbruggingstijd, ook vindt zij haar werkzaamheden precies passen binnen de doelstelling van het Nieuw Beleid: verbetering van de leefkwaliteit voor de burgers van de samenleving.

Na aanpak korte en lange termijn van Römer

Politie ziet af van 'massale' aktie bij uitspraak rechtszaak

WILLEMSTAD — In een buitengewone vergadering van de politievakbond NAPB hebben de leden gisteren besloten dat zij aanstaande vrijdag, tijdens de uitspraak in de zaak van de politieman die een automobilist doodreed, niet 'massaal' naar het Wilhelminaplein trekken. Alleen degene die vrij zijn zullen hun solidariteit betuigen.

Naar aanleiding van een spoedvergadering met de minister, de politietop en het OM, afgelopen vrijdag, worden nu stappen ondernomen om de bestaande onzekerheid over het toepassen van geweld bij de leden weg te nemen. De kwestie van de schietinstructeurs is echter nog niet opgelost. Reden: geldgebrek.

Gisteren kregen politiemensen uitleg van het openbaar ministerie over de schietinstructie. Donderdag vindt er weer een dergelijke informatiesessie plaats. Na afloop daarvan komt de vrijdagmiddag ingestelde commissie bijeen om de voorlichtingsmiddagen te evalueren. Die commissie bestaat uit de hoofdcommissaris, de commissaris, de hoofdofficier van justitie, twee leden van het openbaar ministerie, twee inspecteurs en drie vakbondsleden.

Daarnaast is door minister Römer (Justitie) gistermiddag vergaderd met twee docenten van de Sociaal-Economische Faculteit van de UNA. Die zullen een onderzoek verrichten onder zowel politiepersoneel als burgers over wat er eigenlijk van de politie in een bepaalde situatie verwacht mag worden. Over een week zal de SEF een stappenplan voor het onderzoek presenteren. Minister Römer zegt daarnaast desgevraagd dat als zij in de nieuwe regering weer minister van Justitie wordt, politiepersoneel verplicht zal worden regelmatig schietlessen te volgen.

ONZEKERHEID

Vorige week, nadat bekend werd dat de officier van justitie een gevangenisstraf van vier jaar eiste tegen politieman R.B., sloegen de stoppen door. Al langer blijken politiemensen onzeker te zijn: onzeker in welke situatie zij hun wapen mogen trekken en over het feit dat zij eigenlijk ook niet goed weten hoe zij een wapen moeten hanteren. Ruim een jaar geleden werden voor veel (Nederlands) geld schietstimulatoren aangeschaft. Ook kwamen er schietinstructeurs over, die zo'n acht à negen politiemensen tot schietinstructeur opleidden.

De instructeurs moeten de schietlessen echter geven naast hun gewone politiewerk en willen daarvoor worden betaald (waarvoor geen geld is), óf van het overige werk worden vrijgesteld en binnen diensturen schietlessen geven (waarvoor, volgens de vakbond, de politieleiding niet gemotiveerd is). Het gevolg is, dat er na de opleiding geen schietlessen worden gegeven en de dure apparatuur er ongebruikt bijstaat. Los daarvan is het volgen van schietoefeningen niet eens verplicht.

Daarnaast staat de politie onder druk van de publieke opinie: de burger wil enerzijds dat de politie hard optreedt tegen de criminaliteit, maar anderzijds staat de politie voortdurend bloot aan de kritiek dat zij te geweldadig optreedt. Aan de ene kant moeten zij optreden omdat er anders sprake is van plichtsverzuim, aan de andere kant lopen zij het risico te snel naar de wapenstok of het wapen te grijpen. Zoals nu in de ogen van het OM het geval is geweest bij politieman B. De politie wil daarom andere, duidelijker regels wat zij in welke omstandigheden mag of juist moet doen.

Er werd daarom vorige week een resolutie aangenomen waarin de NAPB aankondigde in geweldsituaties niet te zullen optreden zolang daarover geen duidelijkheid bestaat, terwijl ook een 'massale' aanwezigheid bij de rechtszaak werd aangekondigd. Daarop nodige minister Römer vrijdag de vakbond uit, samen met het OM en de politietop. Er werd een gemengde commissie ingesteld, besloten werd dat de politie een opfriscursus "instructie" kreeg en dat de UNA gevraagd zou worden een onderzoek te verrichten.

Maandagmiddag gaf een lid van het OM uitleg over wat het OM ziet als een juiste toepassing van de regels. Helemaal tevreden waren de NAPB-leden daarmee niet, "maar hiervoor heben wij wel begrip, omdat het OM zelf had aangegeven dat zij eigenlijk een paar dagen langer voorbereidingstijd had willen hebben," aldus vakbondsman Udemar Isidora. Hij verwacht dan ook meer van het OM-praatje van donderdag.



Nos Patria laat zich niet kennen

'Hoe dan ook de verrassing van de verkiezingen'

De 'verrassing van 1994' gaat enige zelfspot niet uit de weg. Verschillende opiniepeilingen voorspellen een grote nederlaag voor *Nos Patria*, die de verkiezingsstrijd is ingegaan met de leuze *'E sorpresa di 1994'*. Oswin 'Chin' Behilia lacht erom, want is niet 'iedere stem dan een verrassing?'. De partijleider van een van Curaçaos kleinste partijen, maakt zich niet druk om de peilingen van Jan en alleman. Meer waarde hecht hij aan de indrukken die opgedaan worden tijdens de wijkbezoeken. Daar wordt de werkelijke aanhang duidelijk, zegt Behilia overtuigd.

-door Bart Pasman-



Iedere dag aan het eind van de middag zijn de 'witte duiven' te vinden in de Curaçaose achterbuurten. Er worden veel mondelinge contacten gelegd, want de partij heeft geen geld voor een uitgebreide radio- en tv campagne. Zij is afhankelijk van kleine donaties en de bijdrage van de leden. Aan de komende verkiezingen wordt circa 40.000 gulden besteed. Een schijntje vergeleken bij een partij als de PAR, die onlangs bij een *fundraising* 200.000 gulden inzamelde. Behilia vertrouwt de goede bedoelingen van de PAR niet:"Wie op één avond *netto* zo'n bedrag bij elkaar sleept, is toch een partij van kapitalisten?".

Hij heeft liever een klein bedrag van iemand die het moeilijk kan missen. Maar daar voer je natuurlijk geen campagne mee. Weinig geld betekent meer creativiteit van de leden. En veel lopen. In de *sede* hangt een grafisch overzicht van de 'dekking' van de bezochte wijken. Geld is ook uitgespaard door het actieprogramma zelf op te maken en door de *copier* te halen. Als gewezen producer en presentator van het televisieprogramma *Telepatria*, heeft Behilia zelf het televisiespotje voor de partij gemaakt en opgenomen.

De partij is tegen haar zin de verkiezingen ingegaan. Het tijdstip vlak na carnaval is volgens Behilia opzet geweest van de regerende partijen om een nederlaag te voorkomen. Hij denkt dat de bevolking nu niet genoeg gelegenheid heeft om zich te beraden over het beleid van de afgelopen jaren.

EIGENHANDIG

De wijken in dus, op zoek naar de zieleroerselen van de gewone man. De effecten van armoede, criminaliteit en drugsverslaving ziet Behilia duidelijk. De overlast van *chollers* is groot. En deze wordt steeds groter als we doorgaan met eigenhandig afstraffen, zo meent Behilia. De realiteit gaat aan de bestuurders voorbij. En daar zijn voorbeelden genoeg van. Buurtbewoners die eigenhandig optreden tegen de *choller* die de wijk onveilig maakt. De eigenaar van een supermarkt die een ijzeren staaf klaar heeft liggen, waarmee hij zo nu en dan een *choller* van de parkeerplaats afslaat. Een CHS-bewaker die een boek van Hitler aanhaalt om uit te leggen wat er volgens hem met *chollers* moet gebeuren. Deze gevoelens gaan volgens Behilia alleen maar sterker leven als de politiek niet ingrijpt. "Mensen willen het niet weten, maar er dreigt werkelijk een sociale explosie". De inkomens zijn oneerlijk verdeeld en er is teveel aandacht voor de economische groei. Ook het Nieuw Beleid, Behilia spreekt liever van 'Ander Beleid', adresseert de sociale problemen niet. Met de bezuinigingen op sport en kultuur ondergraaft het Nieuw Beleid zichzelf, zo vindt Behilia. "Deze bezuinigingen zijn dom. De kosten voor opvang en begeleiding van ontsporde mensen zullen straks de besparingen door het Nieuw Beleid teniet doen".

Drugs en criminaliteit zullen ondermeer bestreden moeten worden met de middelen van de mensen die het nu goed hebben. Zij zijn het namelijk die de 'sociale explosie' moeten vrezen. "Nu wast iemand ongevraagd je auto en verwacht dat ervoor betaald wordt. Je bent daar misschien verontwaardigd over, maar wees blij dat hij je ruit niet gewoon heeft ingeslagen", zegt Behilia relativerend. "Wanneer mensen niets meer te verliezen hebben, dán wordt het echt gevaarlijk". De fout die gemaakt wordt is dat hardere en eigenhandig optreden een oplossing zou zijn. "*Nos Patria* zoekt naar praktische oplossingen. Het belangrijkste is dat deze mensen hun trots terugkrijgen. In plaats dat die eigenaar van de supermarkt met een ijzeren staaf rondloopt, zou hij de man in dienst kunnen nemen om auto's te laten wassen. Geef hem een stalletje, zorg voor water en spreek bijvoorbeeld af dat hij per wasbeurt één gulden afdraagt". Behilia heeft er zelf een 'in dienst'. Voor vijf gulden veegt de man de omgeving van het partijgebouw aan. Hij is al een tijdje niet meer geweest en Chin begint hem eigenlijk te missen.

Behilia wil beslist niet alle *chollers* van de straat af hebben. " Je haalt toch niet iemand van de straat omdat hij stinkt en ongewassen is?". Alleen notoire lastposten moeten aangepakt worden. En als deze mensen geen vrijwillige behandeling wensen, dan moeten ze er maar toe gedwongen worden, zo meent Behilia.

GOUDMIJNTJE

De burger zal moeten gaan betalen voor de bestrijding van de overlast. Daarnaast moet de overheid uit de inkomsten van de economische groei veel meer geld gaan besteden aan het oplossen van de problemen in het onderwijs en de medische zorg. De telecommunicatie wordt volgens Behilia het nieuwe goudmijntje voor Curaçao, waarmee deze sectoren vernieuwd moeten worden.

Ook uit de projectontwikkeling valt veel geld te slepen. Volgens *Nos Patria* worden we nu echter in het ootje genomen door slimme projectontwikkelaars, die tegen spotprijzen land kunnen verkavelen. "De grond heeft veel meer waarde. In de regio wordt grond schaars. We hoeven niet te bedelen om projectontwikkelaars. Hier strooit de overheid ondertussen maar met garanties en lage erfpachtbedragen. Het is toch belachelijk dat de overheid bijvoorbeeld erfpacht vraagt van 20 cent per vierkante meter?", zo stelt Behilia. Hij wil de erfpacht minstens tot drie gulden verhogen en vindt dat het maar afgelopen moet zijn met de *incentives* aan buitenlandse ondernemingen, zoals voor *American Airlines*. Curaçao heeft volgens hem ook teveel slechte ervaringen met hotels die na tien jaar belastingvrijdom de benen nemen.

Wie werkelijk behoefte hebben aan overheidssteun, dat zijn de kleine ondernemers. De kansen van deze bedrijfstak worden niet goed ingeschat, zegt Behilia. Vooral als dienstverleners voor grote bedrijven is er een markt. Bijvoorbeeld in de schoonmaaksector. En hij ziet een goede toekomst weggelegd voor het bedrijf dat zich nog eens gaat wagen aan het maken van brievenbussen. Maar eerst moeten de financieringsvoorwaarden van de *Korpodeko* herzien worden."Deze financieringsbank moet omgevormd worden in een werkelijke volkskredietbank, die gecalculeerde risico's durft te nemen". Nu is *Korpodeko* niet meer dan een *no-risk* bank, zo meent hij.

Meer mensen moeten in staat gesteld worden een bedrijfje op te starten. Niet zonder strenge selectie, maar er mag best wat meer risico genomen worden. "En dan niet op basis van een haalbaarheidsonderzoek, waaruit natuurlijk altijd blijkt dat iets kans van slagen heeft. Nee, een goed gesprek en een persoonlijk contact zeggen veel meer over de bedoelingen en capaciteiten van de aanvrager". Behilia wil voor de detailhandel een groter aanbod aan lokaties, belastingvrijdom voor drie jaar en een centrale administratie voor een groep van kleine bedrijfjes. Juist in het bijhouden van de administratie raken veel bedrijfjes de kluts kwijt volgens Behilia.

Leven van de onderstand moet niet betekenen dat mensen de dag met grote geldzorgen door moeten zien te komen. Daarom wil Behilia dat er een onderzoek komt naar het bestaansminimum. Bij welke inkomensgrens het onhaalbaar wordt om een normaal leven te leiden. Als dat minimum eenm gesteld dan wil B onderstand gaan aan een tegenpre moet dan geen werk bestaande werkge in gevaar brengt, anderen geen 'Aa voor hebben. schillen in een ou nenhuis bijvoorbeeld

SABA

Over de herstructu de Antillen houdt voorlopig liever zijn "Wat lopen we nu te over herstruct Curaçao heeft zich uitgesproken in het rendum. Maar laten alsjeblieft wachten mening van de eilanden." Ondertuss fileert zijn partij zich Curaçaose partij, anderen dat slechts zijn: Curaçao eerst. niks vreemds aan, de andere eilanden precies zo. "Wees nou heb je Will Johnson ooit iets horen voor Curaçao?". Het liaanse staatsverba alleen levensvatbaar sterk Curaçao, wa 'zwak Curaçao is een Antillen'.

Daarom moeten de ciële verhoudingen in het Solidariteitsfo vastgesteld worden zigd. Nu betaalt C 55%, Aruba 25% en land 20%. "Curaçao armd door het vertrek Shell, de inkrimping Dokmaatschappij en ugval in *off-shore* in De percentages in dariteitsfonds hebben realiteitswaarde Curaçao moet minder worden en de Neder bijdrage moet om vindt Behilia. "Dat land in het verleden halve Curaçao heeft kozen als administra trum voor de Antill neemt haar nu niet verantwoordelijkheid gevolgen van deze

Reactie Van der Valk-concern: Dit is zaak voor fiscale rechter

De aanleiding tot het justitiële onderzoek bij het Van der Valk-concern is een geschil over de hoogte van de af te dragen belastingen. De fiscus heeft voorstellen gedaan tot definitieve afwikkeling daarvan. Die zijn door het concern echter voorshands afgewezen. De materie ligt ter beoordeling aan de fiscale rechter. Dit heeft de familie via haar advocaat mr. L. Spigt laten weten. Zij zijn 'ernstig geschokt' over de gang van zaken en vinden het erg dat in Nederland ook echtgenotes zijn aangehouden en kinderen van hun bed gelicht.

ZWARTWERKERS

De afgelopen jaren heeft de geur van belastingontduiking en het in dienst hebben van zwartwerkers en illegale buitenlanders altijd rond het enorme horecaconcern gehangen. Talloze keren hebben ambtenaren van diverse departementen invallen gedaan in motels van het familieconcern.

Maar veel heeft dit alles tot nu toe niet opgeleverd. Nu heeft een lang vooronderzoek geleid tot invallen van de Fiod in vier van de zestig vestigingen en huiszoekingen bij diverse familieleden en bedrijfsleiders. Daarbij zijn in totaal vijftien personen aangehouden.

Justitie heeft deze keer blijkbaar haar huiswerk beter gedaan en hoopt beter beslagen ten ijs te komen om de vermeende misstanden bij het familieconcern aan te pakken.

Gerrit van der Valk heeft zich altijd wars getoond van opgelegde regelgeving. Ambtenaren konden in zijn ogen geen goed doen. "Een ondernemer heeft geen tijd voor bijkomende zaken. Die heeft zijn hersenen altijd gericht op het bedrijf. Ambtenaren werken alleen maar tegen door te dralen met vergunningen en stelen zelfs van ondernemers door hoge heffingen op te leggen", zo liet hij zich ooit in een interview ontvallen.

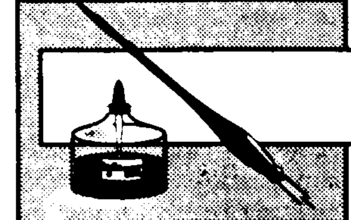
De ruim vijftig restaurants, op drie na met een motel, vormen de basis van het concern. Dat bestaat verder uit aannemers, wegenbouwers en reisbureaus. In België, Duitsland, Frankrijk, Spanje en de Nederlandse Antillen schieten hotels en restaurants als paddestoelen uit de grond. Het bedrijf heeft eigen toeleveringsbedrijven, waardoor vlees, melk, aardappelen en groenten van eigen boederijen komen. Vis komt van elf eigen schepen in Chili. De omzet werd in 1990 geschat op meer dan 300 miljoen gulden.

NIET EENVOUDIG

Het is geen eenvoudige zaak het concern aan te pakken. De van der Valkgroep is een familiebedrijf met een wat mistige juridische structuur. De aandelen zitten in twee holdingmaatschappijen, waarin de motels en toeleveringsbedrijven zijn ondergebracht. Gerrit en negen van zijn tien broers en zussen hebben aandelen in de holding Valkenhorst, waaronder 95 procent van het concern valt. De rest is in handen van de kleinkinderen van de oprichter van de onderneming, grootvader Martinus. De familie ontvangt echter geen dividend over de aandelen. Alle winst gaat terug naar het bedrijf, waardoor de kredietbehoefte zoveel mogelijk wordt beperkt.

Met de kritiek van de familie Van der Valk over de aanhoudingen en over het feit dat daarbij klanten van de vier bezochte vestigingen met 'hun neus in de boter vielen' is een woordvoerder van het Haagse Openbaar Ministerie het oneens. "We hebben nooit gezegd dat we onze actie onzichtbaar voor klanten van het bedrijf zouden uitvoeren. Wel hebben we geprobeerd de dag en de tijdstippen te kiezen waarop zo min mogelijk klanten bij van der Valk aan tafel zaten. Aan de andere kant moest de bezettingsgraad wat betreft personeel wel groot zijn. We wilden tenslotte bij zoveel mogelijk werknemers zien of ze inderdaad hun loon zo in het handje kregen", aldus de persofficier.

Hoeveel mensen precies bij het familiebedrijf werken, is niet bekend. Voor de horecabond FNV is dit een van de vele kritiekpunten op Van der Valk. Woordvoerster A. Pols: "Van der Valk is op zijn zachtst gezegd een vakbondsonvriendelijk bedrijf. Ze verschuilen zich keer op keer, jarenlang, achter de bv-tjes waaruit het concern is opgebouwd. Ondernemingsraden zijn er nog steeds niet, terwijl ze daartoe wettelijk verplicht zijn. Over de werknemers wordt nooit iets duidelijk. Als zo'n bedrijf wordt aangepakt moeten ze niet ineens krokodillentranen huilen".



INGEZONDEN

Alternatieve Luchtvaart Maatschappij

NOG EEN — allerlaatste — keer over onze nationale 'laat' luchtvaartmaatschappij. We hadden het er gisteravond nog met vrienden over: we zouden vandaag weer eens proberen om met de ALM naar Miami te vliegen. Uiteindelijk is American niet 'van ons' en zo slecht kan het met die vertrektijden, nu er competitie is, toch niet zijn. Bar en boos is het alleen maar op de routes waar de ALM geen competitie heeft (zoals St. Maarten). En omvliegen via Atlanta of onverwachte tussenlandingen – vorige keer vlogen we immers van Miami via Atlanta (!) naar Bonaire en waren we pas om half twee 's ochtends thuis – kan toch ook niet al te vaak voorkomen.

Dus nog maar eens geprobeerd. Om half negen vanochtend — ruim op tijd — naar de airport, waar geen toestel stond. Foutje gemaakt, we hadden natuurlijk moeten bellen. Dat zei de meneer achter de balie ook, die verbaasd vroeg of we zelf niet gebeld hadden of niet gebeld waren? Het toestel ging immers niet om 9:50 uur am, maar om 3:15 uur pm, als — een grote 'als', volgens de meneer — het toestel uit Paramaribo aan zou komen vandaag. Reden? *Schedule change*. Wat eventuele toeristen met doorverbindingen daarvan vonden? *Who cares*. Een versnapering tijdens zes uur wachten? Niet aan gedacht. Derde Wereld? Niet bij ons. ALM vliegen? Voorlopig maar weer niet meer.

E.M. KEIZER

Taalles

VANMORGEN betrapte ik een van de nieuwslezers van Radio Nederland Wereldomroep op dezelfde lapsus linguae als die, welke ik nogal eens in de Amigoe aantref. Het gaat om de uitdrukking "in verzekering stellen". Deze uitdrukking moet zijn: "in verzekerde bewaring stellen". Toevallig trof ik vanavond als kop op pagina 9 "Ter beschikking stellen". Deze uitdrukking is mijns inziens wel juist, en kan ook wel als zodanig in verkorte vorm staan voor "Ter beschikking van de regering stellen". Dat blijkt wel uit 't verband.

Vermoedelijk wordt de eerste uitdrukking verward met de tweede en hebben we de oorzaak van de eerste manke uitdrukking gevonden, nu we die op één dag naast elkaar horen en geschreven zien.

Het Nederlands is ook nog steeds in beweging en kent ook verbeteringen. Radio Nederland leerde mij dat er consequent niet meer gesproken wordt over "toename" en "overname", maar "toeneming" en "overneming". Heel interessant voor in Nederland geboren kinderen van het koninkrijk die hun taallessen volgden gedurende en na de Duitse bezetting. "Zunahme" etc. U begrijpt het wel. Mocht ik me toch vergissen, dan kan Dr. Rutgers er een vakkundig oordeel over geven. Bedankt voor uw fijne krant.

JAC JANSSEN
Aruba

Nederlandse luchtmacht blij met uitblijven Sarajevo-actie

VILLAFRANCA - Het 322-squadron van de Nederlandse luchtmacht heeft maandag opgelucht gereageerd op het besluit vooralsnog geen bombardementen uit te voeren op stellingen rond Sarajevo.

"Met z'n allen zijn we erg blij dat de Verenigde Naties tevreden zijn met de terugtrekking van de Servische wapens en dat zij de NAVO niet hebben gevraagd tot acties over te gaan," aldus luitenant-kolonel Dick Bos, commandant van het detachement. "We proberen nu weer op vreedzame wijze rust te krijgen in Bosnië. Hij wees er op dat de kwestie tijdens de planningsvergadering nuchter en op professionele wijze besproken was.

AMIGOE
FAXNUMMERS:
Advertentie:
674524
Redactie:
674744

GENDA

	8000/
ER:	8222/
ALE:	8845
:	8900/
	7446/
	14
NTEHUIS:	8350

* * * * * * * * *

E BIBLIOTHEEK
en voor het publiek:
an 14.00-18.00 uur; dinsdag, n donderdag van 08.00-12.00/ uur; vrijdag van 08.00-12.00/ 0 uur.
an 14.00-18.00 uur en vrijdag 30 uur.

* * * * * * * * *

OOR
en)
p
: 8508): maandag t/m don- 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; 7.30-12.00/13.30-16.00; zat- n.
8214): maandag t/m vrijdag 00/13.00-16.00 uur; zaterdag

Postspaarbank, Sigu- o Betaalkaart)
en Rincon: maandag t/m 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; oten.

* * * * * * * * *

LUBS
atie H. van Bommel, tel.:
dag 12.00 uur - Restaurant

* * * * * * * * *

HUIS LVV
maandag t/m vrijdag van 06.00- In verband met planning van te slachtdieren bij keurmeester

* * * * * * * * *

RTS
en 24-A, Antriol)
n maandag, woensdag en 13.30-14.30 uur; spreekuur te donderdag van 17.00-17.30 bestuurskantoor.
gevallen gelieve tel.: 4255 te 7655.

NG DIERENASIEL BO-
Animal Shelter Foundation
g 26. Tel.: 4989)
den maandag t/m zaterdag van 00/15.00-17.00 uur.

* * * * * * * * *

EN(BEZORGING)
Carolina, Blvd. J. Abraham 15, (na 18.00 uur tel.: 8342).

* * * * * * * * *

Alfred Nicolaas:

PAR enige alternatief voor nieuwe structuur Antillen

KRALENDIJK — "Staatkundige structuur is een nationale zaak. Daar behoort geen partijpolitiek mee bedreven te worden. Zonder staatkundige structuur is er geen staat. Alles hangt af van de staatkundige structuur". Dat zijn de woorden van Alfred Nicolaas, een van de 5 kandidaten op de lijst van de PAR Bonaire.

De bij verrassing opgerichte politieke partij Partido Antia Restructura, vindt, dat eerst de zaken rond de staatkundige structuur opgelost moeten worden, wil het zinvol zijn om te praten over onderwijs, politie en het verzwaren of verlichting van belastingen. "Wie moet de problemen daar oplossen? De leden van de Staten of de leden van de eilandsraad? Dat vraagt Nicolas zich af. Hij vindt dat eerst daarover klaarheid moet komen, wil er een oplossing gevonden kunnen worden voor de andere problemen.

Nicolaas vindt, dat landsen eilandsveranderingen veertig jaar lang een buitengewoon slecht bestuur hebben gevormd. "Dat blijkt wel uit de grote hoeveelheid Nederlandse ambtenaren die de Nederlandse regering gestuurd heeft om op Bonaire en op de Antillen de zaak recht te trekken. Het is het slechte bestuur dat daarvoor verantwoordelijk is. Als de bevolking dit blijft accepteren, zal er nooit een werkelijke vooruitgang zijn". Dat is de mening van Nicolaas die vindt dat elk eilandgebied misschien wel zijn rechten, maar zeker ook zijn plichten heeft. Hij zegt dat vrijwel iedereen er over eens is, dat de huidige structuur van de Antillen niet deugt. "Dat is in feite het enige echte probleem. De andere partijen praten wel over duizend en een andere dingen, maar als op de man af gevraagd wordt, wat ze nu eigenlijk willen, komen ze altijd met de bekende wedervraag: Wie gaat het doen, de Centrale regering of het eilandgebied?"

Nicolaas vindt dat overigens geen reden om de Antillen uit elkaar te laten vallen. "Nee, de Antillen moeten geherstructureerd worden. Daarvoor is de PAR opgericht. De traditionele partijen en politici hebben al getoond dat zij het probleem van de staatkundige structuur niet kunnen oplossen".

De Partido Antias Restructura — 5 man op de verkiezingslijst, waarvan 3 afkomstig van andere partijen zoals PAN en CAS, zonder bestuur en zonder regeerprogramma — heeft zich opgeworpen als coördinator voor de drie grote bestaande partijen. Nicolaas is er wat verbaasd over dat de Partido Democratico, de Partido Boneriano Sosial en de Union Patriotico Boneriano het door PAR Bonaire opgestelde protocol niet willen tekenen. Voor Nicolaas een duidelijk bewijs, de PDB en de Paboso de eenheid van de Antillen niet nauw aan het hart hebben, terwijl hij zegt van de UPB te weten dat zij zeker niet willen tekenen, omdat hun geheime doel is om de eenheid van de Antillen te breken. Hij verwijst daarbij naar het enthousiasme bij de terugkeer van gedeputeerde Ramoncito Booi uit Nederland over het bereikte accoord voor een Status Aparte voor Bonaire.

Het PAR-protocol voor de eenheid van de Antillen dat door de politieke partijen en de sociale partners getekend had moeten worden, heeft de boosheid van de Kamer van Koophandel (K.v.K.) opgewekt. Eerder deze week zei Kamervoorzitter Sealy, dat de PAR Bonaire gebaseerd was op verraad en misbruik maakte van het werk dat de K.v.K., de V.B.B., de politieke partijen en de sociale partners in het Overlegorgaan Staatkundige Structuur (OSS) verricht hadden.

Serviërs bewaken oorlogsmaterieel



■ *SARAJEVO - Soldaten staan op wacht bij Servisch oorlogsmaterieel in de door Serviers gecontroleerde omgeving van Grabvica. Het bleef maandag rustig in de Bosnische hoofdstad maar elders in Bosnie werd nog hard gevochten.*

Marokko: Hasj in Nederlandse vrachtwagen

RABAT - De Marokkaanse douane heeft in Tanger drie ton verdovende middelen ontdekt in een Nederlandse vrachtwagen.

De partij geconcentreerde hasj was verborgen onder 22 ton verse tomaten met bestemming Nederland. De Nederlandse chauffeur is aangehouden. De Marokkaanse autoriteiten voeren een campagne tegen de kweek van hennep in afgelegen berggebieden in het noorden. Er zijn tonnen hasj in beslag genomen.

Janga ziet verandering aan de horizon

KRALENDIJK — Broertje Janga die een plaatsje heeft gevonden op de lijst van de Partido Boneriano Sosial en daarmee na enkele jaren weer politiek actief is, ziet in de komende verkiezing een gerede mogelijkheid om tot veranderingen te komen. "Op Bonaire zijn de politieke leiders handelaars geworden, stemmers worden gekocht en volgen blindelings de traditionele partijen". Dat is de mening van Broertje Janga, die jarenlang coalities heeft gevormd met de Union Patriotico en de Partido Democratico.

Het moet met de traditionele partijen maar voor eens en voor altijd afgelopen zijn vindt Janga en hij wil daarvoor via de Paboso enkele nieuwe wetten introduceren. Hij wil bijvoorbeeld dat een gekozen politicus zijn financiële staat bekend maakt alvorens hij een politieke functie aanvaardt. Op het moment dat de politicus zich terugtrekt, zal hij opnieuw zijn financiële staat moeten overleggen. "Dat voorkomt dat ze miljonair worden en met het omkopen van mensen aan de macht blijven", aldus de uitleg van Broertje Janga.

Ook wil Janga een wet die het overlopen naar een ander partij elimineert. Hij vindt dat een partij die gekozen is de kans moet krijgen het programma te realiseren, waar de bevolking voor gekozen heeft. Als een politicus daar niet mee eens is, moet hij onmiddellijk opstappen. Dat zegt Broertje Janga die de UPB echter in 1988 ondanks de ruim 270 stemmen die de partij bij de raadsverkiezingen behaalde, buiten het Bestuurscollege zette, zelf bleef zitten en een nieuw bestuur vormde met de niet gekozen PDB.

"Als een parlementariër op reis gaat, zal zijn bagage niet als van alle andere mensen onderzocht moeten worden. Daarmee voorkomen we dat wapens en drugs voor zijn vriendjes getransporteerd worden". Dat zegt Broertje Janga, die vindt dat geruchten over fraude bij de overheid onderzocht moeten worden. Naar zijn mening kan dan de naam van de betrokken politicus gezuiverd worden. "Als echter blijkt dat de politicus ergens bij betrokken is, moet hij gestraft worden". Dat zegt Janga die gelooft dat er dan duidelijkheid was geweest in de Warahamakwestie en in de bouw van het Parkerhotel.

Obersi introduceert trunking systeem op Bonaire

KRALENDIJK — Woensdagmiddag zal in het Harbour Village Resort een seminar worden georganiseerd over 'trunking'. Een initiatief van Obersi Electronics Bonaire, die daarmee een nieuw communicatiesysteem introduceert. "Het systeem is toepasbaar voor overheid en bedrijven, maar vooral voor hulpdiensten als brandweer en politie". Dat zegt Alvin Obersi, die nauw samenwerkt met de TELBO Bonaire n.v. en zich aanzienlijke investeringen heeft getroost om ook op Bonaire het 'trunksysteem' te introduceren.

Het systeem is geen unicum voor de Antillen. Op Curaçao is Radio Holland daar al eerder mee gestart. Het is een modern systeem voor telefoonverkeer, waarbij hinderlijke atmosferische storingen volledig uitgebannen zijn. Door het gebruik van krachtige steunzenders is het mogelijk op geheel Bonaire een mobiele communicatie te onderhouden.

"Van groot belang", zegt Alvin Obersi, "zeker wanneer het over bedrijven of organisaties gaat die bereikbaar moeten blijven. Het is de verbeterde versie van de dertig jaar geleden geïntroduceerde portofoon of mobilofoon. Het probleem daarmee was de bereikbaarheid. Zeker in dichte bebouwing of in heuvelachtig gebied. Sinds de start van de portofoon heeft men naar oplossingen gezocht, maar vrijwel elke oplossing bracht weer een ander probleem met zich mee. Maar nu hebben we dan de oplossing gevonden".

Dat is dus het zogenaamde trunking-systeem waarmee een aantal steunzenders door een computer bestuurd wordt. Daarmee is het mogelijk, optimaal gebruik te maken van de beschikbare frequenties. Volgens Obersi heeft de gebruiker geen eigen frequentie meer, maar krijgt hij via de computer een vrije feqruentie die in zijn gebied ongestoord is. Het op Bonaire geïntroduceerde systeem levert nu faciliteiten voor gesproken boodschappen. In de toekomst zal het systeem ook aangesloten kunnen worden op het gewone telefoonnet van Telbo n.v.

Alvin Obersi zegt, dat het vrijwel onmogelijk is om potentieel geïnteresseerden via folders en brochures voldoende in te lichten over de mogelijkheden van het Bonaire Trunking Systeem. De toepassingsmogelijkheden zijn zo talrijk, dat de jonge technicus naar een andere vorm van introductie heeft gezocht. Die vindt dan voor genodigden plaats gedurende een seminar dat door Obersi Electronics wordt aangeboden, in samenwerking met Telbo n.v., Motorola en Radio Holland. De inleidingen voor het seminar worden verzorgd door Alvin Obersi, Bert Heite van de Telbo, Fidel Palenzuela van Motorola en Thom Merkus van Radio Holland Caribbean.

PZ-directeur bij Fokker opgestapt

AMSTERDAM - De schoonmaak bij de top van Fokker gaat verder. Directeur Personeelszaken A. Colijn, officieel met ziekteverlof, onderhandelt momenteel met zijn werkgever over een beeindiging van het arbeidscontract, zo bevestigt een woordvoerster van Fokker.

Met het vertrek van Colijn heeft het bedrijf opnieuw een directeur minder. Eerder al was bestuursvoorzitter E.J. Nederkoorn na een ruzie met de huidige topman R. van Duinen vertrokken. Hoofd voorlichting E. van Veen moest zijn biezen pakken wegens het laten uitlekken van geheime rapporten. Het vertrek van Colijn komt niet als een verrassing.

anitaire hulp at voor Bosnië

REB - De Verenigde hebben dinsdag de ering hervat van ijnen en voedsel aan woners in Bosnië. manitaire hulp lag dagen stil in ver- met het NAVO-ulti- aan de Bosnische ers.

uchtelingenorganisatie VN, UNHCR, stuurt t Kroatië konvooien Mostar, Jablanica, en Tuzla in het en zuiden van . Via het vliegveld van evo worden opnieuw den aangevoerd. Voor g stonden 27 vluchten nd. De luchtbrug werd ge veiligheidsredenen avond gesloten. Ook ppingen boven Bosnië middels hervat. Boven limenclaves werd in cht van maandag op g in totaal 76 ton el, medicijnen en kle- eergelaten.

Politie-razzia in Rio-buitenwijk





■ *RIO DE JANEIRO - Cameraploegen van de Braziliaanse tv begeleidden de Militaire Politie tijdens een razzia in de voorstad Mangueira bij Rio de Janeiro. Daar was namelijk een serie moorden gepleegd. Naar verluidt in totaal zes. Dit als gevolg van een strijd tussen drugsbendes.* (AFP-satellietfoto)

Voorwaarde: Voortgang overleg met VS:

IAEA-controle kerncentrales van Noord Korea nog onzeker

WENEN - Noord-Korea heeft alsnog voorwaarden verbonden aan een inspectie van nucleaire installaties in het land. Het verlenen van visa aan inspecteurs van het Internationale agentschap voor atoomenergie (IAEA) hangt volgens Pyongyang af van vooruitgang bij gesprekken met de Verenigde Staten.

De Noordkoreaanse ambassade in Wenen liet het IAEA zondag weten dat visa worden afgegeven zodra de datum voor de inspecties is vastgesteld. Dat kan pas "wanneer de dag bekend is waarop de VS andere maatregelen ten aanzien van de Democratische volksrepubliek Korea nemen". De ambassade gaf niet aan welke maatregelen worden bedoeld, maar volgens waarnemers zou men doelen op afgelasting van gezamenlijke militaire manoeuvres van Zuid-Korea en de VS en/of financiële steun aan Noord-Korea.

De woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken zei in een reactie dat de Verenigde Staten geen datum voor besprekingen met Noord-Korea zullen vaststellen, tot deskundigen met de inspectie van zeven bekende nucleaire installaties zijn begonnen. "Wij hebben laten blijken en zij (Noord-Korea) weten dat, dat wij over de datum voor een derde ronde van gesprekken willen praten, als met de inspectie is begonnen", aldus woordvoerder Mike McCurry.

Vorige week ging Pyongyang akkoord met een inspectie van zeven nucleaire installaties uit vrees voor economische sancties door de Verenigde Naties (VN). Twee installaties, waarvan westerse regeringen vermoeden dat Noord-Korea er kernwapens produceert, zijn niet in het akkoord opgenomen. Suggesties om dat alsnog te doen komen volgens het Noordkoreaanse ministerie van Buitenlandse zaken neer op interventie. "Als de Verenigde Staten opnieuw trachten een oplossing voor de nucleaire kwestie tegen te houden door onredelijke voorwaarden of pressie, dan wordt het onmogelijk om de al overeengekomen punten na te komen," aldus de Noordkoreanen.

HET WEER

ERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00

cht tot half bewolkt en vandaag overwegend droog. In de nende nacht en morgenochtend tijdelijk zwaar bewolkt kans op een lichte bui. tige, overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind ssen acht en 22 knopen).

EROVERZICHT:

n de komende 24 uur zal de uitloper van een hogegebied boven de Atlantische Oceaan, die ons weer de lopen dagen overwegend droog hield, geleidelijk aan in etekenis afnemen. Tegelijkertijd zal de vochtigheid van tijd tot tijd toenemen boven de Benedenwindse eilanden. Als gevolg hiervan zal de bewolking vooral morgen tijdelijk toenemen maar naar verwachting zal eventuele neerslag hieruit aan de lichte kant blijven.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Vanmorgen 08.00 L.T. Het weer	Afgelopen 24 uur Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	30	24	0.0
Bonaire	half bewolkt	30	25	0.0
Curaçao (Hato)	half bewolkt	31	25	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	28	23	10.6
Amsterdam	sneeuw	-1	-7	sp
Atlanta	zwaar bewolkt	22	13	2.0
Bogota	geheel bewolkt	20	11	-.-
Caracas	geheel bewolkt	29	18	0.0
Kingston	half bewolkt	31	23	0.0
Miami	licht bewolkt	28	21	0.0
New York	licht bewolkt	12	03	5.1
Paramaribo	zwaar bewolkt	32	21	0.0
Port of Spain	licht bewolkt	31	21	0.0
San Juan	licht bewolkt	30	21	5.6

ZOEKERTJES

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

WATERSCOOTER Yamaha, Wave-runner z.g.a.n. Info:671227.

TOYOTA COROLLA 1.6 16V bj: 1989. Tel.:676871 na 13.00 uur.

BOSTON WHALER 17ft., in goede staat. Tel.:671285.

FORD SIERRA 1985 2.OL (Europeo) 5 speed, airco, powerlock, AM/FM/cassette, super sterke motor, in goede staat. Vraagprijs f.8.000,- (prijs n.o.t.k.) Tel.:680862.

WEGENS VERTREK: Ford Mercury Monarch, b.j. 1980, gek. tot eind '94. Vr.pr f.1950,-. Tel.:374251.

GOEDKOPE oude windsurfer (oerwayler) met 2 zeilen trailer. Tel.:671367, Kas Grandi 268.

MAZDA 323 bj. 1983, vr.pr. Naf.4000,-. Tel.: (werk) 658118.

AANHANGWAGEN (uit Nederland) 1-assig met gesloten aluminium opbouw, binnenzijde hout, 2 deuren achterzijde, opl. rem. reservewiel, kleur l.grijs, l-3,48, br-1,75, h-binnen 1,40, vr.pr. Nafl.6500,-. Tel.:618304-605902.

PIANO. Info.:370377.

WEGENS VERTREK naar Nederland inboedel: o.a. div. keukengerei, grenen meubelen, huish. apparaten 220V, vrieskist, koelkast, computer, e.d. Porchsale a.s. zaterdag 26 febr. van 09.00 tot 16.00 uur te Kaya Piscadera Berde 26. (langs weg naar Bullenbaai).

BOSCH koelkast f.625,-; Philips koelkast tafelmodel f.200,-; 4 pits gasplaat f.150,-; zeskantige eethoek f.325,-; commode/kaptafel met drie luik spiegel f.300,-. Tel.:688932.

NISSAN SUNNY stationwagen 1983, den perfecto kondishon, motor nobo nobo y a kaba di spuit. Pa info jama tel.:671108.

NISSAN SUNNY liftback 1982 di dal, por drecha. Tel.:679663, Rancho 87.

3 DUOBLOCK Sphinx à f.600,-; 3 wastafels Sphinx à f.250,-. Tel.:691231.

V.W. AMAZONE bwj. 1988, airco, radio cassette f.7000,-. Tel.:373748 (na 7 uur p.m.)

ALT-SAXOFOON ±f.1250,-. Tel.:379571.

EIKEN EETHOEK met gestof. zitting t.e.a.b. Tel.:675011.

TE KOOP GEVRAAGD

WIJ KOPEN tweedehands baby kleding t/m 2 jaar. Tel.:617330 (10.00-16.00 uur).

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

ZOEKT u een vertrouwelijk hulp in de huishouding, omgeving Montagne, Cas Grandi? Bel 674330.

DIVERSEN CURACAO

RUILWONING te Amsterdam zuideinde 10 minuten van C.S. voor 4 personen per 26 juli - 16 aug. Tel.:614848.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

WOONHUIS te Noord Cura Cabai 136. Voor informatie tel.:29055.

NIEUW WOONHUIS, 2 slaapk. gedeeltelijk gemeubileerd. Inf. Tel.:60139.

DIVERSEN ARUBA

GOED TEHUIS gezocht voor jong katertje. Tel.:26374.

Clima Cars
AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel.: 672059, Sta. Rosa

NIEUW VOOR DAMES
IL BACIO
VAN
PRINCESS MARCELLA BORGHESE
met o.a. Eau de parfum
body lotion
bath gel
Exclusief verkrijgbaar bij Penha & Sons
Heerenstraat
Caribbean Hotel
Saliña Galleries
Airport
1708 PENHA

Cosmetica Tropéz
Speciaal voor een donkere huidkleur
Mamita Tel. 623233

Te huur:
Gem. woning
2 slk., 2 badk,
te Curasol
1/4 tot 1/11
Naf. 1500,= p/m
Tel. 691231

TE HUUR
GEMEUBILEERDE
FLAT
Sta. Helena (Oeralweg)
Prijs f.850,- per maand, excl. water, licht, 1 maand vooruitbetaling + f.1500,- borg.
Voor informaties:
Bel: Tel.: 602989, 627354

VIP CLUB
CELLULAR PHONE & CAR RENTAL
Cellular Phone Rental: - Excellent rates - Convenient rental terms - Featuring state-of-the-art phones - Prompt and reliable - Business & personal services experience - Major credit cards - accepted
Car Rental: - Excellent rates - Daily weekly monthly - Free pick-up & delivery - Free mileage - New cars - Major credit cards accepted - Open on Saturdays
THE RENTALS PROFESSIONALS!
Rental location: Louisa de Colligniplein 11
Phone: 602235/601134
Fax: 867790

Gezocht
goede hulp in de huishouding
met eigen vervoer, omgeving Jan Sofat, voor 51/2 dag per week.
Bellen na 6 uur:
678069

Te huur:
Compleet gem
Appartement
(eventueel met auto) voor vakantiegangers
Inl: 370670

Te koop gevraagd
in de omgeving van de Drielstraat of Princess Beach
STUK GROND
van ± 1000 tot 2000 m²
aan zee
bebouwd of onbebouwd.
Brieven naar
Postbus 4554

Marjolein
beauty parlor for dogs.
Gediplomeerd hondentrimster.
Winston Churchillweg 25
Tel: 683834
dinsdag t/m zaterdag
8.00 a.m. tot 1.30 p.m.
maandag gesloten.

FUNDASHON
LEI PA TUR
KANTOOR VOOR RECHTSHULP
Fokkerweg 7
TEL.: 618577

Te Huur
volledig
gemeubileerde
APPARTEMENTEN
inl. telefoon 611500

Whirlpool vrieskast z.g.a.n. met slot certificatie model 190 FX fl. 1500,=
1 kinderledikant met matras 4 + 6 + 12 jaar fl. 150,=, Station car Mitsubishi Lancer b.j. 1988 i.z.g.s. fl. 8500,=,
1 kinderfiets meisje 5 tot 10 jaar z.g.a.n. fl. 200,=,
1 prachtig houtgesneden kleedscherm fl. 1200,=
Tel. 671190
Kaja Jonas 12, Abrahamsz

PET LOVERS N.V.
S.B.N. Doormanweg 22
Curaçao N.A.

Voor het
ASFALTEREN
van opritten, garages, parkeerplaatsen enz.
Bel. 673158
602194

HONDA
PRELUDE 1989
in zeer goede staat
TE KOOP
Tel: 605155

TA BUSKA:
HENDE
pa hasi trabou di kas.
12.00 p.m. - 18.00 p.m.
Pa mas informashon yama:
Tel.: 678189
despues di 5'or.

Iets gekocht of verkocht?
Transport per Pick-up
ook huis-/tuinvuil
tel. 375224

Te huur
1 slaapkamer
APPARTEMENT
geheel gemeubileerd.
Voor inlichtingen
bellen 683980

Te huur:
Luxueus appartement
centraal gelegen.
Voor vakantiegangers en of lange termijn
Tel: 604434

STENEN HUIS TE KOOP
Groot
Davelaarweg,
centraal gelegen.
Tel: 604434

Te huur
voor vakantiegangers
2 slaapkamer
APPARTEMENT
geheel gemeubileerd.
Voor inlichtingen
bellen 683980

HENCUR REAL ESTATE
Telefoon: 626007 - Fax.: 627029

Te Huur per maand	NAfl.	Te Koop	NAfl.
Toni Kunchi	2100,-	Grote Berg	150.000,-
Mahaai (app.)	1200,-	Curasol	156.000,-
Goede Hoop (app.)	750,-	Winkel Breedestraat O.	350.000,-
Matancia	3300,-	Damacor	795.000,-

Wij zoeken huur- en koophuizen en terreinen.
Tevens huis aan zee of met uitzicht, (liefst Jan Sofat).

Bij kontante aankoop van een brother naaimachine ontvangt U 40% korting en f.200,- voor Uw oude naaimachine.
15% korting op naaigamituren
Ook hebben wij 2e handse naaimachines vanaf f. 150,-
HENRIE SALES AND SERVICES
Van Kinsbergenlaan 7 Tel.: 373143 - 373119

For Sale
4000 sq meters of land
at Heintje Kool
call 695960

TE KOOP
FRAAIE NIEUWBOUW WONING
aan rustige weg te
SANTA ROSA
ruime moderne keuken, veel bergruimte, ruime huis-/eetkamer, 2 slaapkamers, ingebouwde kasten, 1 modern bad / toilet, overdekte vóór-, zij-en achterporch, terrein grotendeels ommuurd.
Totale bebouwde oppervlakte: ongeveer 150 m2.
Prijs: NAF. 150.000,-.
Inlichtingen ook 's avonds: Tel.: 378856.

KLEIN CURAÇAO
AND
SAILING SHIP "INSULINDE"
A special combination by popular demand
Sunday 27 February 07.30 - 18.00 hours
Kneeboarding, water-skiing, windsurfing, snorkeling and the delicious "Insulinde" barbecue and salad buffet. Scuba equipment rental available.
US$ 45,=/Nafl. 80 per person
For information/reservations call 601340/688710

WONINGRUIL CURACAO - NEDERLAND
gezocht : huis met 2 slaapkamers, keuken, badkamer, airco, terras, auto, in (een straat van ± 25 kilometer rond Willemstad)
geboden : huis met 3 slaapkamers, keuken, badkamer, terras, auto, te Egmond aan Zee, N.H., 500 meter van strand en centrum, 45 kilometer van Amsterdam.
Periode: ± 11 - 7 - 1994 t/m 7 - 8 - 1994.
Eerdere periode bespreekbaar. Oppashuis ook welkom.
Reacties onder nummer 000 aan het bureau van dit blad, Curacao.

TE KOOP
Omgeving Piscaderaba
HUIS
met 3 slaapkamers / 2 badkamers, an appartement met eigen badkamer. Open keuken, overdekte tussenporch, achterporch, geschikt voor kantoor aan hu
Prijs: n.o.t.k.
Tel.: 601214

BO BANKO DI PIES
NAPA AUTO PARTS SALIÑA TEL
NAPA AUTO PARTS PARADIJS TE
Batterij 80 Amp.
Naf. 99,=
Batterij 60 Amp.
Naf. 89,=

CARVA HOME (Caribbean Vacation H
BETER & GOEDK
AUTOVERHUUR IN NE
Fiat, Mazda, Opel, Ford, Volkswagen,
Toyota (minimaal 1 week)
Carvahome N.V. tel. 615636, fa

Las Vegas SUPE
Tel: 373772/371950/373044
Wist u dat.....
Onze bakkers elke dag verse kaascroissants bakken?

GEVRAAGD VOOR
ONMIDDELLIJKE INDIENSTTRED
ADMINISTRATIEVE KRA
Vereisten: Ervaring in kostprijs berekening houding en geautomatiseerde met name spreadsheets (Lotus
Sollicitanten die voldoen aan deze eisen ku telefoon # 612018 een afspraak maken mondelinge sollicitatie.

New Air
CONSTRUCTION N.V.
Montagne
Curaçao, N
Tel.: (599-9)
Heeft u iets te bouw
New Air heeft alles voor u in
Uw aannemer voor: Constructie-Het bouw van huizen-Renovatie-Importeren van materialen-Storten van beton-Bouwen va
Schoonmaken-Schilderen-Electriciteit-Ui Service-Goede kwaliteit-Betrouwbaar-Offerte

---

LODEWIJKS INTERI
(MEUBELINDUSTRIE
Industrie Park Brievengat
Tel: 369933/602650 * Fax: 374222
DESIGN,
MEER DAN VORM ALLEEN
De wens naar individualiteit is hier gegeven. Speels en eigenzinnig. Uitda toch voornaam. Met een vooruitziende morgen. Knoppen en grepen verstoren het ritme van strakke lijnen en vlakken. Een aan Lodewijks Interieurs loont altijd.
LODEWIJKS INTERIE
Vormgevers van Keukenw
Verkrijgbaar Hardhout Plint 3 mtr lengte voor f

FINANCIEEL NIEUWS

KOERSEN CENTRALE BANK

NGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
OP DINSDAG 22 FEBRUARI 1994 EN TOT NADER ORDER:

	AANKOOP		VERKOOP AAN PUBLIEK
LAR	1.77	1.78	1.80
LLAR	1.300	1.320	1.340
ERLING	2.555	2.610	2.670
LD	90.95	91.67	92.47
NCS	121.95	122.67	123.47
NCS	28.96	30.06	30.76
E MARK	102.21	102.93	103.73
	0.73	1.03	1.09
RIN	98.00	100.00	*100.20 **100.00
SE YEN	168.17	169.03	169.83
	-.-	199.90	200.70

BANKPAPIER
OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

LGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT NK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE EN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

NTO: 5%
NGSRENTE: 6%
NTE 1 maand: 2%

obl. 1989/1994 koers: 100,80% Eff. rendement 5,75 % Land
obl. 1989/1999 koers: 100,55% Eff. rendement 7,875 % Land
obl. 1989/2004 koers: 100.00% Eff. rendement 8,25% Land
% obl. 1990/1995 koers: 103,65% Eff. rendement 6,375% Land
obl. 1991/1996 koers: 103,74% Eff. rendement 7,00 % Land
% obl. 1993/1996 koers: 102,53% Eff. rendement 6,50% Land
obl. 1992/1997 koers: 104,06% Eff. rendement 7,00 % Eiland
% obl. 1992/1997 koers: 104,18% Eff. rendement 7,20% Eiland
obl. 1993/1998 koers 104.46% Eff. rendement 7,30% Eiland
obl. 1993/1998 koers 101.79% Eff. rendement 7.50% Eiland

Damrak onder druk Unilever

AMSTERDAM - De aandelenkoersen op de Amsterdamse effectenbeurs waren dinsdagochtend gedrukt door de winstcijfers van Unilever. Het was- en voedingsmiddelenconcern, samen met Koninklijke Olie de hoeksteen van de beurs, noteerde rond elf uur Nf 4,10 lager op Nf 223,70. Het concern maakte voorbeurs bekend dat de nettowinst zonder herstructureringskosten met slechts een kleine 3 procent was gestegen. Inclusief de herstructureringsvoorziening daalde de winst met 9,7 procent.

Topman Maljers probeerde wel de nadruk te leggen op "een onderliggende winstgroei van 7 procent als we de bijzondere posten buiten beschouwing laten", maar op die wijze wilden de beleggers niet meedenken. "Als DSM op deze wijze al dertien procent winstgroei kan bereiken, is die zeven procent voor Unilever niet veel", aldus een handelaar. "Eigenlijk valt het niet tegen, maar ook niet echt mee", luidde een ander commentaar.

De AEX-index stond rond elf uur 1,99 punt lager op 423,54. De meeste aandelen op de hoofdmarkt stonden op verlies. Haven- en transportconcern Nedlloyd werd Nf 1 ontnomen op Nf 73,80. Volgens een handelaar ging een aantal beleggers over van aandelen Nedlloyd op de converteerbare obligaties die gegarandeerd 6,5 procent rendement opleveren. "De mensen kiezen eieren voor hun geld." Dinsdag kondigde Nedlloyd aan zijn emissie van convertibles uit te breiden van Nf 300 miljoen tot bijna Nf 500 miljoen.

Een opmerkelijke prestatie leverde Oce-van der Grinten, die vorige week aardige resultaten publiceerde. De koers stond Nf 1,10 hoger op Nf 79,20. Uit de bekendgemaakte jaarcijfers kon worden opgemaakt dat de producent van kopieerapparatuur de weg omhoog heeft hervonden. Ook de lease-activiteiten van het bedrijf geven reden tot optimisme.

Heineken moest dinsdagochtend een flinke veer laten, uiteraard een reactie op de cijfers van Unilever. De koers van het bieraandeel stond rond elf uur Nf 2,20 lager op Nf 229,70. Bolswessanen noteerde twee dubbeltjes lager op Nf 43,80.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	21-02	FRANKFURT	PREV.	21-02	AMSTERDAM	PREV.	21-02 $
DOW JONES	3918	CLOSED	DAX INDEX	2151	2120	EOE	426.90	426.90
AM.EXP.	30.00	29.90	BASF	297.30	299.30	ABN-AMRO	69.90	69.90
ATT	53.90	54.13	COMMERZBANK	354.50	359.50	AEGON	104.10	104.10
ALZA CORP	23.00	23.13	DAIMLER BENZ	829.00	839.50	AHOLD	51.60	51.60
ARCHER	26.13	26.13	DEUTSCHE BANK	822.00	834.50	AKZO	213.60	213.60
BORDEN	15.39	15.50	MAN	412.50	425.00	AMEV	81.80	81.80
CITICORP	40.75	40.50	PREUSSAG	479.50	483.50	DSM	110.20	110.20
COASTAL CO	31.65	31.39	SIEMENS	693.00	697.30	ELSEVIER	182.60	182.60
COCA COLA	41.65	41.75	VW	446.00	451.00	FOKKER	20.80	20.80
CORNING IN	30.75	30.75				GIST BROC.	53.10	53.10
DISNEY	46.65	46.75				HAGEMEYER	146.00	146.00
DUPONT	54.25	54.65				HEINEKEN	234.20	234.20
EAST KODAK	42.65	42.65				HOOGOVENS	61.80	61.80
EXXON	66.50	66.75	LONDON			ING	87.10	87.10
FORD	64.65	65.00				KLM	50.70	50.70
GEN.ELECT.	109.13	109.25	FT-100 INDEX	3425	3382	KNP-BT	46.90	46.90
GEN.MOTORS	59.75	59.75				NEDLLOYD	78.00	78.00
HEINZ	33.25	33.39	ARGYLL	2.62	2.56	NUTRICIA	144.00	144.00
HOMESTAKE	21.75	21.39	BARCLAYS BANK	5.84	5.76	PHILIPS	46.90	46.90
IBM	53.25	52.39	BASS	5.16	5.18	POLYGRAM	78.60	78.60
KELLOGG	51.25	50.90	BRITISH STEEL	4.54	4.48	ROBECO	128.10	128.10
MC DONALDS	61.39	61.75	BRITISH TEL	3.76	3.72	ROLINCO	130.40	130.40
MEAD	45.90	45.25	CADBURY	5.27	5.22	RORENTO	98.70	98.70
MERCK	32.90	33.00	CABLE & WIRE	4.81	4.68	RODAMCO	62.50	62.50
MINNES.MNG	108.00	106.13	GRAND MET	4.62	4.57	ROYAL DUTCH	208.70	208.70
MOBIL CORP	80.50	80.65	MARKS & SPENCER	4.33	4.33	UNILEVER	225.50	225.50
PFIZER	56.90	56.75	REDLAND	5.98	5.86	VMF STORK	42.80	42.80
P.MORRIS	58.25	58.00	TATE & LYLE	4.43	4.38	VNU	185.00	185.00
QUAKER	63.65	63.00						
SEARS	46.00	45.90				TORONTO		
UP JOHN	28.25	28.39	TOKYO			TSE 300	4389	4334
US SURGIC.	27.25	29.00						
VALERO	24.50	22.90	NIKKEI DOW IND.	19078	19415	ALCAN	30.90	29.65
			BRIDGESTONE	1450	1440	BELL	48.00	47.75
GOLD	381.20	381.60	CANON	1600	1610	BANK OF NS	30.75	30.25
SILVER	5.18	5.18	DAI ICHI KANGYO	1920	1910	CAN.PAC.	23.39	22.90
CRUDE OIL	14.23	14.24	DAIWA SEC.	1650	1650	IMASCO	39.25	38.65
US$/YEN	104.39	106.10	HITACHI	894	895	LAIDLAW	8.25	8.50
US$/DMARK	1.72	1.73	HONDA MOT.	1640	1660	MOORE	25.75	25.39
GBP/US$	147.80	147.80	JAPAN AIRLINES	630	625	NORANDA	25.25	24.50
US$/NLG	1.93	1.94	NOMURA SEC.	2190	2240	PLACER DOME	32.23	32.25
ECU/US$	112.50	112.00	NIPPON STEEL	339	340	POWER CORP.	21.75	20.65
CAN/US$	1.34	1.34	MAZDA	480	494	ROYAL BANK	29.65	28.90
			SONY	6030	6140			

Dollar halfje hoger

AMSTERDAM - De Amerikaanse dollar heeft het maandag op de Europese wisselmarkten niet slecht gedaan. In Amsterdam werd aan het eind van de middag een koers opgegeven van Nf 1,9355, ruim een halve cent meer dan de slotkoers van Nf 1,9300 van aflopen vrijdag.

De koers begon de dag lager, maar wist zich gaandeweg op te werken. Dat kwam doordat de dollar dank zij interventies in Japan eerder op de dag tegenover de yen was gaan stijgen, wat zijn uitwerking op de koersverhouding met de andere munteenheden niet miste.

Het komend weekeinde komen de ministers van Financien en de Centrale-bankpresidenten van de Zeven grootste industrielanden (G-7) in Frankfurt bij elkaar. De dollarhandelaren gaan ervan uit dat Japan dan met nieuwe voorstellen komt voor het verbeteren van de handelsbetrekkingen met de VS. Dat kan positief uitwerken op de dollarkoers.

Dat de dollar zich maandag kon versterken had ook te maken met een zekere verzwakking van de positie van de mark. Dat kwam door de dreiging van een grote metaalstaking in Duitsland, waartoe IG Metall, de Duitse metaalvakbond, maandag zou besluiten. De Europese dollarhandel zag er overigens rustig uit. Dat hield verband met President's day in de VS, een dag waarop de Amerikaanse wisselmarkten - en de Newyorkse effectenbeurs - gesloten blijven.

De Europese effectenbeurzen hadden het moeilijk. In Frankfurt duikelde de DAX-index met 32,44 punten naar 2119,53, een verlies van 1,5 procent. Op de Londense beurs kwam de Financial Times-index van 100 fondsen uit op 3.350,3 punten. Dat was 32,3 punten ofwel bijna één procent lager dan het slot van afgelopen vrijdag.

De dollar liet vanmorgen aan het begin van de handel op de Europese wisselmarkten een hogere koers zien. Na maandag met een halve cent te zijn gestegen tot Nf 1,9355, begon de koers dinsdag op Nf 1,9445. De stijging werd voor een deel toegeschreven aan de positie van de mark die was verzwakt na het besluit van de metaalvakbond IG Metall met stakingen te beginnen.

■ *NICKOLAEV - Drie soldaten van het leger van Oekraine warmen hun voeten en maken een maaltijd klaar bij een opening van het ondergrondse verwarmingssysteem van hun militaire basis in Nickolaev. Zij krijgen daarbij gezelschap van zwerfhonden die een warme neus komen halen. De temperaturen zijn in het betrokken gebied gedaald tot een extreme kou van 35 graden Celsius onder nul.*
(AFP-satellietfoto)

ilever reorganiseert

TERDAM - Uni- heeft in het vierde al van 1993 de net- zien dalen van Nf iljard naar Nf 578 n. Het resultaat onder druk door rganisatievoorzie- an maar liefst Nf iljard voor belas- e nettowinst over 93 daalde van Nf 4 d naar Nf 3,612 mil-

den 7500 banen ges- om een eind te maken winstdaling. Bij het tional werken nu nog mensen. Het con- of de miljoenenvoor- om versneld te her- reren. Opvallend is nder goed opereren e Noordamerikaanse eiten. In die streek nde Unilever een ngd beeld" en een rstellend jaarresul- e bedrijfswinst nam Nf 1,21 miljard tot Nf iljard.

Noord-Amerika is de concurrent en aarts- van Unilever, Proctor ble, begonnen met een rlog op de wasmidde- rkt. "Textielwasmid- hadden te lijden van evere concurrentie", bestuursvoorzitter F. tijdens de toelich- n de jaarcijfers. In aren de Amerikaanse eiten juist verantwoor- voor een stijging van st.

uropa bleef de winst- heid voor bijzondere op peil met een gelijk- en brutowinstmarge 8 procent. De bedrijfs- eeg van Nf 3,97 mil- ar Nf 4 miljard. De winstmarge voor het concern daalde van cent naar 8,7 procent. een eind te maken aan nde rendementen is er begonnen met zo'n reorganisatieprojecten. ruk ligt op Europa en Amerika. Eind dit jaar de hele bezuinigings- e op gang zijn.

het lopende boekjaar ers gematigd optimis- zo blijkt uit zijn en. "Er zijn geen dui- aanwijzingen dat het jaar van de econo- verbetering wordt: elijke, zij het wat onge- vooruitgang ligt het voor de hand. Met een e beheersing van het benadrukken van eperkt aantal pricri- en aandacht voor onze en, geloven wij een snel- groei in verkopen en winst te kunnen bereiken."

Unilever zag de omzet iets stijgen van Nf 76,57 miljard naar Nf 77,63 miljard. De bedrijfswinst voor bijzondere posten ging omlaag van Nf 6,8 miljard naar Nf 6,76 miljard. Het slotdividend is ondanks de winstdaling verhoogd van Nf 4,30 in 1992 naar Nf 4,40. Het totale dividend komt dan uit op Nf 5,88 tegenover Nf 5,78 in 1992.

DASA goedkopere rompen voor Fokker

HILVERSUM - Het moederbedrijf van Fokker, Deutsche Aerospace (DASA), wil de prijzen van de vliegtuigrompen die het aan de Nederlandse vliegtuigbouwer levert, wezenlijk in prijs verlagen. Dat zei bestuursvoorzitter J. Schrempp van Dasa maandag in het RTl5-journaal.

Afgelopen woensdag nog zei minister Andriessen van Economische zaken dat de contracten tussen Dasa en Fokker over de toeleveringen moeten worden opengebroken. De bewindsman wilde niet spreken over wurgcontracten, maar hij zei wel tot de ontdekking te zijn gekomen dat er hier sprake was van "een haar in de soep". Het ministerie van Economische zaken reageerde maandag dan ook tevreden op de toezegging van Schrempp om de rompen in prijs te verlagen. "Kennelijk ziet men ook daar in dat er sprake is van een haar in de soep", aldus een woordvoerder.

Begin deze maand circuleerden er berichten dat Fokker voor de vliegtuigrompen die Dasa aanlevert zestig procent meer kwijt is dan op de wereldmarkt gebruikelijk is. Schrempp ontkende niet dat de rompen relatief duur uitpakken voor Fokker. Hij wees er wel op dat de rompen worden geleverd onder de voorwaarden van een uit 1984 daterend contract tussen beide ondernemingen. Daarin waren naast de produktiekosten van de rompen ook de kosten van onderzoek en ontwikkeling voorzien.

Over de mogelijke samenwerking tussen Fokker en British Aerospace wilde men bij de Nederlandse vakbonden niet al te veel zeggen. "Ik kan de consequenties hiervan op dit moment nog moeilijk overzien", aldus de FNV. Mochten DASA en het Britse concern tot zaken komen, dan zal dat wel gevolgen hebben voor eventuele samenwerking tussen Fokker en het Italiaanse Alenia en het Franse Aerospacial. Het is altijd de bedoeling van Dasa geweest om juist deze twee vliegtuigbouwers te betrekken bij de studies naar een nieuwe generatie regionale vliegtuigen.

Tokyo saai

TOKYO - De beurs van Tokyo beleefde een saaie dag. De Nikkei-index van de 225 fondsen ging met 51,31 punten naar beneden tot 19.342,63 punten.

***

StichtingSHELLPENSIOENFONDS heeft haar kapitaalbelang van 8,43 procent in het havenbedrijf Van Ommeren teruggebracht naar nul procent.

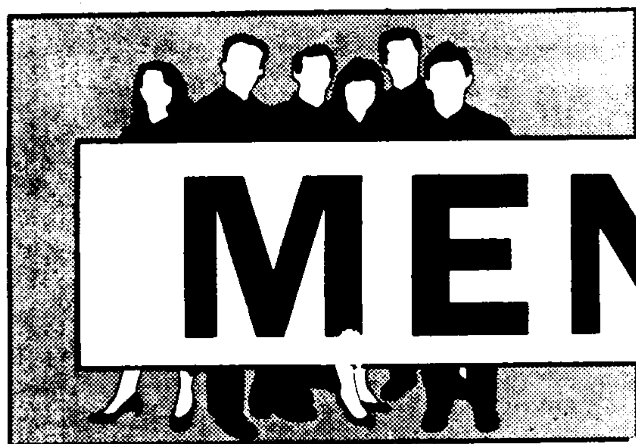
Ahold in markt voor Red Food Stores

ZAANDAM - Het detailhandelsconcern AHOLD wil opnieuw een Amerikaanse supermarktketen kopen. Het concern onderhandelt met de Franse Promodes over de overneming van Red Food Stores in Tennessee, zo heeft Ahold maandag bekendgemaakt.

Met de verwerving van Red Food gaat Ahold tot de tien grootste supermarktondernemingen in de Verenigde Staten (VS) behoren. Red Food behaalt met 55 winkels en 5000 werknemers een omzet van 585 miljoen dollar per jaar. In sommige gebieden van Tennessee heeft de keten een marktaandeel van 25 procent. Volgens een woordvoerder van Ahold is Red Food winstgevend. Het Zaanse concern betaalt de overneming uit eigen zak. "Er komt geen emissie", aldus de zegsman.

Na de koop van Red Food heeft Ahold zes Amerikaanse supermarktketens in handen. Eerder verwierf het concern al Bi-Lo, Giant Food Stores, Top Markets, Finast en Edwards Super Food Stores. Zonder de nog over te nemen Red Food Stores heeft de omzet in het afgelopen jaar zeven miljard dollar bedragen. Daarmee komt ruim de helft van de totale concernomzet van Ahold afkomstig uit de Verenigde Staten (VS). Zonder Red Food komt precies de helft van de omzet uit Amerika. In 1993 noteerde Ahold een omzet van Nf 27,1 miljard.

Ahold is in de Verenigde Staten (VS) voortdurend op zoek naar nieuwe bedrijven. In tegenstelling tot Europa is het aanbod aan winkels nog groot en zijn de prijzen relatief laag. Ahold bezit, als de 55 supermarkten van Red Food worden meegeteld, 581 verkooppunten in de VS. Het land telt zo'n 36.000 supermarkten.



MENSEN

Toename cfk's in atmosfeer loopt terug, haal maar opgelucht adem

De toename van concentraties **chloorfluorkoolwaterstoffen** (cfk's) in de atmosfeer is met de helft teruggelopen sinds de geïndustraliseerde landen hebben besloten de uitstoot te verminderen. Onderzoekers op een symposium in San Francisco hebben dit bekendgemaakt.

In de jaren tachtig groeide de uitstoot van cfk's met 4 procent per jaar. Nu is de groei nog 2 procent per jaar. De geïndustrialiseerde landen hebben afgesproken dat de uitstoot in 1996 volledig moet ophouden.

De cfk's die al in de atmosfeer zijn, blijven de ozonlaag evenwel aantasten. Het zal ongeveer een eeuw duren voordat de concentraties zijn afgebroken.

De door cfk's bedreigde ozonlaag beschermt de aarde tegen ultraviolette stralen. Bij metingen op Antarctica en in Alaska, Californië en Zuid-Amerika is volgens onderzoeker C. Booth bewezen dat er "een sterk zeer voorspelbaar verband bestaat tussen de toename van ultraviolette stralen en de afname van de ozonlaag".

Uw aanwezigheid wordt zeer op prijs gesteld

Vietnam gaat proberen vroegere burgers terug te krijgen uit het buitenland. Er leven ruim twee miljoen Vietnamezen in de diaspora. De overheid wil hen terug zodat hun vroegere samenleving kan delen in hun welvaart en kennis. Er worden nieuwe richtlijnen gemaakt die toestaan dat kinderen, ouderen en personen die onderwijs op hoog niveau kunnen geven, terug kunnen komen. Academici mogen het land in, mits een lokale onderneming garant voor hen staat. De meeste Vietnamezen zijn te vinden in de VS, Canada, Frankrijk, Duitsland en Australië.

Geëmigreerde Vietnamezen werden altijd gewantrouwd door de overheid omdat ze er van verdacht werden banden te onderhouden met het Zuid-Vietnam van voor de hereniging in 1975. Het nieuwe Vietnam wordt door de VS niet meer geboycot. Alleen al in de VS wonen er één miljoen Vietnamezen.

Achttien Russische en Oekraïense emigranten hebben in de Duitse hoofdstad het **Joodse Theater Berlijn** opgericht. De eerste voorstelling, Kleiner Pogrom am Bahnhofsbuffet van Oleg Joerjev is al opgevoerd. In de feestzaal van de joodse gemeente.

Met de opvoering van dit stuk wil het ensemble teruggrijpen op een traditie die door de jodenvervolgingen in Nazi-Duitsland een einde vond. Met name in het Berlijn van de jaren twintig was er sprake van een bruisend theaterleven, waarop joodse Oosteuropeanen hun stempel drukten.

De nieuwe groep wil het jiddisch, de in de 15de eeuw ontstane taal van vooral Oosteuropese joden, redden van de ondergang. Daarnaast streeft het ensemble, nog zonder eigen theater, ook naar theatervoorstellingen in het Russisch.

Alle acteurs en actrices van het nieuwe ensemble emigreerden ruim drie jaar geleden uit de voormalige Sovjetunie. Ze krijgen voor hun nieuwe theatergroep financiële steun van het Berlijnse ministerie van cultuur, de joodse gemeenschap en een aantal theaterverenigingen.



■ *Een man in nonnekleding doet mee in een kaarsenoptocht voor het Britse parlementsgebouw in London. Het gaat om een demonstratie van homosexuele activisten die homosexualiteit straffeloos stelt, niet vanaf 21 jaar zoals nu het geval is, maar vanaf zestien jaar. Het parlement heeft met 427 stemmen voor en 162 stemmen tegen een bepaling aangenomen dat de straffeloosstelling geldt vanaf achttien jaar. Een voorstel tot verlaging van die leeftijdsgrens tot zestien jaar haalde het niet.*

Massale vogelster[fte] in Britse kustgebied[en]

Meer dan 50.000 zeevogels zijn de afgelopen weken dood aangetroffen op de Britse kusten. De oorzaak van de mysterieuze vogelsterfte, waaraan nog geen eind is gekomen, lijkt te liggen in schaarste aan vis in hun voedselgebieden. Dit heeft de ornitoloog Martin Hoybeck van de Universiteit van Aberdeen verklaard.

Duizenden papagaaiduikers, zeekoeten en andere vogels zijn aangespoeld op de Noordzee-kusten van Noordoost-Engeland tot de Shetland-eilanden, zo deelde de Britse vogelbesch[...] mee. Deze organisat[...] vorige week alarm sl[...] dat de vogels van hon[...] omgekomen.

Wetenschappers [...] dat de scholen vis als [...] van het stormachtig[...] zich op andere plaat[...] gebruikelijk ophoud[...] zou verklaren waar[...] alleen jonge vogels do[...] zoals vaker in de [...] maar de meeste aange[...] vogels volwassen exem[...] zijn, die normaliter [...] probleem overleven.



■ *Speciaal voor de damessportliefhebbers. Om uit te knippen. De pin-up van de maand is deze keer de Italiaanse voetbalster Roberto Baggio. Maandag stond hij in Parijs te kijk met de 'Golden Onze' die hem toegekend werd door lezers van het Franse sportblad Onze. De erkenning gaat steeds naar de beste Europese voetballer van het jaar.*

Door officiële instanties was Baggio al uitgeroepen tot beste Europese èn beste internationale voetballer van het jaar.

Beregoeie films bekroond

De jury van het filmfestival van Berlijn heeft de film 'In naam van de vader' van de Ier **Jim Sheridan** maandag bekroond met de Gouden Beer. Met de jurykeuze konden de meeste kenners instemmen: de film behandelt een politiek thema, is emotioneel en werd filmisch gemaakt met gepaste dramatiek.

Het verhaal: de Ier Gerry Conlon, twee van zijn vrienden en zijn vader werden onschuldig veroordeeld wegens een bomaanslag van de IRA op een pub in Londen. De 'Guildford Four' zaten 15 jaar in de gevangenis, hoewel de ware daders zich bij de politie hadden gemeld.

De Cubaanse film kan de internationale erkenning van een Zilveren Beer goed gebruiken. De lichtvoetige bijdrage 'Aardbeien en Chocola' van **Tomas Gutierrez Alea** en **Juan Carlos Tabio** maakt het de jury gemakkelijk. Ook hier mengen zich politieke ideeën en menselijke tragiek. Daarbij wordt met het temidden van Cubaans 'machismo' ongewone thema van de homoseksualiteit aan de hand van een vriendschap van een homo en een hetero een oproep tot tolerantie gedaan. Verbazingwekkend open schetsen de makers de desolate situatie van Cubanen die op het welvaartarme eiland in de marge leven. Hoofdrolspelers zijn **Jorge Perugorria** en **Vladimir Cruz**.

Brons kreeg de Russische film 'Het jaar van de hond' van **Semjon Aranovitsj**.

De Amerikaan **Tom Hanks** kreeg de Zilveren Beer voor de beste acteur voor zijn rol in 'Philadelphia', waarin hij een ten onrechte ontslagen, aan aids lijdende advocaat speelt. De Engelse huisvrouw en komediante **Chrissy Rock**, die niet eerder in een film speelde, kreeg de Zilveren Beer voor haar rol in 'Ladybird, Ladybird' van **Ken Loach**, een portret van een moeder wier kinderen door de sociale dienst uit huis zijn gehaald.

Koninklijk lintje discrimineert

Het **koninklijke lintje** wordt nog altijd gewaardeerd. Maar mensen die hoger op de maatschappelijke ladder staan krijgen toch wel verdacht vaak een lintje. Na dertig jaar komt er daarom een nieuwe [...] scheiding met meer st[...]

De voornaamste kri[...] de decoraties betreft [...] medailles, die te [...] status zouden hebben [...] de drager ervan geen [...] van de orde van O[...] Nassau. Er komt een n[...] onderscheiding, waard[...] drager zich nu ook lid [...] Orde mag noemen.

Niet dat iemand we[...] al die onderscheiding[...] precies betekenen. Bek[...] wel de ondersche[...] 'Ridder in de Orde van O[...] Nassau', maar dan hou[...] ook op. "Het zijn va[...] dingen in de krant [...] leest om te zien of je [...] bij staat", zo vond [...] Haagse dame in een [...] interview.

Waar staat 't oudste huis van Nederland?

Waar zit **het oudste huis** van Nederland? Waarschijnlijk in de kelder van een ander huis in Zutphen. Tijdens een historisch onderzoek stuitten stadsarcheoloog M. Groothedde en bouwhistoricus ir. W. Bloemink op muren die dateren uit de periode 1000 tot 1200. Daaruit concludeerden zij dat de kelder in vroeger eeuwen een stenen woonhuis is geweest.

De twee deskundigen kregen de tip van een plaatselijke makelaar die liet weten dat hij een "merkwaardige kelder" had ontdekt in het pand. De huis deed tot voor kort dienst als opslagplaats.

Bevolkingsaantal China dit jaar nog boven de 1,2 miljard

Het **bevolkingsaantal van China** zal dit jaar de 1,2 miljard mensen overschrijden. Dit is zes jaar eerder dan beoogd. Eind 1993 waren er rond 1.186.000.000 miljard Chinezen en het aantal zal dit jaar netto met 15,5 miljoen toenemen.

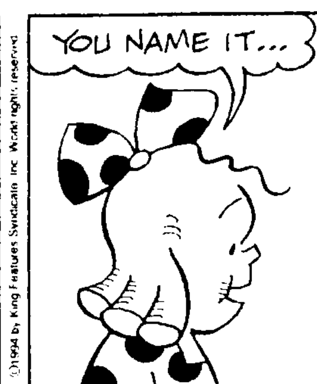
Tijdens een nationale conferentie over de bevolkingstoename in 1981 werd het doel gesteld dat er pas in het jaar 2000 1,2 miljard mensen in China zouden zijn. Foutje.

Wanneer het strikte geboortenbeperkingsbeleid in China, dat uitgaat van een kind per gezin, wordt gehandhaafd, dan verwachten experts in 2044 een piek in het bevolkingsaantal van 1,56 miljard.

De geboortenregeling is succesvol in de stedelijke gebieden in China. Maar op het platteland zijn veel vrouwen bereid de boetes te betalen die staan op het hebben van meer kinderen. Ook de migratie naar de steden zet de planningcijfers onder druk.

HENRY ® By Dick Hodgins





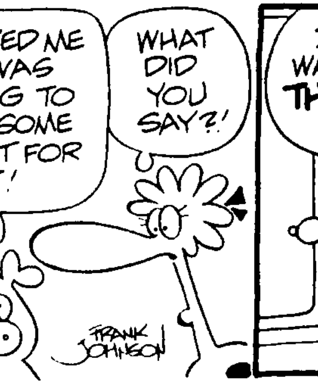




BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson





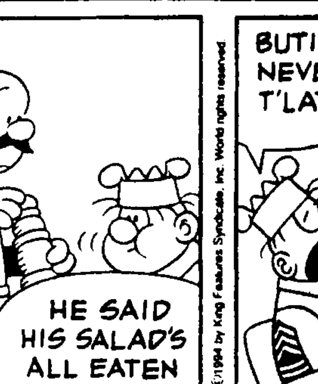




BEETLE BAILEY ® By Mort Walker









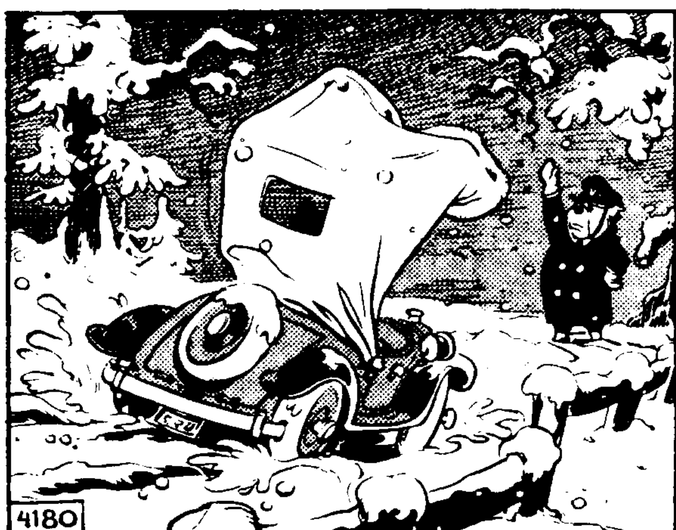
REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson





Tom Poes en het Lemland

door Marten Toonder







4180 — Intussen reed heer Ollie opgewekt in de richting van Rommeldam. "Het is toch mooi om een heer te zijn", zo sprak hij tot zichzelf. "Ach, was iedereen maar zo. Het leven hier op aarde zou heel wat prettiger zijn wanneer men zijn best deed om goed te zijn voor behoeftigen en zwervers. Dan zou de ontevredenheid van de eenvoudige lieden, waar men nu zoveel over leest, vanzelf verdwijnen".

Op dat moment kreeg hij een donkere figuur in het oog die midden op de weg stond en zijn hand opstak. Het was commissaris Bulle Bas.

"Een ogenblikje, Bommel" zei de politiechef. "Hier lopen sporen, die ik moet onderzoeken. Beschadig ze niet".

Heer Ollie stapte uit en boog zich nieuwsgierig over de indrukken die de ander hem wees. Tot zijn verrassing zag hij, dat ze precies leken op die van Lobbe Lem en een kleine uitroep ontsnapte hem.

"Heb je ze al meer gezien?" vroeg Bulle Bas scherp.

"Ja", zei heer Bommel, "...eh dat is te zeggen, eh... dit zijn héél gewone sporen, lijkt me. Waarom moeten die onderzocht worden?"

"Omdat het géén gewone sporen zijn!" verklaarde de commissaris grimmig. "Verdachte elementen zijn het land binnengedrongen; vanmorgen was er een waarschuwing over de radio. Heb je die niet gehoord, Bommel?"

"N-nee", zei heer Ollie zwakjes.

"Hm", hernam de hooggeplaatste beambte. "Zo. Dan weet je het nu! We moeten de handen inéén slaan om het gevaar te weren! Als je een verdacht element ziet, moet je dat onmiddellijk melden. Alleen dan kunnen we het leven hier in Rommeldam prettig houden, begrepen?"

…NDA

…SCHE …STEN

…SEN

…ST ARTSEN
…en van Bandabou …n in spoedgevallen …llen en dan het … afluisteren. De …e districten kunnen … artsenpraktijk van … bellen en het …en mededelen wie …

…ARTS
…patiënten)
… arts belt U tel.:

…VERANT-
…ERSCHAP
…ia Planes)
…ing:
… (Begin Scharloo), …s van 08.00-12.00/ …er aanwezig maan- …ddag 14.00-16.00, …dagmorgen en don- …4.00 uur.
…ugelingenconsulta- …dagmiddag 13.00-

…IGING
…ARTSEN
…ende arts gedu- …e en op feestdagen …p te bellen.

…PLEGING

…E KRUIS
…PLEGING
…MARGRIET'
…: 682344/ 682947, …x: 681000. Kan- …8.30 uur.
…ster gelieve tel.: …a 17.00 uur.
… ieder wijkgebouw: …-08.30/14.30- 15.00

… Otrobanda: tel.: …uur: woensdag van …r.
…7: tel.: 682344; …derdag van 09.00-

…onam: tel.: 371865. …nsdag van 09.00- …d: tel.: 367824.
… Montagne Abao: …1; spreekuur: …09.00-11.00 uur.
… (Koraal Specht): …eekuur: donderdag … uur.
…leant: tel.: 687707; …derdag van 09.00-

…a. Rosa: 671628; …nsdag van 09.00-

… voor zuigelingen- …vrijdag van 08.00- … Vondelstraat/ … Tel.: 373584.

…NEUTRALE
…RPLEGING
…: P.O. Box 3619. …232. Fax: 682709; …17.00 uur.
… Siberie Kavel 16; …00 uur. Tel.: 649422.
…vanaf 18 februari om …bruari om 07.00 uur … of page 869-0366 te

…KLINIEK
…NARIO
…ord 43. P.O. Box

…GOE
…ofon

WEGA DI NUMBER

6184
7975
3507

3619. Tel.: 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

Fontein 35, tel.: 648077/648367; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Van Herwijnen. Tel.: 642798 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/16.00-20.00 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda:
Gr. Piscadera, Jan Noorduynweg z/n. Tel.:685022/685023.
Punda:
Brievengat, Corriweg 32. Tel.:379098/ 379567.

DIVERSEN

UITZENDING INTERVIEWS MET PARTIJLEIDERS

(Radio Korsou FM)
dins.: NOS PATRIA; 17.50-18.00 uur N.V.P.

(Radio Exito)
dins.: 18.00 uur N.V.P.

(Radio Curom)
dins.: 20.15 uur N.V.P.

(Radio Hoyer)
dins.: 18.30 uur N.V.P.

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	136

HEEFT U HULP NODIG?

Bel SOS-lijn 127!

NOODGEVALLEN/ VERMISSING OP ZEE

Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar!

STICHTING PROTESTANTS KOOPVAARDIJWERK

(Curaçao Seamen's Mission)
Emancipatie Boulevard 42. Tel.:375317. Open op dinsdag t/m zaterdag van 20.00-22.30 uur. Radioprogramma: elke vrijdag via Radio Hoyer II van 19.05-19.30 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU

Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

LUCHTPOSTSLUITING

POSTKANTOOR GROOT KWARTIER
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM

(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.:685544
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 695917.

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO

Het Dierenasiel is open van maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS

voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

TOERISTENSCHEPEN

DINSDAG
10.00-24.00 uur *Regent Spirit* (MBJ).
WOENSDAG
08.00-17.00 uur *Windward* (SJU).

Buthelezi: Inkatha ook bij akkoord niet van partij:

Verzet van verdeeld anti-stembusverbond in Zuid-Afrika brokkelt af

JOHANNESBURG - De rechtse Vrijheidsalliantie blijft zich krachtig verweren tegen de aanstaande verkiezingen om toch aan de Zuidafrikaanse verkiezingen in april mee te doen. Maar de laatste dagen begint de eensgezindheid van het afwijzingsfront af te brokkelen, zeggen waarnemers. Elk van de deelnemers aan het verbond - de rechtse Afrikaners, de Inkatha Vrijheidspartij (IFP) van de Zulu's en het thuisland Bophuthatswana - is intern verdeeld.

De onderhandelingen met de Alliantie zijn in het weekeinde voortgezet: De thuislandleiders spraken met het ANC, de extreem-rechtse Afrikaners met regering, ANC en bemiddelaars. De leiders van de thuislanden Kwazulu en Bophuthatswana, Inkathaleider Mangosuthu Buthelezi en Chief Lucas Mangope, herhaalden dat ze tot het bittere einde zullen blijven strijden. Buthelezi voegde daaraan toe dat, zelfs als er een akkoord wordt bereikt, het IFP toch te veel achterstand heeft opgelopen in de electorale strijd en daarom buiten de verkiezingen zal blijven.

Ondanks deze harde uitspraken lijkt het erop dat de Alliantie aan het splijten is. Het ANC heeft al verscheidene concessies aan het Afrikaner Volksfront van generaal Constand Viljoen gedaan om de blanke coalitie over te halen mee te doen aan de verkiezingen. Viljoen zou al enkele malen op het punt hebben gestaan een akkoord met het ANC te sluiten, maar telkens weerhield zijn achterban hem ervan, zo is van kerkelijke bronnen en politieke waarnemers vernomen. De extreemrechtse blanken dreigen nog steeds met geweld hun eigen volksstaat te vestigen, maar volgens opiniepeilingen geven slechts weinigen dat een blanke volksstaat kans van slagen heeft.

ROERIG

De zwarte partners van de Vrijheidsalliantie, Buthelezi en Mangope, hebben het nodige te stellen met hun eigen roerige achterban. In verscheidene thuislanden zijn stakingen uitgebroken onder ambtenaren, die voor hun baan en inkomen vrezen, als de oude orde naar een nieuwe overgaat. Ambtenaren, politie en leger in Bophuthatswana vrezen voor hun toekomst en hun pensioen als Mangope geen overeenkomst sluit met de regering en het ANC. De gezondheidssector ligt plat en de leraren, van oudsher het doelwit van repressie door de plaatselijke overheid, hebben hun vakbond alvast opgeheven om later op te gaan in de Zuidafrikaanse lerarenbond.

In Kwazulu zit het IFP in de problemen na het aftreden van Simon Gumede, een van Buthelezi's trouwste aanhangers, die als voorstander van een boycot van de verkiezingen werd beschouwd. De redenen voor zijn vertrek zijn in nevelen gehuld, maar zouden te maken hebben met een "vuile trucjes"-campagne binnen het IFP. Gumede is voorafgegaan door de blanke parlementariër Mike Tarr, die vorige jaar de Liberale partij verruilde voor de IFP, maar van mening is dat de boycot contraproductief is.

Ondertussen voert Zulukoning Goodwill Zwelithini, in weerwil van de weigerachtige houding van Buthelezi, besprekingen met zowel de regering als het ANC. Hoewel hij in het openbaar oproept tot afscheiding van het oude Zulu-koninkrijk, wordt verwacht dat hij uiteindelijk een regeling zal treffen. Na de jongste voorstellen van het ANC en de regering, waarbij de etnische groepen binnen een regio een grote mate van zelfbeschikking wordt toegestaan, is binnen de blanke rechtervleugel en het IFP de hoop op een regeling toegenomen, zeker nu ANC-leider Nelson Mandela zinspeelt op verdere concessies.

De meeste Zuidafrikanen vragen zich nu bang af of er een burgeroorlog of chaos dreigt als de Alliantie er niet in slaagt haar leden in toom te houden. Bill Sass, oud-militair en onderzoeker van het Instituut voor defensiebeleid, acht een burgeroorlog in de klassieke zin onwaarschijnlijk. Maar de rechtse blanken en het IFP kunnen, volgens hem nog veel schade berokkenen en delen van het land onbestuurbaar maken.

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

DINSDAG
17.00 Atardi Hubenil
18.00 Mira i Skucha
18.30 Informe Deportivo (presentator Rein Persaud)
18.45 Nieuws in het Nederlands
18.57 Tempu pa Dios
19.00 Danger Bay
19.30 Carib-Scope
20.00 Telenotisia
20.30 Health Works
21.00 Wega di Number Kòrsou
21.07 Telenovela: Ti Ti Ti
21.30 Sport TV: 'Studio Sport'
23.30 NOVA
24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

AE (kanaal 73)

DINSDAG
15.00 McCloud
17.00 Ellery Queen
18.00 Police Story
19.00 Rockford Files
20.00 In Search Of..
20.30 In Search Of..
21.00 Fatal Attraction of Adolf Hitler
22.00 Movie: Inspector Morse
24.00 To Be Announced
01.00 Fatal Attraction of Adolf Hitler
02.00 Inspector Morse
04.00 To Be Announced
05.00 Movie: Please Call It Murder

CBS (kanaal 75)

DINSDAG
15.00 As the World Turns
16.00 Guiding Light
17.00 Young and the Restless
18.00 News
18.30 News
19.00 News
19.30 CBS Evening News
20.00 Entertainment Tonight
20.30 Inside Edition
21.00 XVII Olympic Winter Games
24.00 News
24.35 Late Show with David Letterman
01.35 XVII Olympic Winter Games
02.35 Roseanne
03.10 Up the the Minute

LIFE (kanaal 91)

DINSDAG
15.00 Moonlighting
16.00 L.A. Law
17.00 Movie: Daddy
19.00 Supermarket Sweep
19.30 Shop 'Til You Drop
20.00 Unsolved Mysteries
21.00 Sisters
22.00 Movie: Plot to Kill Hitler
24.00 Unsolved Mysteries
01.00 Unsolved Mysteries
01.30 Thirtysomething
02.30 Self Improvement Guide
05.30 Self Improvement Guide

NBC (kanaal 85)

DINSDAG
15.00 Another World
16.00 To Be Announced
17.00 Donahue
18.00 News
18.30 Inside Edition
19.00 News
20.00 NBC News
20.30 Journal
21.00 College Year
21.30 Good Life
22.00 Larroquette
22.30 Cafe Americain
23.00 Dateline NBC
24.00 News
24.35 Tonight Show With Jay Leno
01.35 Late Night
02.35 Rush Limbaugh
03.05 Later With Greg Kinnear
03.35 Leeza Gibbons
04.35 NBC Nightside

TBS (kanaal 69)

DINSDAG
16.05 Bugs Bunny
16.35 Captain Planet and the Planeteers
17.05 Flintstones
17.35 Brady Bunch
18.05 Saved by the Bell
18.35 Saved by the Bell
19.05 Grow'g
19.35 Grow'g
20.05 Andy Griffith
20.35 Beverly Hillbillies
21.05 Movie: Perry Mason: The Case of the Avenging Ace
23.05 Movie: Perry Mason: Lesson
01.05 Movie: Agatha Christie's Murder With Mirrors
03.05 Movie: Agatha Christie's A Caribbean Mystery
05.05 The Three Stooges
05.35 The Jeffersons

ABC (kanaal 77)

DINSDAG
15.00 One Life to Live
16.00 General Hospital
17.00 Oprah Winfrey
18.00 News
19.00 News
19.30 ABC News
20.00 Jeopardy
20.30 Wheel
21.00 Full House
21.30 Phenom
22.00 Roseanne
22.30 Coach
23.00 NYPD Blue
24.00 News
24.35 Nightline
01.05 Movie
03.05 Movie
03.35 World News Now
05.30 Oprah Winfrey

CINE (kanaal 88)

DINSDAG
15.00 Movie: The Doctor
17.00 Movie: Breakheart Pass
19.00 Movie: Lisa
21.00 Movie: Hitler's Daughter
23.00 Movie: Warriors
01.00 Movie: A Dry White Season
03.00 Movie: Hitler's Daughter
05.00 Movie: Rocky II

Politieke gevangenen als wisselgeld ingezet:

Asia Watch: pressie in China neemt toe

PEKING - De onderdrukking van religieuze en politieke activiteit in China neemt weer toe. De mensenrechtenorganisatie Asia Watch noemt in een nieuw rapport twaalfhonderd specifieke gevallen en beschuldigt Peking ervan alleen te besluiten tot vrijlating van gevangenen om er goede sier mee te maken.

Het rapport "toont duidelijk dat de politieke repressie toeneemt, en niet afneemt, en dat dit in praktisch elke Chinese provincie en op het Tibetaanse plateau het geval is," aldus de in New York gevestigde mensenrechtengroep. "In plaats van China het krediet te geven van vooruitgang op gebied van de mensenrechten, beschuldigt Asia Watch Peking van een soort 'gijzelaarspolitiek' waarbij gevangenen worden gebruikt als wisselgeld, om te worden vrijgelaten op vitale momenten om het maximale politieke effect te bereiken."

Terwijl in de Verenigde Staten het debat woedt over de relatie tussen de stand van de mensenrechten in China en verleende handelsvoordelen, verweet Asia Watch westerse regeringen de vrijlatingen als bewijs van verbetering te gebruiken. Waarbij "de tienduizenden gevangenen worden vergeten die niet in de internationale aandacht staan."

Het rapport bevat gegevens van ongeveer zeventienhonderd mensen die gevangen worden gehouden om hun politieke, religieuze of etnische ideeën. Het gaat om intellectuelen, arbeiders, studenten en leden van godsdienstige groepen alsmede Tibetanen en leden van andere etnische minderheden die wegens hun verzoeken om zelfbeschikking worden beschuldigd van het streven naar afscheiding.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van

JOSEPHUS MARINUS VAN DER ROEST

Namens zijn kinderen:
Frans en Stella v/d Roest
Rob v/d Roest (St. Maarten)
Willem en Elly v/d Roest (Nederland)
Herman en Liza v/d Roest
Jenny en Danchelo Moesker v/d Roest (Nederland)

Kleinkinderen
Jan - David - Kimberly - Sharitza
Christoffer - Jenny - Kilian

Zijn broers en zusters in
Canada, Australië en Nederland.

De families Blomont - Bor - Oldenboom - Monsanto - Dittmen - Dortalina - v/d Zwan - Flores - Moesker - Veeris.

Overige familie, vrienden en kennissen.

De begrafenis vindt plaats op woensdag 23 februari 1994, om 16:00 uur 's middags vertrekkende vanuit El Tributo Otrobanda naar de Katholieke begraafplaats te Sta. Maria. Vóór de begrafenis wordt er een heilige mis voor zijn zielerust opgedragen te El Tributo.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 13:00 uur 's middags te El Tributo Otrobanda.
Na de begrafenis gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Amstelveen: Geen echte springstof gebruikt:

Britse nepbom passeert ook KLM-controle Heathrow

LONDEN / AMSTERDAM - Vier internationale vliegtuigmaatschappijen, waaronder de KLM, zijn er vorige maand niet in geslaagd op de Britse luchthaven Heathrow een namaak-bom te onderscheppen. De Britse veiligheidsdienst verborg nep-bommen, voorzien van ontsteking, elektrische snoeren en de springstof Semtex, in plastic poppen en stopte die in koffers van reizigers.

Volgens de Sunday Times passeerden deze pakketjes ongehinderd de controle en de metaaldetectoren van KLM, de Britse luchtvaartmaatschappij Virgin en van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen American en United Airlines. Een medewerker van de laatste maatschappij kreeg, toen de zaak aan het licht kwam, onmiddellijk zijn ontslag.

Naar aanleiding van het bericht in het zondagsblad zei een woordvoerder van de KLM dat er geen echte springstoffen zijn gebruikt bij de tests van de Britse veiligheidsdienst. Verder wil de KLM geen mededelingen doen.

In 1988 veroorzaakte een explosie van een Semtexbom aan boord van een Amerikaans PanAm-toestel de dood van alle 259 inzittenden en elf inwoners van het Schotse Lockerbie.

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag, 1 maart 1994 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van notaris mr. M.L. Alexander of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Gaitoweg 2, Alhier, in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

a. **een perceel grond, gelegen in het Stadsdistrict van Curaçao, ter grootte van 1.340m², kadastraal bekend als Stadsdistrict, Sectie A, nummer 554, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Nieuwestraat 46 en 48, Vissteeg 2, 4, 6 en 8, Pietermaai 81, 83, 85 en 85A en Zoutsteeg 1 en 3.**

b. **een perceel grond, gelegen in het Stadsdistrict van Curacao, ter grootte van 198m², kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie A, nummer 553, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Pietermaai 79 en 79A.**

De veilingsvoorwaarden liggen 8 dagen vóór de dag van de veiling ter inzage op voormeld Notariskantoor en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Notariskantoor Alexander & Partners
Gaitoweg 2
Curaçao
Telefoon: 37 11 11.